









1. 50014  
50033

ATU  
23975

# ESCU-LIBURUA

GEÑEAN DAUDEN

CRISTABAREN EGUNERO CO EJERCICIOAC,

*Mandamentu santuetatic esamiña eguiteco,*

*confesatzeco eta comulgatzeco prestae-*

*rac, guerozco oracio aquin.*

## MEZA SANTUA

Calbarioa eta beste devocionac.

## JESUSEN COMPAÑIACO

Aita Agustin Cardaberaz-ee

ANIMEN ONERACO IPIÑIAC.



ñeco Apaiz nagusiaren baimenarequin.

## TOLOSAN:

Pedro Gurruchagaren moldizteguian.

1881-garren urtean

Libuburu oni añaditu zaizca:  
*Coruan Vezperac cantatzen diran artean persona devotac letu ditzqueten Consideracio egoquiac, naiz echeetan, eta Aldareco Sacramentu Santuari eguiten zayon visita.*  
Onetaraco Vitoriacos Obispo Jau-nac emān du ondoren seguitzen duan baimena.

Obispado de Vitoria.—Previa la corres-pondiente censura, venimos en conceder á V. nuestra licencia, por lo que á Nos toca, para la reimpresión en vascuence del Opúsculo devocionario que al efecto Nos ha sido presentado por V.; y ordena-mos que al principio de tal librito se es-tampe este nuestro Decreto y licencia.

Dios guarde á V. muchos años. Vitoria  
1.<sup>o</sup> de Octubre de 1864.—DIEGO MARIANO  
Obispo.—Sr. D. Pedro Gurruchaga, im-pre-sor de Tolosa.



## IRACURLEARI AVISOA.

IRACURLE ONA: *ez arren bereala ascoren guisa icaratu: liburu bat iriqui orduco guztia beren gustora ezbadago, ichinai dute. Zuc orrela izan bear ez dezu: guztia bereala aditzea, orren erraz ez da. Eleizaco gauzac edo Dotriña aditzeco, gauza asco latiñetic artu bear dira. Meza santuac eta comunioac guc esan al baño Misterio ezcutua-goac dituzte: gure dicha guztien*

*iturri original edo jatorrizcoac, oriec dira. Fede ta gogo onaz iracurten asi zaite, eta laster edo nola ez daquizula, Eleizaco dotriña ta misterio andiac gustoz, eta devocioz diran guztiac adituco dituzu.*

*Vizcāitar asco gogotic asi, ta beren modura ta gurera chit erraz ta laster eguin dira. Igaz iracurten batere etzequien nescacha baserriko vizcaitar bat aurten eusquerazco ondo iltzeco liburutic bere Aitari, piedade eta devocio miragarriaz, iltzen laguntzen Cura Jauzac eta beste ascoc, arriturie icusi dute. Onec eta beste baserrietako ascoc, jayetan bacarric lecioa artu eta beste gabe, ederqui icasi dute. Nagui alperrai ez zuc siniatu. Dotriñaric ere eusqueraz*

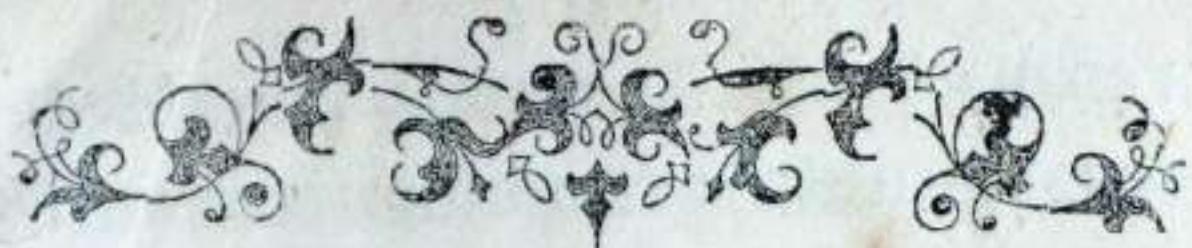
*icasi nai ez dute: ta Jaincoaren bildur gabe, icasi nai dutenai ere go-goa quentzeco, milla gauza eusqueraren contra esaten dituzte. Aurrac erraz icasten dutena, berac lotsaz edo lotsagabe ieasi nai ez dute. San Agustiñec ciona: Onai jarraitzeaz lotsa guera, eta onai ez jarraitzeaz lotsa ez guera.*

*Animo bada cristau ona: iracurteari gogotic ematen badiozu, eguiña dago guztia.*

*Naiz Vizcaitarra, naiz emengoa cerala: itz guciac berealacoan ez adituagatic, laster orretara, ta ondo aditzera eguingo cera. Guc escolan cartillaco oracioac, Misericordiazco obrac ta Contriciozco Astorao, cer esaten guenduan ezgueñequiela, goiz gucietan cantatzen*

*gaiinducen eusqueraz, ta arratsal-deetan erderaz. Escola-maisuac au contuz eraguiten balute, gucien buruetan ecer costa gabe, laster ta ondo Oracio guztiac sartuco liraque: eta buruz daquiten ori ederqui iracurrico luquee. Bide erraza; goicean eusqueraz, arratsaldean gaztelaniz Cartillaco Oracioac iracurri ondo, eta liburu gucietan, maisu eta dicipuloac iracurten seguru jaquingo dute.*





## CRISTABAREN DEVOCIORIC SANTUENEN ICASQUIZUNAC.

---

SANTUAQUICO Cristabaren devocioa cer edo nola dan, Jesus Maria ta Joseren devocioco Liburuan esan zan. Oraiñ bear dan arguiaz gure viotzac gorago jasotzeco, Meza ta Comunio Santuaren, eta orietaraco bear diran oracioac aguertu ta gucien beguietan paratu bear ditugu. Egercicio divino oyen dotriña edo arguiaren premia ceisi andia dan, ondoena daquite confesore Jaunac, ta oyen celoguztia-

ren bear naiz. Cristau onac Meza icusten dute ta comulgatzen dira; baña cer dan Meza, nola comunioa artu bear dan eta nola oracio eguin bear dan, chit guchic da-quite.

Escolaric ez duten anima asco, eta Jaungoicoaren gusto eta atseguiñ andicoac intencio ta vorondate santuaz beteric gure gende oen artean, edo bazter eta arcaitzarte orietan daude. Aita espiritual maite ascoc confesore onenaren eguitecoric bearrena cer dan bodaquite: au da, ez daquiten oriei Ceruco bidea banaca confesionarioan eracustea: gure necazari onai bear duten Dotriñaren arguia ta escua ematen, ta lagundu beren intencio ta espiritu garbiac Cerura

jasotzen. Eta nola beren obra eta nequeac goicetic Jaincoari ofrecitu bear diozcaten: ta beren lan, eta bearren artean noicean beiñ beren biotzac alchatu bear dituzten: Meza Santua nola entzuten dan: cerruraco bieitzaren edo Jesusen Pasioco Misterioetan cer frutu andia guretzat dagoen: confesio eta comunioan nola ori guztia bacoitzac artzen duan.

Dicha oriec iristeko eracutsi bear zaye, nola beren animaz edo memoria, entendimentu eta vorondateaz baliatu bear duten. Eta baliatze au da biotzeco oracio eta meditacioa, edo orren bide erreala. Onen gayac eta erreguelac liburu ascotan erderaz arquitzen dira. Eusquerazco egercicioetan

bearrenac eman ciran.

Jaunaren eta Ama Virgiñaren misterioen gañean oracio onen gayac ematea, gauza erraza da. Baña, nola gueyenac iracurten ez daquiten, eta daquitenac gogo guchi duten, gure pobrechoentzat beste bideric arquitzen ez det, confesoreen celo ta paciencia bai-cic; ascoc eguiten duten becela, confesonarioan banaca bacoitzari ondoen dagoquion neurrian lecio eta erreguelac ematea: Ta au berau Jesusen biotzeco egercicioetan ondo adierazotzea.

Ascorentzat oracio au eguiteco demboraric onena da Meza santu-coa; ceren beste libre edo obeagoric ez duten. Oracioraco bide, eta modu asco dira. Anima ba-

tzuec goragotic, besteac berago-  
tic Jaunac beragana daramazqui;  
baña guztiai berdin bere biotza  
escatzen die, eta berequin ta be-  
reztat guztiac nai ditu. Ala berac  
eracutsi ta aguinduricaco oracioan  
gucioe esaten diogu: *betor gugana  
zure erreinua.* Onetan fedeco ar-  
guia ta graciazco erreinua aditzen  
da; ceren gure Jaungoicoa ezagu-  
tzean eta amatzean eguiazco Er-  
reinua dagoan, lurrean beraren  
gracian eta Ceruan beraren glo-  
rian. Erreinu onetan sartzeko bi-  
dea, badaquizu, Sacramentuac,  
Meza, obra onac, Oracio eta beste  
ejercicio santuac dirala.

Ascoc oyen artean, santuen de-  
vocioa bederatzurren edo novene-  
tan daucate. Gauza ona da; baña

beguira zuc ondo, eta conseju er-  
 raz au seguru gorde zazu. Ama  
 Virgiña edo Santuac honratzeco,  
 eta zure edo besteen trabaju edo  
 animaco nequeetan, oriec bitarte-  
 co nai dituzunean, liburu edo er-  
 rezo lucee gabe, zure gusto eta era-  
 oneco bederatzi egunetan ondo ci-  
 ñatu, Contriciozco Actoa biotzetic  
 eguin ta *Paternosterra*, Ave Ma-  
 ria ta gloria bat egunero, baña fe-  
 de bici, esperanza firme ta amorio  
 andiaz esaitzatzu; eta nere contu,  
 Ama Virgiñaren edo Santuen bi-  
 tartez Jaincoac seguru adituco  
 zaituala; zure escaria eguin ezazu  
 onela: *Ama Santisima*, edo N.  
*Santu*, nere bitartecoa: onelaco pre-  
 mian arquitzen naiz, ta neretzat  
 edo urlarentzat nic escatzen dizu-

*dan onelaco favorea alcantza zadazu.* Ta asco da au, Jaincoac eta bere Santuac zu aditzeco, eta orra Novena erraza.

Oracioric onenac Paternosterra ta Ave-Maria dira. Esan dan fedeaz errezatzen badituzu edo eseari bacoitzean cer escatzen dezun ondo pensatu eta biotzean pisatuaz, Ceruco meditacio edo oracioric onena eguingo dezu. Zue soseguz au eguitea da Oracio mentala, Santuac aimbeste alabatzen, eta zure oneraco aguintzen duteña. Ta ona, confesore Jaunac escola andia gabe nun daucaten necazariantzat Ceruco Dotriña eta bidea. Sustrai onetatic confesioetan Jaunaren bildur santua dator, eta beraren leguea gordetzeco, ta

eguiazco penitencia eguiteco go-  
goa eta gurari, edo griña gaiztoac  
ucatzeco animo vici eraguille bat:  
eta au da Ceruco oracio gucien  
frutu ederra.

Emen dator ondo *San Buenaventura* oracioaren gañean ema-  
ten duan consejua, eta cristau on  
guciac gordetzea chit deseatzen de-  
dana. Ala Mezatan, nola beste zure  
devocio eta errezoetan chit sose-  
guz eta gueldi egotea, eta iñilic  
errezzatzea, zure aldean daudenai  
zure errezo edo jolas moduaquin  
obra gaiztoric ez eguiteco. San-  
tuac dio: *In spec. cap. 10. Juicio  
gabea, edo indiscretoa da oracia,  
ascori obra gaiztoa eguiten diona,  
ta zure oracio otsac besteai beren  
devocio edo berotasuna quentzea.*

## MEZA ETA COMUNIO

SAGRADUAREN DOTRIÑA EDO ICASQUIZUNA.

Zuc onen gañean jaquin bear dezuna, Trentoco Concilio Santuan ederqui eracusten da. Dotriña au guztia lecu ascotan dacar, eta iracurri nai duenac icusi bitza: Ses. 21. cap. 2. etc. cap. 8 Ses. 21. cap. 2. V. Ses. 22. cap. 1. etc. 2. usq. ad. 8. inclusive. Lecu oyetan dacarren dotriña da: Sacramentu divino au comunioan batzuec artzen dutela; baña gaizqui pecatariac becela, ta beren condenacio-raco. Besteac Jaunaren gracian ta ondo egonagatic ere comulgatzen ez dirala: baña fede bici, ta amo-rio iracequi batequin beren ani-

metan deseoz Jauna artu nai dutela: oyec comunio espirituala, edo deseozco onetan sacramentalaren frutua artzen ta sentitzen dutela. Irugarrenac berriz gracian ta ondo comulgatzen dirala.

Lenengoac Comunioa artzen dute munduaren beguietan, baña ez Jaincoarequico; ceren pecatu mortalean dauden.

Bigarrenac Sacramentua gure beguietan artzen ezdute, baña bai comunio espirituala, ta frutu andiac Jaunaren beguietan.

Irugarrenac Sacramentua gracián artu, ta Comunio espirituala eta Sacramentala eguiten dute. Dotriña ciertoa da pccatu mortalean edo desgracian dagoanac Comunio espirituala eciñ eguingo

duala: eta pecatu mortalean ori  
deseatzea, pecatu andia da, nola  
ta pecatutic irteteco asmo sendo  
batequin eguiten ez dan. Baña  
Jaunaren gracian zaudela espiri-  
tu ta deseo santuaquin beti comul-  
ga zaitezque, ala mezatan, nola  
beste edoceiñ lecu ta demboretan.

Ori nola dan guero esango degu.

Dotriña ciertoa da, ta Concilioac berac dio, naico luqueala Meza entzuten daudenac Sacerdotearen ondoren comulgatzea, sacri-  
ficio divino onen frutu andiagoac Mezatan dauden guciac artu dit-  
zaten; ta Canon Sagraduac diote,  
lenengo demboretan Mezatan ceta-  
den Fielac comulgatzen cirala. Es-  
piritu Santuac, Concilioac dionez.  
zu Mezatan Comulgatzea nai du,

edolaric Comunio Espirituala edo  
deseozcoaz.

Emendic lecio bat icasten dezu,  
ta munduoen artean ondo bearra  
au da: Cristau onac, sarri edo as-  
cotan confesatzen ta Comulgatzen  
icustean, orien contra ez gaizqui  
itz egüitea. Obe da ascotan Co-  
mulgatzea bacan baño. Eliza San-  
tuac ori nai zuan, ta eguiten zuan  
mezatan ceudenac comulgatza.  
Jesucristoc bere biotzeco amorio  
guciaz ori nai du, berarequin bat  
eguin ta izateco; ta Concilioac u-  
gari dotriña au Jesusen itzaquin  
eracusten du, ta zuc icusten dezu,  
ascotan Comulgatzaa ceiñ gauza  
bearra dan guciontzat.

Zortzian beiñ edo lenago garbi-  
tzen dan alcandora edo arropa,

urtean beiñ edo illean beiñ garbitzen dana baño errazago ta obeto zuritzen da. Aditzen ta icusten dezu: zortzian beiñ confesatzen dana, errazago Comunioraco zuritzen ta prestatzen dala, illean beingoa baño. Onec illero esamiña ona, damua ta propositua eguiteco ordu erdi bat bear badu, amabost egunecoac laurden bat asco du; ta zortzian beingoac ondo prestatze-  
co guchiago bear du.

Emen confesore Jaunac lagundi bear dute ondo, damua ta propositua ceiñ gauza aundiac ta bearrac diran eracutsiaz, ta damu ta propositu onetan, contriciozco acto asco eguiñaz jardun dezatela penitenteac.

Cristau on, ascotan confesatzen

cerana, ez gueyegui bildurtu, ta  
 zure confesioetan ez atzeratu. Dea-  
 bru charrac esango dizu: zortzian  
 beiñ edo gueyagotan confesatzea  
 ondo ez dala; baña orregatic ez  
 utzi: guezurra da. Ez sinistu, Con-  
 fesore onaren esana eguiyu. Araco  
 sentitzen dezunean Jaunaren deya  
 esaten dizula: confesa zaitez bi-  
 gar: eguiyu bada, aditu dezun ori.  
 Ta zure bildurren artean contu  
 cierto au eguiñ ezazu, confesatze-  
 co aviso, argui edo gogoa dator-  
 quizunean, siniste osoan zaude,  
 Ceruco inspiracio orrequiñ Jesus  
 maiteac escutic artzen zaituala;  
 Aita amoroso batec bere seme edo  
 alaba maitea artzen duan becela.  
 Oraiñ bada, gnorc sinistuko du,  
 onec bere hume laztana galtzera

ta ondatzera eraman nai duela? iñore ere ez. Bada guichiago Jesu-Cristoc galtzera ta gaizqui confesatza eramango zaitu. Ez sinistu, ezpada zure confesoreari: oni jarrai zayozu beti.



*Jaungoico Santua, portitza eta betiko bicitza cerana, libra gaitzatzu gaitz gucietatic Jauna.*

## GOICECO ORACIOA.

**J**aungoicoaren fedeaz beguiratu,

ciñatu, ta egun onetaco obrac ofre-  
citu itzatzu esanaz: Nere Jaungoi-  
coa, graciac ta alabantzac ematen  
dizquitzut ceren egun onetara zu  
servitzeco ecarri nazun, nic infer-  
nuan egotea mereci nuela. *Aita  
gurea eta Ave-Maria.*

Gaurco nere pensamentu, itz  
eta obra guztiac aguintzen ta ofre-  
citzen dizquitzut, nere Jesus ona-  
ren odol preciosoaz batean zure  
gloriaric andieneraco. *Aita gurea  
eta Ave-Maria.*

Ematen dizut itza zure gracia-  
requin batean zu ez gueyago ofen-  
ditzeco, batez ere onelaco peca-  
tu gueyena arrastatzen nabenean.  
Gaur diran indulgenciac nere pe-  
catuen satisfacioan eta animen su-  
fragioan irabazteco intencioa egui-

ten det. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

Indazu, Jauna, orretaraco bear dedan zure gracia. Nere bitarteko Santu, S. N. ta N. lagun zadazute, nere itz ta propositu au gaur eta beti ondo gorde dezadan.

**Au bera beste modu batera,**

¡Oh nere Jaun eta Aita Ceruetan zaudena! Zugan biurtzen naiz goiz onetan; zure billa dijoa nere anima, cergatic zu ceran ontasun paregabea eta zuregandic datorren on guztia. Adoratzen zaitut gauza guztien Jaun eta Jabe cerna, humiltasun eta errespetoric aundienarequin. ¡Oh nere Jaun maitea! Norc eman leiquedan Ceruco ainguera eta Santuac servitzen zaituen moduan eta zuc me-

reci cenduquean eran zu servitzea  
 eta amatzea. Ofrecitzen dizquitzut,  
 Jauna, egun onetaco nere lan eta  
 pauso guztiac ala nere pecatuen  
 satisfactoraco nola purgatorioeo  
 animen sufragioan, eta indazu ar-  
 ren bendicioa zure legue Santua  
 garbi gorde dezadan. Oraindaño  
 zu ofenditu izana det damu, eta  
 eguindaco ofensa guztien barca-  
 cioa biotz osoaz escatzen dizut.  
 Eta nola nerez ecin nezaquedan  
 bear becela nere pecatuen zorra  
 pagatu, esqueintzen dizquitzut  
 Jauna, zure seme Jesus onaren  
 merecimentuac eta aren neque ta  
 oñaceac, aren erregu eta eriotza  
 gurutzecoa. Beguirazayozu, Jau-  
 na, zure seme Cristori eta adi eza-  
 zu aren icenean eguiten dizudan

escari au, *Aita gurea eta Ave-Maria.*

### **Ama Virginari escaria.**

Zure proteccioaren azpian jar-  
tzen naiz egun onetan joh Maria  
pecatarien ama gozoa! eta cerga-  
tic batere mancharic gabe sortua  
izan ciñan, erregutzen dizut Ama,  
alcantza deguidazula gracia nere  
gorputz eta anima beti beti garbi  
gordetzeco. *Iru Ave-Maria.*

### **Ainguero guardacoari.**

Nere Ainguero guardacoa eta  
Jaungoicoac emanic zauzcadan  
Laguntzalle leyala, lagun zadazu  
egun onetan eta defenditu, gorde  
eta libra ezazu orain ta beti nere  
anima. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

**Aila San José gloriosoari.**

San José gloriosoa, Ama Virgi-  
ñaren Esposo bedeincatua, nic  
erregutzen dizut defenditu naza-  
zula; batez ere eriotzaco orduan  
zu bitarteko izanic justuen eriotza  
alcantza dezadan. *Aita gurea eta  
Ave-Maria.*

**ARRATSECO ORACIOA**  
*Cristabac oyaren aurrean belauni-  
caturic eguin bear duena.*

**N**ere Jaun eta Jaungoicoa, esquer  
humillac biurtzen dizquitzut eguin  
dizquidatzun mesede guztiac ga-  
tic, bañan batez ere ceren criatu  
ninduzun mundura, ceren erosi  
ninduzun zure Seme Jesu-Cristo-  
ren odolaren costuz, ceren eguiñ

ninduzun Elizaren hume, eta conservatu nazun gaurco egunean, eta beste nere bicitzaco egun gucietan; erregutzen dizut Jauna, eman deguidazula egun onetan eguin ditudan pecatu, falta, eta utseguitate guztiac ezagutzeco eta gorrotatzeco gracia. Amen.

*Oracio onen ondoren eguiñ bear da egun guztian eguin dituan pecatu, falta eta utseguite guztien esamiña laburcho bat, eta esamiñaren ondorean esaten da Acto Contricizcoa edo Nere Jesu-Cristo Jauna.*

## **ASTECO ZAZPI EGUNETAN**

**EGUIN BEAR DITUGUN ORACIO ETA  
MEDITACIO LABURRAC.**

**G**uizonarentzat da ondasun audi meditacioa. Eguzquiak mun-

duari servitzen dion aimbat servitzen dio animari meditacioac arguitu eta berotzen du mundua. ceñarequin icusi eta bici diran gauza guciac. Gure zori gaizto-coac baldin bici ezpaguiña, edo icusico ezpaguendu; ecustea da ya beste bicitza bat: arguia da meditacioa; bada cerutic dator; ceñac arguitzen digu entendimientua dulzura audi batequin. Instruitzen du cer utzi, edo cer esco-gitu bear degun: eracusten digu cer igaro dan ta cer etorrico dan. Beguien aurrean ipintzen dio guizondari cer dan gauza laburra, cer dan beticoa eta cer dagoquion. Argui onec borondatea berotzen du, consentimentua erabaquitzen du, eta determinatzen du obratzera

alaco moduz, nun meditacio labur batequin deseguintzen ditu araguiaren berotasunac, eta munduaren amorioa. Ceiñ ichua, falsoa, galducorra eta nai ta nayez galduco dana dan munduaren amorioa; argui onec deseguintzen du; eta dembora berean itzaltzen ditu araguiaren berotasunac bere garren chispaquin. Emen bada, nerre cristaba, beguira eta ezarri zayozu cere buruari sellua seculaco condenacio edo salvaciocoa. Bestela esazu, izan arren ondakorra atrebitzen cerala ichasoac igarotzera izarra baliatu gabe: Izan arren ichua, argui edo lagun gabe salvatuco dezula zure burua bide, lazo, altu baju, eta peligro gucietan eternidade guztian go-

zatuco dezula Cerua, eta seculan  
 Ceruco gauzaric pensatu ez dezu-  
 la Beste moduz pensatu izan du-  
 te testamentu zarreco eta berrico  
 Santuac: ez bada demborari cul-  
 paric eman. Ez da beñere religio-  
 soen constitucio edo erreguelaric  
 ipiñi meditacioan fundatzen ez da-  
 nic; onec gobernatzen ditu araco  
 anima ayec, ceñac arquitzen di-  
 ran balantzan, batean ya ipiñiaz  
 oiñ bat salvacioco portuan, ya  
 atzera erretiratuaz, aseguraturic  
 ceruco bidean. ¡O lecio gaiztoe-  
 taco gastetasuna! ¡Cemba bider  
 cere bacarrean sospecha gaiztoac  
 eguin dituzu! Guciontzat degu  
 ceru bat, ta bide bat. Etzaigu  
 besteric falta beguiratzea baicic,  
 baña contuz, nola gure etsayac

inguratzen gaituzten: baita gure biotzera cembañ sarbide edo ate dituzten. Lapur bildurra duanac ez du bidean cantatzen; bide sospechacoac armaquin ta armatua-quin pasatzen ditu; ichasoan dabilzanac indarrez arrauntzen du-te demborale gaiztoa sentitzean. Beraz dagoquizu, cristaba, ipin-tea zure cuidado guztia meditacio labur onetan. Ara bada, bacarric egunaren parte chiqui bat esca-tzen dizut, baña lembici deseatzen dedana da, egun ori zuc bear be-cela arreglatzea: bada da gauza precisoa, chit guchi escatzen di-zut, baña da guztiz eficaza, era-guillea eta poderosoa meditacioa dan laburrena ere.

Bost parte ditu zure gazte dem-



boraco señalatzen dizudan meditacioac. Lembicicoa da oracioa, ceñarequin preparatu bear dezun, itz labur batzuen bitartez ( zure biotzeco afecto ta deseo eguiazcoac laguntzen dizularic) escatze-  
co Jaungoico onari gracia medita-  
tzeo - ondo esquiñitaco puntuac.  
Bigarrena da, biltzea sentiduac  
eta imaginacioa, escogituaz lecu  
aiñ egoquia nun ecerc ere ez di-  
zun eragotzico zure meditacioa:  
cergatic jaquizu, barrungo senti-  
duac, campoco sentiduen ateetatic  
allegatzen diran gauza, edo gauza  
oen antz edo iruipenaren mendea-  
daudela: beragatic asco balioco  
dizu ez distraitzeco ta espiritu-  
oroitzeco, proponitzen dezun pun-  
tua asunto importanciacoa becela

meditatzea. Guztiz erraz movituco  
dizu biotza, belarriac eta beguiac  
ocupatzen dizquitzun gauzac: bai  
nere cristaba, laster eguingo cen-  
duque ayetaco aldia baldin icusi-  
co bacendu zure buruaren gañean  
ari batetic ezpata. Ecusten dana  
da, eriotzaco azqueneco trancean  
arpeguiric ederrena oritzen dala.  
Irugarrena da, meditatzea propo-  
nitzen dan materiaren puntuac,  
bi, iru edo modu gueyagotara; ba-  
ña modu batera asco da, baldin  
meditatzallearen entendimentua  
arquitzen bada instruitua medita-  
cioa asitzeco bear dan guztian: gau-  
za ascoc laguntzen dio arrazoi na-  
turalari, puntu proponitua danean  
sencilloa: bañan bada importan-  
cia andicoa, edo fedeco puntu de-

licadua, utzi alde batera ta sinistru Eleizac eracusten dizuna, cere arrazoi naturalean fiatu gabe.

Laugarrrena da vorondatearen afecto andi batequin obratzea edo meditatzea; vorondate onac erabat quitzen du arrazoyacaditzera eman ten dūān gucia, oracioa balitz bescela: icasten du aditzalle gusto-co baten modura: esagutzen du garra datorrela suagandic, bere burua animatzen du afecto asco-requin ta eguiazco suspirio aquin, sutzen du pecatuaren gorrotoan, virtutearequin amorioan, munduan ren desprecioan ta eternidadearen deseoan ; alaco moduz, nun asunto onetan, ez bada ere eguingo al-ditequean diligenciaric aundi ena, bai beintzat onena. Billatu bear

dana da gustoa edo saborea, ta  
 ez jaquinduria San Bernardoc dio-  
 nez; ¿Ta cer balio dizu asco pen-  
 satzeac, ta ecer ez eguiteac? Ez  
 culparic eman ez jaquiñari. Iru-  
 garren partean eracuzten dan be-  
 cela, eciñ zabaldu badezu medita-  
 ciona, ipiñi ezazu cuidado gucia  
 laugarren onetan; au gabe arc ¿cer  
 balioco du? Eta onec ura gabe as-  
 co du balio. Ara emen egemplo  
 poderoso bat San Buenaventura  
 Eleizaco doctore audiarena. Ar-  
 quitu zuan San Buenaventura Aita  
 Egidioc arrituric bere meditacioe-  
 tan; eta esan cion ¿siquiera zuc  
 ez dezu erraz izango Cerua, ceña-  
 ri Jaincoac ematen dizun aiñ doai  
 audi jaquinduriazcoa nun daqui-  
 zun bide claroa ta segurua? Be-

reala erantzun cion; «aiñ urruti dago, nere anaya, Jaungoicoaren amorioa jaquinduriatic, nun dan zarrenac, pobreenac, simpleenac ta obligacionic guchiena duenac dezaque amatu Jaungoicoa, eta unitu-edo batu berarequin, ascoz urrago, Teologoen artean dan doc-tore onenac baño., Au aditu zuanean Egidioe, contentuz beteric joan zan ciudadera, eta pozaz deadar eguiten zuan: «zarrac eta gaz-teac, pobreac eta aberatsac, sa-noac eta gaisoac, ama ezazute Je-sus, eta aundiagoac izango cerate Ceruetan, Aita San Buenaventura baño.»

Bostgarren partea da, edo consistzen da ipintzean viotzeco re-solucion firme bat oracio aquin ba-

tean alde eguiteeo, amatzeco edo despreciatzeco, meditacioac era-custen dizquitzun gauzac. Oneta-raco deituco dezu Jaungoicoa zu-re amparora pechuco golpe serio eta devociozcoaquin, modu onetan mereci dezazun alcantzatzea ain antsiaz deseatzen dezuna.

### ASTELENA.

*Jarri zaitez Jaungoicoaren presen-cian.*

**E  
s**an ezazu aurrena Aitagurea, Nipecataria edo beste zuc nayago dezuna, eta guero onela:

¡Nere biotzeco Aita, Jaungoico aundia! orain ipintzen zaitut nere beguietan gauza guztiac icusten dituzuna becela, ¡Ah ichumen al-ferra! Lecu gucietan arquitzen ce-

ra, iñun baño gueyago nere biotzean; ta nic billatzen zaitut nizaz campora. ¡Oh nere arguitasuna! argui eguin nazazu, zu consideratu eta desea zitzadan.

Escogi ezazu lecu bat lagun artetic apartatua, nun cere bacarrean iigaroco dezun zure bicitza, Jaungoicoaren beguietan baceunde becela.

Lenengo puntuak: considera ezazu Jaungoicoaren aunditasun neurri gabea, bada Ceruen 'gañean ta azpian ez da arquitzen gauzarik aiñ aundiric, ta aiñ chiquiric, ezta ere aiñ ezcutaturic, ceñagan ez dan arquitzen Jaungoicoa, aiñ unituric bera icusiaz, socorrituaz, conservatuaz, alako moduz, nun momentu batez desamparatuco ba-

lu, ecer ecera biurtuko litzaquean.

Bigarren puntua: considera itzatzu ta ecarri itzatzu zure memoriara momentu guztiac, uso arrazoizcora allegatu ciñanetic arquitzen ceran instanteraño, esna zaite, ta beguira ceregan; cere artean, ta zure conciencian, ya Jaungoicoaren legueaz gobernatu ceran; escribi itzatzu zure pensamentuac, itzac, obrac, animaren intencioac, gorputzaren necesidadeac, loa, bellac, guciak balantza batean ipiñi, ta beguira ezazu ya mereci dezuña dan premioa edo pena eternoa.

Irugarren puntua: considera ezazu cer guertatuko zatzun Jaungoicoaren presencian, ecusiaz munduko Erregueen palacioetan pasa oy dana. ¿Emen ez dezu ecusten,

erreinuan diran guizonic aundie-nac eta aberatsenac presentatzen dirala Erreguearen aurrean gra-vedade eta modestiarequin, bere mendecoric humillen ta pobreenac becela? ¿Daudelaric zutic beren oñen gañean gaiso edo eri egon arren? ¿Ez dezu ecusten emen dan pasioric desordenatuena, ta irace-quien itzaltzen dala? ¿Virtutea amparatu ta socorritzen dala? ¿Maldade genero guciac guizona-ren arpegquia pasatu eta lotsatzen dutela?

Laugarren puntuak beguira za-yozu cere buruari, eta compara ezazu zure beguia Jaungoicoare-narequin, ceña seculan engañatzen ez dan, loac artzen ez duen, secretoak icusten dituen, gauza gu-

ciac presente dauzcan. Ez da ecer arquitzen, dan chiquienic ere, neurtzen ez duenic, edo penaz edo premioz, ta au eternidade bateraco. Mundua engañatzen da, ta engañatzen zaitu; lotzen da, bere gauzac bacarric icusten ditu; onen pena andiac eta premio chiquiac guztia da laburra. ¡Ah! ¡Eternoric edo beticoric ecer ez du!

Ea bada, mugui ezazu zure afectoa, ta prepara ezazu beste peligro edo etsayen lazoen contra, meditacioac esqueintzen dizuna deseazazu. Nere ichua, nere galdua, nic billatzen det vanidadea, eta icusten det nigandic campora. Eta zu, ¡Oh nere arguia! etzaitut ecusten, nere ona ez det billatzen neregan. Baldin mundutar guztiac

beren podere eta aberastasuna-quin niri beguira baleude, baldin mundu guztia nere mende banu ere, ecer ez nitzaque, Jauna, zugabe ecustea logratu baneza: bada asco da Jauna, zuc ecusten banazu. ¡Ay! ¿cembat dembora da ecusi ez zaitudala? Beragatic izandu naiz pecatuan largoya, virtutean epela, cuidadu-gabea dembora aprovechatzeco; esquer gabea zure mesedeetan. Ez det pecatun-ric eguingo, badaquit beguira dagoana maldadeen vengatzallea, nere Jauna ta Jabea.

Ez naiz bildurtuco; ez det ucatuco, badaquit beguira dagoala nere Jaun defensorea.

Ez naiz izango esquer gabea aimbeste mesederi, badaquit be-

guira dagoala nere Jaun Criadore ta Redentorea.

Aprovechatuco naiz momentu guztietan, badaquit beguira dagoala guztia presente daucan Jaungoicoa.

Ez diet obedituco nere pasioai: ez diot seguituco nere buruari. ¿Nora guiatuco du bada ichu batet bestea, ezpada peligrora?

Buca ezazu meditacioa propositu labur, eta devociozco pechuco golpeaquin, ezarri ezazu zure pechuan, copetan eta arpeguiian itzau; *Jaungoicoa beguira dago.*

### ASTEARTEA.

*Cristabaren fiña edo destinoa.*

**P**ara ezazu atencio gucia, ta jarri zaite criatura gucien erdian,

ta beguira eguiozu, cer fiñetaraco Jaincoac criatu cituan lembicico sei egunetan.

Lenengo puntuak: zabilta Ceruco, aireco, lurreco, ichasoko aimbeste ta aiñ genero diferentearen artean, ta icara zaite araco Jaungoikoaren mirarizco jaquinduria ta potestade artzaz.

Bigarrena: Beguira guiezu bat banaca. Ecusico dezu nola lembici Jaungoikoac criatu zuen artatic duten beren jatorria. Nola seculan mudatzen ez diran, ta ala arraultz bacoitzetic dator bere generoco chita, ta ezcurretic arbola.

Irugarrena: Nola guztiac suspiratzen duten beren fiña, ta centroa: ta ala ezdira guelditzen allegatu arte arria, sua, aicea eta ura.

Nola eguzquiac Ceruarequín, eta izarrac aimbeste secularen urteetan beren jornada beñere mudatzen ez duten. Nola urtearen lau demborac alcarri jarraitzen dioten. Nola beren demboran cantzen duten egaztiac, bear eguiten duten erleac: ¡O guizon miserable! zure servicio ta egemploraco.

Laugarrena: Beguirea zure fiña, au da destinoa; guizona criatura guztien artean principalena da, criatura zure esclavoa da; ez empeñatu aberastutzen, bada ori lurrari dagoquio, ez vanidade gueyegui artu zure ichura ederraz, zure sentiduaz, zure indarraz, bada one-tan ventaja eguiten dizute mendiko animaliac ere. Jaungoicoari barric agradatzea da zure fiña ta

destinoa. Beste araco munduko gauza ayezaz servitu zaitez Jaungoicoaren servioraco bañan ez pecaturaco. ¿Cer bada, uste dezu dala Jaungoicoaren vorondatea gauza guztiac zuri servitza, ta zu beraren contra? ¡Ah zure miserablea baldin oec guztiac servitzen badituzu, ta ez Jaungoicoa! ¿Cer ordena descalabratuagoric, izatea guizonac bacarric arrazoi naturalean ezagüiera, eta guizonac berac despreciatzea baño? Contu bada, anima, ta zaude atalayan; aparta zaite munduko criaturetatic, bada, acusatuco zaituzte juicioan; lotsa zaitez eguzquiaren eta izarren obedienciaren vistan: lurraren betico frutu, animalien virtuteetan, guztiac premio ta pena gabe; ba-

na zuc bateraco edo besteraco eter-nidadea izango dezunac becela.

## ASTEAZQUENA.

*Pecatuaren dañua.*

**G**uizona pecatuan considera-tzea baño, posible ez da desgracia andiagoric imagiñatzea guizona-ren entendimentuac; ez destierro edo carcelaric, ez ta ere monstru aiñ icaragarriric.

Lenengoa: Guztiz onac dira gau-za guztiac, Jaungoicoac criatu ci-tualaco, bacarric pecatua da guz-tiz doaquea. Guztiac datož Jaun-goicoagandic: bacarric pecatua sortu zan Jaungoico gabe, ta Jaun-goicoaren contra. Infernuco dolo-re guztiac, demonioen cruidade guztiac, bacarric, pecatutic datož.

¿Eta guizonac bacarric, ceñac munduan recibitzen dituen favoreric aundienac, pecatu eguiten dute?

Bigarrena: ¡Pecatu bacar batec bota zuan Cerutic Lucifer, Paradisotic Adan; eta ori, izanic ura aingeruen burua, ta au guizonena! ¿Cer m̄ereci dezu zuc guizonaren itzala aimbeste bider pecatu eguin dezuna? Zure tristea, baciñe quién pecatua deseguitea-gatic Jaungoicoa guizon eguin zala, padecitu ta eriotza sufritu zuala.

Irugarrena: Ya bada, orain batu itzatzu dañuac, pecatari errucaria: quentzen du gracia, araco ondasun pare gabe ura, araco ondasun bacar ura, ceña gabe guizona lurreco arra baño miserableagoa dan. Galerazotzen du ara-

co frutu eder Jesucristoren Sacramentuena, ta Cerutar guztien merecimentuena. Isten du Cerua; iriquitzen du infernua, cargatzen du cateaz, esartzen du uztarri berria, araguiaren su-gar berriac pistutzen ditu: ez du seculan aitor-tzen ase danic; aztu erazotzen du izan dezun virtute eta merecimen-tua, itzaltzen du Jaungoicoaren antz eta semejantza, unitzen du condenatuaquin, apartatzen du Ainguueruen compaňiatic, iltzen du anima, soberbiaz betetzen du es-piritura, ucatzen du Jaungoicoa, adoratzen du Satanas; aimbeste-raño lotzen du, nun milagro aun-diagoa litzaque pecataria justifi-catzea, mundua criatzea baño. ¡Ah! ta oraindic penagarriagoa ta do-

lorezco malcoquin negargarria-goa da ; momentu labur bategatic saltzen du Eternidadea.

Igues eguizu bada anima. ¡Ah! aparta zaitez aldezun ezquiero, monstru cruel onegandic ; bada beiñ itsasten bazatzu, etzera erraz apartatuco : errazago da ez eror-tea, erorita libratzea baño. ¿Cer lastima andiagoric, zure anima, Jaungoicoaren imagiña ta Ceruaren herederoa, Aingueruen laguna, Jesucristoren Esposa izanic, izatea guero demonioaren esclava, infernuaren cautiva, Jaungoicoaren etsaya, Jesucristoren lotsagarria ? Utzi itzatzu, bada, araguiaren deseo desordenatu, ondasunen lazo eta honren itzal oyec. Ez bacera biguntzen orrembeste-

raño damutzea, samintasuna gozatzen da consideratuaz momentu labur batez Eternidadea.

### OSTEGUNA.

*Eriotzaco ordua.*

**C**onsideratu ezazu zure azque-neko agoniaco lancea ta para eza-zu zure imaginacioan, nola arqui-tuco ceran zure azquen-eriotzaren pelean.

Lenengoa: Eriotza da ciertoa, eta da ere bacarra; da gauza gucien azquena. ¡O anima! Ciertoa da eriotza, eta bein bacarric illbearra, eta illbearra gorputza duten gauza guztiac.

Bigarrena: Ordua ez da ciertoa; aiñ sarri dator derrepente, nola aurretic avisoaquin: Ez degu eda-

de segururic, ez egunic eta ez instanteric.

Irugarrena: ¡O cer divorcio, edo apartamentua! Beguira nola peleatzen dan miserablea eriotzaco tormentu sentiduen eta miembroe- nean; galtzen du colorea; icaratzen eta bucatzen da; salvatzen da ta icerditzen da; atera ezazu contua, cemba et nolacoac izango diran, gorputza agonian dagoe- nean, animac aurretic sentitzen dituan biotzeco ontasun ta izugar- rizco naigabeac.

Laugarrena: Alde guztietatic inguratzen dute anima izu-aldi icaragarriac. Demonioac presen- tatzen dizca beguien aurrean be- re pecatu guciac, dembora gaizqui empleatuac, merecimentu despre-

ciatuac. ¡Ay! ¿nun dira araco instantane ayec, ceñetan momentu batetz aprovechatu banitz, Cerua lograru nezaquean? Zori gaiztocoa munduko ondasunen deseoa; ¿cer guero esperatzen dezu? Bide estua ta bacarra izango dezu, eramango zaituena Jaunaren presenciara juzgatua izatera; nun bacarric acompañatuco zaituzten zure obra onac edo gaiztoac. Alferric orduan miserable orrec deadar eguingo dezu; bada aimbeste castigu izango du, zure animac, cemba gustu eta atseguin cumplitu diozun zure gorputzari; eta gusto guciacion gueldituco dira gorputz illarequin usteltasuna ta arren janari eguiñic; eta anima bacarric presentatuco da Jaungoicoaren

juicioco balantzán.

¿Nola bada, onembeste estutazun eta zure miserien artean aflijuric, uste dezu azqueneko lance artan eriotza ona eguitea, baldiñ alde-aurretic beguiratu eta prestatzen ez bacera.

Ea bada, anima, porta zaite eta obra ezazu alaco moduan nola desatzen dezun arquitzea juicioco demboran: Ondasun temporalac gozaitzatzu soñeco arropac becela.

¡Ay ta beiñ ill bearra eta guztiac ill bearra, obra onaz eta gaiztoaz campora, eta guero Eternidadea!

¿Beraz certan zaude lo, eta cergatic orren esclavo? Jaquizu bada Cristaba, araguia, gusto eta atseguntasunac ta desonestidadea be-

llan daudela eta nágusi dirala , zu ta zure animaren calteraco. Hono-reac, gustoac, ondasunac ta beiñ utzi bear diran gauza guztiac utzi itzatzu; bada beste gauzaric ez di-zute emango pena eta dolorea bai-cic. Gaur-danic considera ezazu eriotzan. Cembañ eta dulceagoa dan loa, ondo empleatutaco eguna-ren ondorengoa , ambat gozoa-goa izango du bere azqueneco suertea ta eriotza, ondo emplea-tzen dituanac bere pensamentuac, itzac, obrac, orduac, egunac, ur-teac, bere dembora, itz batean, bere bicitzaco momentu guztiac.

## OSTIRALA.

*Azquen juicioco eguna.*

**P**ara itzatzu zure beguiac, be-

larriac eta entendimentu guztia Josafateco celayan; nun batuco diran guiza casta guztiac trompe-ta icaragarriaren soñura.

**Lenengoa:** Aurretic datocen señaleac aditzera ematen dute, cer icaragarria izango dan egun ura. Antecristoaren persecucioac, alacoric izan ez dan becelacoac, ichasoaren lurrera irteerac ta animalien alborotoac; ibayen acierac, lurraren dardarrac, ceñetan mundo gaztelu, ciudade ta palacio-ric gogorrenac auts viurtuco diran: Ceruco izarren erorteac, mendien eta aitzen labañerac, landare eta arbola guztien galerac, guizonen icarac, oen alferricaco igueserac ta deadarrac.

**Bigarrena:** Adan-egandic asiric

izandu diran guizon guztiac presentatuco dira Josafateco celayan icaragarrizco trompeten soñuan; criatura guztiac bata besteen contra armatzeco bullan, ceñarequin pecatariae nai izandu ez duen servitu salvatzeco.

Irugarrena: Emen aguertuco dira itzac, obrac eta pensamentu guztiac. ¡O cer lotsa! An bay agradecitua izango dala virtutea ta despreciatua pecatua; aurpeguiz-aurpegui acusatuco ditu demonioac pecatu aundiac, chiquiac eta guztiac: conciencia barrutic garaituco du, gañetic Jaungoicoa da goalaric irazaquia vengatzeco, azpitic infernuac iriquiric. ¡Ay cembat estutasunen artean ecusi bearra duan bere burua guizonac!

Laugarrena: Jesucristo lotsatuko da aimbeste mesede eguin diozcalaco guizonari, eta guizonac aiñguchi estimatu diolaco bere Jaungoicoari: Arpeguira ematen diolaric etsayac, nola bere demboran nay ta nay-ez engañatu dituen guizōnac, eta bere lazoaquin munduaren parteric gueyena bereganatu duen. Beraz lotsa colera biurturic, erabaquico du icaragarrizco azqueneco, eta ¡ay! apelacio bagueco sentencia Biralduco ditu bere ezquer aldetic tropan eternidaderaco esanaz; ; *Zoazte madari-catuac su beti beticora!*

Batu zaitez ceregana, anima, eta biotz biotzetic damu zaitez. ¡Ay! ez cuidadoric ipiñi guizonen sentencietan: Jaungoicoac beste

moduz juzgatzen du. Ez zaitecela engañatu. Eguizu beti confesio osoa. Uste arren libratzen cerala Tribunal onetatic, besteari contu. Obeago dezu emen baten aurrean lotsatu zure salvacionaco, ta ez an guztien aurrean condenacionaco. Loñinchatzen zaituzte gustoac ta atseguintasunac; atzera itzatzu, araco Jesusen sentencia icaragarri arequin; *Zoazte madaricatuac etc.* Misericordia izazu, Jauna, nizaz, zure misericordi aundi artzaz. Ez arren, Jauna, conturic escatu niri zure siervo oni. Etzaitut Jauna, gueyago ofendituco; ez naiz biurtuco gueyago loitzera, gustatzen zat garbitasuna eta inocencia.

## LARUMBATA.

*Infernuko pena.*

**J**echi zaitez infernura, eta cuidadoric andienarequin esamiña itzatzu ango tormentuac.

Lenengoa: ¿Uste dezu azquena dala eriotza? Ez, seguitzen dio oraindic gaiztoagoa dan bicitzac: Bicitza condenatua edo illa, au da eriotza bicia.

Bigarrena: Anima irteten dan becela gorputzetic, condenatua Jaunaren Juicioan, entregatua iza-ten da bertatic demonioaren mendera. Ta ¡ay arren errucarria! ¡Cer tormentuac sufritu bearra dan envidia eta soberbiazco lecu artan!

Irugarrena: An gorputzeco sentidu gucien pena. Ecusico ditu

monstru icaragarriac; tormentu eciñ sinistu ditezqueanac. Adituco ditu ortzen carrascadac, blasfemiac, negarrac eta guztiac confundituac ta desesperatuac. Gustatuco du asufrea, quiratsa, gose eta egarri amorratua. Usai eguingo die atsen samintasun guztien samiñenai: besarcatuco ditu monstruo icaragarrienac. Pecatu genero guztiac su eguingo dute, itzalico ez diran garretan. Miembro guztiac sentituco dute beren tormentu contracoa, eta gueyena sentituco duana da eternidadean irautea eriotza bici onec.

Laugarrena: Andiagoac izango dira animaren tormentuac: araco concienciaco ar ura, ceñac errezen, orchicatzen eta puscatzen

duen infernuco illumpe triste ar-  
tan icusten dituen bitartean argui-  
tasun eta seguridade guztiaquin  
alde batetic ichiac infernuaren au-  
ba, Ceruco atea, penitencia egui-  
teco dembora, guztia eternidade-  
raco; bestetic beti egon bearra  
Jaungoicoaren eta Cerutarren gor-  
rotoan, graciariic eta gloriariic ga-  
be. ¡Ay, eta nere zori gaiztoco!  
deadar eguingo du nic galdu ni-  
tuan momentu labur bategatic,  
araco dicha ta zorion eterno ayec.  
¡Ay ta ric instante labur batega-  
tic, artu nituan orain sufritzen di-  
tudan tormentuac, eta tormentu  
infernucoac ta beticoac! Emendic  
datoz desesperacioa, blasfemia,  
negarra ta guztia eternidade ba-  
teraco.

¡O anima! ¡O anima nereá! bal-  
 din seculan nere entendimentura  
 allegatu ez bazat cer dan eterni-  
 dadea , emendic aurrera bai medi-  
 tatuco dedala oraindaño baño obe-  
 to. ¡Ay ta cemba bider pecatu  
 eguin dedan, beste aimbeste aldiz  
 mereci nuan eternidade ura , bai  
 ta ondo irabacia ! ¡Ay ta cer lotsa  
 artu bearra naicen, zori gaiztoco  
 gusto ta atseguintasun labur eta  
 ecerez ayec gatic! Alde eguijute  
 nigandic desonestidadeac, jolasac,  
 gusto eta atseguintasunac. Bada-  
 quit allegatzean eternidadea nere  
 entendimentura, izotz ta arri biur-  
 tzen zadala biotza. ¡O nere Jaun-  
 goicoa! Emen sutu ta quiscal na-  
 zazu. Eguiju, arren, nic cumpli-  
 tzea aguintzen didazuna eta aguin-

du zadazu nai dezuna emen, gue-ro barca guidazun eternidadean. Amen.

## IGANDEA.

*Ceruco gloria.*

Igo zaitez cere biotz eta sentidu guztiaquin ta jarriric Cerutarren compañian, medita ezazu ayen zori-onak, ceregan sentitzen dezun gozoric dulceenarequin.

Lenengoa: Guztia ecusten da infernuco contrara; an guztia da gaiztoa; emen contrara, guztia da pensatu alditequean onena.

Bigarrena: Sentidu guztiac, icus-menac, entzuerac, gustaerac go-zatuco dute atseguintasun cabu gabecoa; bacoitzac amatuco duana osoro mempetuko du. Ez dute ba-

da seculan beguiac ecusi, ez belarriac aditu, cer prestatu duan Jaungoicoac bere escogituentzat.

**Irugarrena:** Beragatic guizonac aditu dezaquean modura, comparatzen da Ceruco Gloria, Erreinuarequin, Ciudadeaquin, eztayaquin, ortubarequin, perla fiñaquin, jabe bagueco ondasunaquin, oetako bacoitzera oidan deseoaquin.

¿Baña cemba dira gañeraco Cerutarren compañian arquitzen diran doteac? Araco coro ayec, araco Bienaventuradu ayen arteko compaňia, nun arquitzen diran aiň gozoz beteric, nola batec izan aldezaquean gloriariic andiena izango duten guztiac.

**Laugarrena:** ¿Ceñec comprenditzen du animaren bienaventu-

rantza? Ecustea batetic eta osoro Jaungoicoa bera dan guztia, ta Jaungoicoagan gauza guztiac. Gozatzea Jaungoicoa, eta Jaungoicoarequin gauza guztiac segurida-de osoarequin. Ecustea bere beguiakquin alde eguiñic libratu dan castigua, ta alcantzatu duan coroa, eta coroa onetan jnolaco premioac obra on bacoitzarenac! An deseo codicia baguea, satisfacio igüibaguea, abundancia faltaric baguea, gozo ta alegria dolore baguea, pos-sesio segurua bildur baguea.

¿Nai dezu gueyago? An ondasun deseatu, pensatu, ta ponderatu ecin alditezquean guciac, batere gaitzic bague, araco eternidade seguru eta zori oneco artan.

¡Oh nere Jaungoicoa! ¡O gauza

gucien Jabea! ; Nere tristea, cem-  
 bat ta luceago dedan mundu one-  
 tan bicitza! ¿Ceñec eman alditzar-  
 quet uso baten egoac, leen-bait  
 leen egatu ta descansa nadin? ; O  
 anima desdichatua! ¿atrevitzen ce-  
 ra oraindic seguitzera gusto loy ta  
 labur oyec, engañaturic oyen er-  
 rañuan michirrica arguitan becela?  
 ; Ah eta cer segurua dan itzac,  
 obrac eta pausoac eternidade ba-  
 tean izango duten pagua! Ambat  
 estimacio gueyago an izango du,  
 cembalet eta despreciatuagoa dan  
 emen. Ta ala ere ¿ez dezu sufritu-  
 co gaitzic batere, eta despreciatu-  
 co emengo ondasun falso labur  
 galducorra? Bai nere Jaungoicoa,  
 erabaqui det bertatic, ta itz ema-  
 ten diot, berorren servitzetic ez

alde eguiteco; beretzitzera noa dembora, alaco moduz nun momenturic laburrena ez det galduco; ascotan nere beguiac alchatuco ditut beroen palaciora, beguiratuaz egunaren, ta gabaren begui eder oyei; au da eguzquiari ta izarrai, oetaco bacoitzac ematen didan consuelo, eta pozarequin desea dezadan vicitza araco Ceru artan, nun arquitzen ceran. ¡O nere Jesus ona!

### IRU AVE MARIAC.

**G**oicean, egüerdian, eta arratsean iru Ave-Maria errezatu ta indulgenciac irabazteco, esazu modu onetan:

*Angelus Domini, etc.* Ainguerauc Maria Virgiñari berri onac eman, eta Espiritu Santuaren graciaz,

Semea artu zuan, *Ave-Maria.*

*Ecce ancilla etc.* Ona Jaunaren esclava; zure itzaz batean, eguin bedi nigan. *Ave-Maria.*

*Et Verbum caro etc.* Jaungoi-coaren Semea guizon eguin zan, eta gure artean vicitu zan. *Ave Maria.*

Jaungoicoaren Ama Santa, er-regu ezazu gugatic; Cristoren pro-mesen diña eguin gaitean. Amen Jesus.

#### ORACIO A.

**I**guzu arren, Jauna, gure ani-metan, zure gracia, Ainguerauc berri onac ecarri, eta Cristo zure Semearen encarnacioa ezagutu de-gunoc, aren pasio ta gurutzeaga-tie, Resurrecio o gloriara erama-nac izan gaitean. Amen.

MAYA BEDEINCATZECO  
**ORACIOAC.**

**A**itaren, eta Semearen, † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen.

Jauna, gure esperanza zugan dago, ta jateco bear dedana zue ematen dezu. Zure escua zabaldu eta gucioc bendicioz betetzen gaituzu. *Pater nosterra.*

*Aitagurea errezzatu eta guero devocio andiaz esazu*

Doai gucien emalle gure Jauna, zure escutic guc artu ta jan bear degun gucia bedeinca ezazu Jesucristo zure Semea-gatic eta beraren icenean. Aitac eta Semeac, ta Espiritu Santuac gucioc bedeinca gaitzatela, eta bere gloriaco

Mayera betico eraman gaitzatela.  
Amen Jesus.

*Janaren ondoren graciac emateco esazu.*

### ORACIOA.

**A**itaren eta Semearen, † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen Jesus.

Graciac eta alabanzac ematen  
dizquitzugu gure Jauna, oraiñ eta  
beti eguin diguzun on guciagatic.  
Gugandic gure gañera etorri dan  
bendicio ta mesede onegatic, mun-  
du guztiac beti alaba zaitzala. A-  
men Jesus. *Pater nosterra:* eta  
guero esazu.

### ORACIOA.

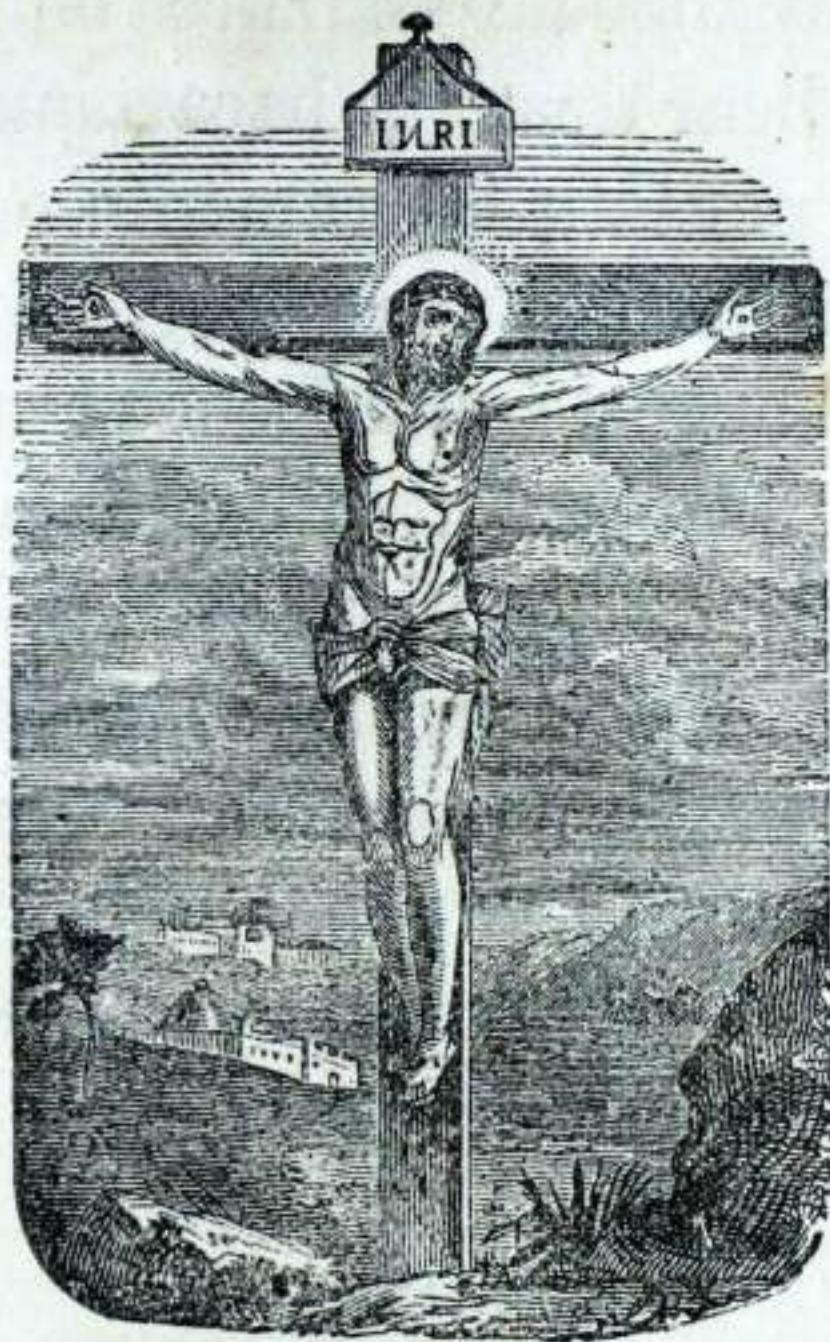
**G**ure sanguille guciai, Jauna,  
zure bendicio ugariaz paga zaye-

zu, zure icen santuagatic: eta anima fiel guciac cerura Zu alabatze-ra eramaitzatzu. *Pater nosterra, Ave Maria eta Gloria.*

Ta guero anima fiel guciai Jaungoicoac betico descansua die-la, R. Amen.

*Emen batu gueranac Jaunac berac Ceruco glorian gucioc batu gaitzala, Amen.*





## ONDO CONFESATZECO EJERCICIOA.

**C**onfesatzeco gogoa Jaungoicoac ematean, favore andi bat eguiten dizu. Intencio ori zuc artzean ce-

regana becela ta zure biotzean sartu bear dezu, ta bacartasun orretan pensatu Sacramentu onetan pecatuetatic Jaungoicoagana biurtzeco; bear dezula: Lenengoa: beraren gracia beti prest dagoana. Bigarrena: prestatzeco dembora. Irugarrena: diligencia, edo zure eguin-naya. Jaunari bere ofensa gucien damu andi bat escatu bear diozu, eta conciencia ondo esamíñatzeco gracia esanaz:

### ORACION.

**N**ere Jaungoico guciz ona! Nere gaitz gucietatic zugana viurtu nai det, baña orretaraco nere pecatuen illuntasun onetan zure argui bear naiz. Mundu galduaren argui, ta erremedio bacarra zu ce-

ra. Zure misericordia andia-gatic, arren, Jauna, nic bear dedan arguia indazu: nere conciencia iluneco bazterrac ondo icusteco, ta nere culpac, nere animan diran becela, ezagutzeco. Betor zure gracia, oriec ondo pisatu, eta es- catzen duten damu eta proposi- tuaz bear becela confesatzeco. Ori, Jauna, deseatzen det; ori er- gutzen dizut, eta ala uste det alcantatzea Jesu-Cristo zure Seme Jauna-gandic, Amen Jesus.

### AMA VIRGIÑARI TA SANTUAI ORACIOA.

**C**eruetaco Erreguiña, Jaincoaren Ama chit santa, eta pecatari zugana negarrez datocen gucien misericordiazco Ama; gurutzearen o-

ñean zure Semearequin nigatic  
igaro cinduen penac-gatic, esca-  
tzen dizut artu nazazula zure am-  
paroaren azpian, beraren Pasio  
eta merecimentu santuaz confesio  
onetan ni aprovechatzeco. San Jo-  
sé guciz doatsua, Jesus ta Maria-  
rentzat bitartecoric maiteena, bia-  
quin eguiuzu nere pecatuen damu  
eguiazco bat nic alcantzatzea. Ce-  
ruco Santu eta Ainguero guciac,  
eta zuc nere Ainguero guardacoa,  
erregutu ezazu penitenciaco Sa-  
cramentu santu au ondo artzeco  
presta nadin. Amen.

## **ESAMIÑA CONCIENCIACOA.**

*Escola duenac, liburu ascotan  
daucate esamiña au eguiteco mo-  
dua: iracurten ezdaquiten euscal-*

*dunari, daquiten batec iracurri, ta  
ori errazago eguiteco bidea nic  
eman nai diet.*

*Mandamentuetan, cierto ez da-  
quitenac cemba tider pecatu eguin  
duten beren modura esan bear du-  
te onembeste bider guchi gora be-  
ra. Eta b. g. g. b. letra oec ori esan  
nai dute.*

### **Leneugo Mandamentuan.**

**B**i ci guztico pecatuac billatu nai  
dituanac, uso arrazoizcotic asi  
bear du pregunta bacoitzean.

Esamiña onetan galde cere bu-  
ruari: Jaincoaren legue eta dotri-  
ña edo jaquin bear ciran gauzac  
beren demboran icasi cinduan edo  
ez: ta zure hume edo contucoai  
eracutsi ciñiozcan edo ez.

Fede, Esperanza ta Caridadaren actoac eguin dituzun.

Fedeco gaucen contra ecer sinistu dezun, ezaguturic fedearen contra zala; oartu ezquero orrelaco pensamentu edo dudari lecuric eman-diozun. Baña tentacioac nai eztezula burura etortzea, ezta dudaric, ez dala pecatu, quentzeco aleguiñac zuc eguiten badituzu.

Amesetaco gaucetan, sorguinqueria edo orrelacoetan sinistu dezun, edo orrelacoric eguin edo era-guin dezun.

Jaunaren misericordiaz desesperatu dezun.

Jaungoicoaren, Ama Virgiñaren edo Santuen contra aserratu edo blasfemiaric esan dezun.

Madaricaturic edo escomuni-

caturic egon ceran.

Confesio edo Comunio gaiztoric  
eguin dezun; pecatuac berariz edo  
lotsaz edo bestela utziaz, dolore  
edo proposituaren faltaz, cemba  
confesio gaizto urtean izan diran.

Penitencia cumplitu gabe utzi  
dezun eta cemba b. g. g. b.

Urteroco confesio edo pazcoeta-  
co Comunioa utzi dezun. Baña ja-  
quizu ce confesio gaizto ta Comu-  
nio sacrilegoaz edo gaizqui egui-  
ñaz Elizarequin cumplitzen eztala.

Sacramenturic, nola dan ezcon-  
tza edo besteric, pecatu mortalean  
zaudela artu dezun.

Voto edo promesa Jaincoari  
edo santuai eguiñic cumplitu gabe  
zure culpaz utzi dezun.

Besteen devocioaz, virtutezco

obra, egercicio eta obra onaz, edo orietan dabiltzanaz burlaric egun dezun.

### **Bigarren Mandamentuan.**

**J**uramentu falsoric edo guezurra-ren gañean egun dezun; cemba**t** b. g. g. b. Ecer ecen gañean, edo ecer importa ezagatic, juramentua guezurrarequin dan gucian, beti da pecatu mortala.

Dudan, edo ala zan edo ez gauza jaquin gabe, dudaren gañean ciertotzat juramenturic egun dezun.

Erreparo gabe, naiz guezurra, naiz egui a dala, juramentuac eguiteco oitura edo costumbreric izan dezun.

Gaitz andiren bat iñori eguiteco

ta cumplitzeco intencioaz juramen-  
tu eguin dezun. Gaitz eguiteco in-  
tencioric ezbazan ere, beti da pe-  
catu mortala; ceren guezurrare-  
quin dan. Gaitz andi, edo pisua da  
bofetada bat ematea, ta beste  
gaitz andiagoac.

Pecaturen bat ez eguiteco, edo  
obra onen bat eguiteco, juramentu  
eguin eta ausi dezun, cemba b.g.  
g. b. Gauza chiquien gañean jura-  
mentu ausitzea pecatu veniala da.

Pecatu mortalen bat eguin due-  
la, bere burua alabatzea edo egui-  
go duela esatea, naiz egua naiz  
guezurra dala beti da pecatu mor-  
tala, orren gañean juramentu egui-  
tea ta cumplitzea guero da beste  
pecatu mortala.

Justiciaren aurrean juramentu

falsoric eguin dezun; edo besteri eraguin diozun; ta iñoren caltean zan.

Juramentuac berez nola diran, ta cer itz modu juramentu diran edo ez diran, confesore jaquinsuac bacoitzari ondoena esango dio.

Juramentutzat itzen batzuecar-  
tu edo iduqui badituzu, ta guezur-  
raz esan edo dudan, orrela confe-  
satu bear dituzu, ta gueroço jaquin  
ondo juramentu noiz diran.

### **Iruigarren Mandamentuan.**

**B**earric, premia gabe, igande edo jayetan eguiñ cdo eraguiñ dezun: jayetan necesidade gabe bear eguitea beti da pecatu. Noiz dan veniala edo mortala Confesoreac esango dizu.

Jai egunetan zure culpaz meza utzi dezun, edo besteri entzutea eragotzi diozun.

Batec uste bazuen meza izango zala ta aleguiña eguin, ezta culpa ez arquitzea.

Meza galtzeco peligroan zure culpaz egon ceran.

Bidezcoai, aur chiqui dunai ta eriaquin daudenai cer eguin bear duten confesoreac esango die.

Mezaren parte andia izquetan, batera bestera beguira egon ceran, edo orrela besteri eraguin diozun.

Garizuman arraultza edo esne gauzaric, bulda artu gabe, jan dezun; ta artzeco intencioa ezta asco.

Oguei ta bat urte cumplitu ezquero Elizaco barau egunac gorde dituzun.

Premicia ta amarrenac bear becela pagatu dituzun.

### **Laugarren Mandamentuan.**

**O**netan humeac gurasoai zor diozate *Amorioa, Errespetoa eta Obedienciā*. Beguire ezazu bada ondo oyen contra gauza pisu edo anditan faltatu dezun: beguire ondo zure demboraco obretan, itzetan ta beste moduetan nola, certan eta cemba b. g. g. b. uts eguin dezun Jaincoaren legue onen contra.

Gurasoen icenean emen aditzen dira gurasoen ordeco guciac, eta nagusi echechoandreac.

Orrelacoen testamentu eta mandac, zure contura daudela, cumplitu gabe utzi dituzun.

Emen gurasoac, orien ordeco eta nagusi-echeocoandreac begiratu bear dute beren obligacio andiai nola erantzun dien; humeac edo beren contucoac nola aci dituzten, ala dotriñan nola oitura edo costumbre onetan, ta Jaunaren bildurrean. Edo gaitzeraco bideric, ejemplo gaizto edo escandaloric eman dien. Edo beren demboran estadua ematen dien; edo ori ondo ta 'pecatu gabe artzeco bidean lagundu dien.

Jocoan, tabernan edo vicioetan echeraco bear zana galdu duten; edo echean bici gaiztoa ematen duten.

### **Bostgarren Mandamentuan.**

**C**ere buruari edo besteri eriotza

edo gaitz andiric deseatu diozun: edo iñor ill dezun, eritu, maquila-daric eman, edo beste gaitzic eguin edo deseatu diozun, cemba b. g. g. b.

Iñor itzez bere arpeguiian gaiz-qui tratatu dezun.

Aserre-aldi edo ocasioric billa-tu dezun, edo orrelacoetan arqui-tu ceran; edo pecatu mortalean zaudela eriotzaren peligroetan edo occasioetan sartu ceran.

Iñoren gaitz andiaz cere bio-tzean atseguiñ artu dezun, edo iñoren onaz damuric izan dezun.

Diosala, salva edo itza aserrez iñori ucatu diozun. Gorrotoric vio-tzean iñoren contra iduqui dezun.

Madaricacio edo maldicioric iñori bota diozun. Jan-edanean gue-

yegui, zure osasuna edo buruaren caltean ezaguturie, sartu ceran; ta gucian cemba b. g. g. b.

Aurrie galtzeco edo abortoren batean culparic izan dezun.

### **Seigarren ta bederatzigarren**

#### **Mandamenduetan.**

**E**men beguiratu bear dezu, cer pecatu eguin dituzun pensamentuz, itzez, escuca, ibilleraz ta obraz, ta cer personaquin edo ta cer estadutacoaquin, ta cemba b. g. g. b. Esan bear diran estaduac dira, 1. libreac ciran. 2. Ezconduac edo catigu ceudenac. 3. Jaincoari consagratuac. 4. Zure aideac laugarren graduraño; edo bestearen, cennarequin pecatu eguin dezun, bigarren graduraño. Ta ezcondua

bacera zure guizon edo andrearen aide zan, ta au laugarren graduña. Besterequin pecatu eguin ezquero, oyec dira esan bear diran estaduac.

Pecatu gütietan zure estadua esan bear dezu; libre ciñala cembat, ezcondu ezquero cembat: voto edo juramentu onetan pecatu ezeguiteco ezquero cembat.

Lecu sagraduan onelaco peccatric eguin dezun.

Pensamentu loyetan atseguin artu dezun edo ezagutu ezquero zure artean atseguin artzen egonceran.

Goz edo deseoz orretan consentitu dezun: « Nic onelaco gauza edo gusto eguingo nuque urliaquin. » Ta esan bear da estadua,

ta cemba b. g. g. b.

Pecaturaco iñor billatu edo tentatu dezun: išill-mandatu, erregalo, billete edo bestez baliatu ceran.

Orrelaco bide edo pausoetan iñori lagundu diozun; edo pecatuen estalqui edo infernuco mandatari izan ceran.

Itz desonestoric esan dezun atseguin artzen, edo besteri arrerazotzen diozula: ta ambat da conturic contatu, canta, edo danza, edo carta torperic eguitea: coplaric escribitu, biraldu, artu edo iracurri dezun.

Pecatu eguiñaz iñoren aurrean cere burua alabatu dezun, edo orrela bere pecatuaz alabatzeco iñori bideric eman diozun.

Pecaturic asmatu, edo eguin b  
cendu becela contatu diozun.

Pecatu ez eguiñaz damutu za  
tzun: gucian cembał b. g. g. b.

Obrazco pecatu edo orien oca  
sioaz campora, beguirada torpe,  
escuca, musuca edo ibillera orre  
lacorie izan dezun: personen esta  
dua ta cembał b. g. g. b.

Cere buruarequin pecatu ichu  
siric, anima ta gorputza loituaz,  
eguin dezun; (bear duenac aditzen  
du, ta gueyago ezta esan bear.)  
ta onelaco torpecetan ere gogoan  
iñor cenducan, eta cer estaduta  
coac; cembał bider edo cembał  
demboran oitura ori edo costum  
brea iduqui dezun.

Amesetan orrelacoric iduqui  
tzea deseatu dezun; edo amesetan

orrela iduquitzeaz guero atseguin  
urtu dezun. Baña bestela ames  
gaiztoetan berez pecaturic ezta.

Besteren bitartecoz iñor peca-  
tura eracartzeco baliatu ceran;  
edo iñoren adisquidetasuna aur-  
rera eramateco.

Pecatuetan aurric ez izateco  
ecer eguin dezun; edo aurren bat,  
berea duela jaquin, eta ucatu ta  
galtzen utzi dezun.

Ezcontzeco itz guezurrezcoaz  
edo bestela pecaturaco iñor enga-  
ñatu dezun; edo naita ta ez peca-  
turic eraguin, edo doncellaric or-  
rela galdu dezun.

Ezconduac ezcontzaren zor san-  
tua causa gabe edo gaitzez alcar-  
ri ucatu dioten; edo bestela Ma-  
trimonioco Sacramentuaren con-



tra pecatu eguin duten.

Bestela mutillac mutillaquin,edo icusi edo eraguiñaz, edo guizonec alcarrequin, nescach, edo andreac alcarrequin Sodomaco pecatari galduen guisa eguiten dituzten nazcagarrizco gauzac; ta are gueyago abereaquin; orrela eguiñac ez dira aztuco: onelaco pecatuac quezca eta arrantzalicasco emango diote bacoitzari bere biotzean ondo confesatu artean.

Onelaco pecatari gaisoac, Ceruco Aitac becela, confesoreac lastimaz ta amorioz beteric artu bear ditu, ta soseguz ta pacienciaz aditu. Ta guero esan ta adierazo bear die aleguiñaz, gaitz ta desdicha oriee Jesucristoren oñetan beiñ ondo esan ezquero, betico libre daudela.

Emen aviso ta erregla consuelo  
 undico bat eman bear det; Cris-  
 au bildurti ta lotsatia, jaquizu ce-  
 uco dotriña au. Seigarrenaren  
 ontraco pecaturic, diranac dirala,  
 liran itsusien ta icaragarrienac  
 nadira ere, naiz zure aideric ur-  
 coenaquin, nola diran Aita edo  
 laba, naiz abere edo animali as-  
 corequin eguin badituzu ere, zure  
 pecatu oriec berez eztirala here-  
 giaco pecatuac. Jaquizu, oriec gu-  
 ciac zuri barcatzeco Erromara  
 joanquizunic ez dala. Consola zai-  
 te tristea; orche zure errian Bulda  
 dezula,edocein confesore aproba-  
 tuac pocic eta erraz ondo confe-  
 satu ta absolvituco zaitu.

Jaquizu azquenic, confesorea

eztala arrituco orrelaco zure pe-  
catuaquin: badira oriec baño quez-  
ca gueyago ematen duten peca-  
tuac: zure oriec erraz quentzen  
dira ta seculaco aztutzen dira. Ta  
ala confesoreac, erreco balute ere,  
edo chiquitu, ta ilco balute ere,  
zuc aīi confesioan esanicaco peca-  
turic ez Juezai, ez beste munduan  
danari seculan eciñ esango dio.  
¡Ay confesore Jaunac! ¡ojala egui  
oyec gucien biotzetan ondo josiric  
betico baleude! Deabruaren gue-  
zurrac sinistu ta aimbeste anima  
galduco ez liraque.

Baldin pecatuen locatzetan sar-  
tu: ta luzaro edo urte ascotan a-  
mancebatu ta jarriric becela, cere  
buruarequin edo beste ascorequin  
egon bacera nastu ta oitura gaiz-

toenaz loturic, orduan ere zure esamiña ta contuac eguiten chit erraz da: beguira ezazu cemba dembora iraun zuan pecatuco bide edo ocasioac, ta illean edo astean cemba ciran bataz beste; egunero edo beti, ciran edo nola.

Zuc zure animaren calteac bici-modu charrac ta pecatuen peligroac ondo ezagutu, ta vorondate osoaz ta eguiazco gorrotoaz bide orietatic igues eguiteco propositu eraguillea badacartzu, pecatu guciac ta orien arantzac ondo ta sus-traietatic ateraco dira, zuc confesoreari esan edo onec zuri galdetu ta lagunduaz, ta onela zure anima confesio oso batequin bein betico Jaunaren paque gozo eta amorio santuan gueldituco da; ta aurrera

lengo pecatu edo gauzaric ez gue-yago nastu ta erabilli.

**Zazpigarren ta amargarren  
Mandamentuetan.**

**I**ñori ecer ostu, edo quendu diozun: cembañ edo cer, ta cembañ aldiz, gauza sagraduric edo lecu sagraduan.

Iñori bere aciendan calte anderic eguiñ diozun.

Ecer ostutzen, edo calte eguiñten iñori lagundu diozun: ecer estali, edo orrelacoric aguindu dezun; nola, ta cembañ b. g. g. b.

Bide gaiztoetatic, edo fiñ gaiztoraco iñoren ondasunic deseatu dezun: fiñ on-etalako ta modu onean ondasunac deseatzea ez da pecatu mortala.

Tramparic jocuetan, tratu, artu-emanetan, neurri edo pisuetan eguin dezun: cer calte eta nola eguin dezun, edo gaizqui eraman da; eta cemba b. g. g. b.

Daquizula iñori berea quendu, edo zor diozula biurtu edo errestitucioric eguiñ gabe egon ceran; edo confesoreac aguindu ta esan, nola asi puscaca eta eguin bear dezun, ta naguitasunez cumplitu gabe aldezula egon ceran. Orobak beste zorrac pagatu gabe orrela utzi dituzun.

Artzeco dun justuac, langui-  
lleac, mirabe edo servitzariac be-  
rena cobratzeco pagatu nai-ecic  
aldezula, gaizqui erabilli dituzun,  
ta cer calte onetan eguin diezun.

Seme ta alaba edo humeac be-

ren gurasoai, ta lagunaren hume  
edo criaturac beren nagusiai ecer  
ostu dien, ascotan puscaca edo  
nola, ta cemba b. g. g. b.

Religioan sartzea iñori eragotzi  
diozun, edo conseju gaiztoaquin  
atzeratu eta orrela embarazatu  
diozun.

### **Zortzigarren Mandamentuan.**

**T**estimonio falsoric, edo guezur-  
rez iñori alchatu diozun, edo iño-  
ren calte andian guezurric esan-  
dezun ta nola.

Gauza jaquin edo publicoa ez-  
tala, iñoren pecaturic aguertu de-  
zun, edo gauza pisuetan murmu-  
ratu dezun.

Bacoitzari bere fama edo credi-  
tua gaizqui quendu edo galduera

zo diozun, ta bear becela biurtu diozun ala ez.

Secretoco gauzaric errebelatu,edo carta bear ezdanic idiqui dezun.

Juicio gaiztoric, ecer ez dagoquiola, iñorentzat eguin dezun.

Azquenic bacoitzac bere estadu ta bicimoduco obligacioac jaquin ondo, ta beguiratu edo esamiñatu bear ditu certan utseguin duen jaquiteco ta obeto erremediatzeco.

Beste culpa asco, emen ezdauenac, jaquiñac dira edo guchitan oi diranac, ta berariaz utzi ditut: alde onetatic peligroric ezta; erreglaric seguruena da duda dezun gucian pecatutic libratzeco Confesore oitu jaquinsu bati beti galdeztea au edo ori pecatu dan ta cer

eguin bear dan.

Onela esamiña zure conciencia-reна aleguiñaz igaro, ta bereala Jaincoagana biurtu zaitez: eguin dizun piedadeaz esquerrac emaiz-catzu, ta zure pecatu ta beraren ofensa gucien barcacioa escatu, esanaz biotzetic urrengo oracioa.

## ESAMIÑA ONDORENGO ORACIOA.

**O**nere Jaungoico argui gucien Aita, eta doay on gucien emallea! Ezagutzen det zure gracia da-la, nic eguin aldezaquedan on gucia. Zuc nere anima salvatzeco de-seo au eman didazti: Zuc nere pe-catuaç billatzeco arguia ta arqui-tzeco gracia Zuri bada, Jauna, bacarric gloria guztia; Zuri nere

biotzeco esquer fiñ ta cabu ga-beac. Amen.

Santu ta Aingueru guciac, ta are milla bider obeto Ama Virgi-nac ta Jesus, aren ta zure Semeac alaba zaitzatela orain ta beti niri eguin didazun misericordia andi onegatic. Amen.

## BARCACIOA ESCATZECO ORACIOA.

**A**y nere Jaungoico guciz ona ta Justua! Nere pecatuen artean sartu naiz, ta arritu ta guelditu naiz. Ezdaquit nundic asi ta ez cer esan. Zure Justicia a serrear i beguiratzen badiot, ta contuetan nerequin sartzen bada, galdua naiz Jauna; cernen nere culpa eta zure contraco ofensac contu eta cembateric ez

duten. Buruco illeac baño ta ichasoco ondar aleac baño gueyago dira, ta orien carga pisuac seculaco ondatzen nau.

¿Cer eguiñ aldezaquet, bada estu onetan? Lotsaren ta icararen pasioz nere ecer-ecera ondaturic, zure justiciatic zure misericordia-  
ra viurtzen naiz, ta oni nere favore deitzen diot. Badaquit, Jauna, zure misericordiac caburic ez  
duala, ta nere miseria guciac baño andiagoa dala. Bearra det, Jauna, bearra det; ta au obeto arquitze  
Santu ta pecatari penitente gucien  
damua ta orien eguiazco dolore ta  
propositua oraiñ iduqui nai nuque.

¡O Jaun guciz santua, peca-  
tuari gorroto gabe ecin beguiratu-  
co diozuna! Nere Jesus, zure Se-

meac, pecatuen contra iduqui  
zuen, ta zuc ta arc orien contra  
beti dezuten eciñ esan-alaco gor-  
rotoa bera, zure justiciari esquein-  
tzen diot: ta ori da zure ondasu-  
nari dagoquion pagu osoa. Arreza-  
zu bada, Jauna, ofrenda andi au,  
ta ez nigatic, ezpada zure Seme  
Jesucristo gure Jauna gatic ceñen  
icenean esqueintzen dizut.

Ez arren, Jauna, nere culpa  
andiai beguiratu, baicican aren  
meritu andiagoai, aren Gurutzeco  
dolore, pena ta amorio guztiari: an  
nigatic ta niri barcatzeco penaz ta  
deadarrez erregutu cizun; ta zuc  
bere erreverencia-gatic Jesus ona  
aditu cenduan. Indazu, bada, on-  
do confesatzeco bear dedan gra-  
cia. Amen.

Emen quezca ta bildur gucieta-tic libratzeco, Acto contriciozco asco, confesorearen oñetara baño len eguin bear dituzu, modu one-tan edo oraiñ icusico dezunean.

**CONFESATU BAÑO LENAGO EGUITECO  
--ACTO CONTRICIOZCOAC.**

Jauna: zu cera nere Jaungoico guciz Ona; ta orregatic damu det biotzetic zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequin.

Jauna: zu cera nere Aita guciz maitea; ta orregatic damu det biotzetic zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequin.

Jauna: zu cera nere Jabe guciz santu ta justua; ta orregatic damu

det zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequin.

Jauna: Zu cera nere Onguille guciz amoroso, ta doay gucien Emalle chit ugaria; ta orregatic biotz guztitic det damu nere pecatuaquin zu ofenditua, ez gueyagoren gueyago zu ofenditzeco propositu firmearequin.

¡O Jauna! Zu cera nere Salvadorea, ta eman nai didazu Ceruco gloria: orregatic, bada, ta ceren guztia ona ceran damu det, Jauna, nere pecatuaz zu ofenditua, propositu firmearequin ez gueyago zu ofenditzeco.

¡Ay nere pecatu zori gaizto-coac! ¡Ay seculan eguiñ ez bantu! ¡Ay cer dicha milla bider ill banintz, nere Jaungoico maitea

ofenditu baño lenago!

Jauna: ez gueyago zure ofensa ric: ill bedi pecatua, ta bici be di nere Jaungoicoa. Jauna, naya go det ill zu ofenditu baño.

Beti ondo, damu, propositu ta frantuaz confesatzeco, iru consideració jaquiñac dira oyec, Lenengoa: Edocein confesore-gana joatean, contu eguizu Calvarioko mendian Gurutze-pean Jesusen oñetan jartzen cerala. Ama Virgiñaren ondoan an arquitu baciña, ¿cer eguiñ edo esango cenduen? Bigarrena: Fede bici batez sinistru, eta esan ezazu ceregan; oraiñ Jesucristorequin ta ez guizonarequin confesatzen naiz. ¡Bada Cristoc gucia daqui, bai ta ere nere pecatu guciac. Lotsaz ez dezazu-

a utzi ecer. Irugarrena: Confesio  
onetan Jaungoicoac edo Aingue-  
uac esango balizu: au zure atze-  
neko confesioa da: ¿Nola confe-  
satuko ciñaque? Bada illtzeco be-  
cela beti confesa zaite: esan zu-  
re culpae garbiro, ta ez bestere-  
nac. Guero confesoreac cer esa-  
ten dizun, cer consejuac eta cer  
penitencia ondo aditu; damuaz  
absoluciona artu ta jaiqui Jaincoari  
esquerrac ematera, ta comulga-  
tzena ondo prestatzera.

Au berau beste bere lecu batean  
ondo confesatzeko ta ondo comulga-  
tzeko oracioaquin arquituko dezu.

## **CONFESIO**

aurrerako iru consideracio.

**S**acramentu onetan bear dan fru-

tua ateratzeko confesio guztietan  
iru gauza ondopensatu bear dituzu.

*Lenengoa: edoceiñ confesoren  
oñetan jartzean Calvarioco men-  
dian Jesusen gurutze-pean arqui-  
tzen cerala.*

### ORACION.

**A**h Ostiral-Santuz ni an arqui-  
tu banintz! ¿Cer negar eta cer  
deadar biotzecoac eguingo nituan?  
¡Ay nere Salvadore maitea! Nere  
pecatuac ipiñi zaituzte estadu tris-  
te orretan. Ez Jauna gueyago pau-  
so gaiztoric, baicic bicitza ber-  
ria. Ala ematen dizut itza zure  
graciarequin batean, ta esperanza  
osoa daucat barcatuco dizquida-  
tzula nere pecatuac zure mereci-  
mentuac dirala mediante.

*Bigarrena: Confesatzena zoacen  
jucian Federic bicienaz pensa eza-  
zu, ez guizon baten ezpada Jesu-  
cristoren oñetara zoacela.*

### ORACION.

**A**y Jesus nere biotzecoa! Baldin Jerusalenen zure egunetan bici  
izan banitz, edo zu oraiñ orduan  
becela, emen aguertuko baciña,  
zure oñetan belaunico jarriric. ¡O  
eta nola esango nizuquean! Ona,  
Jauna, pecatariric galduena: pe-  
catu mortal ascoren enfermedade  
cruelen azpian ondaturic arquitzen  
naiz. Zu cera nere animaren medi-  
cua. Zuc daquiza nic baño obeto  
nere gaitz gucien berri. Arren zu-  
re misericordia-gatic senda naza-  
zu. Banua bertatic zuri nere peca-

tu guciac zure ministroaren oñetan  
aitortzera eta confesatzera. Ta zuc  
nola nere berri daquizun, ez lotsa  
eta ez bildurric izango det nere  
barren gucia aguertzean.

*Irugarrena: Confesatzen ceran  
guztian contu eguizu ori izango da-  
la az̄quenecoa, eta illtzeco confesa-  
tzen cerala. Ill-bearra fedeco gauza  
da, eta Confesio gabe bazoaz, au edo  
beste bat izango da zure atzenecoa.*

### ORACIOA.

**O**nere biciaren ordu ta dembo-  
ra gucien jabea! Zuc esango baci-  
nit, au dala nere atzeneco confe-  
sioa; illtzeco zorian nagoala; be-  
reala ill bear dedala; edo nere.  
Aingueru Guardacoac zuregandic  
mandatu au eguingo balit; ea,

orain confesatu eta bereala ill bear  
 dezu; etzera gueyago confesatuco.  
 ¡Jesus milla bider! Adio, esango  
 nuque, adio mundua: Quen ortic  
 nere lagun falso eta gaiztoac: cam-  
 pora seculaco nere biotzetic oitu-  
 ra gaiztoac: zoazte emendic on-  
 dasun gaizqui eramanac: zoazte  
 nere ibillera gaizto ta munduco  
 atseguin guezurtiac: zoazte jan-  
 edan gaiztoac, anima eta gorpu-  
 tza galdu dirazutenac: zoazte gu-  
 cioc oraindaño zoratu eta galduric  
 iduqui nazutenac: zoázte betico  
 nigandic. Ill bear det, Jaincoac  
 ala dio ta ala nai du, ¡Ay nere  
 Jesus ona, nere jabe maitea! Ta  
 ¡ceiñ damu dedan Zu nere peca-  
 tuaquin aimbeste bider ofenditua!  
 Damu det lenago bear becela ez

prestatua. Zu, nere Jainco ta nere Aita ona, amatu ta serbitu bearrean aimbeste bider ofenditu zaitut.

¿Nunda, Jauna, nic eman beai nizun honra ta errespetoa? ¿Nunda nic zuri bear nizun amorioa? ¿Etzān neretzat honrarin asco zu-re seme izatea? Bai nere Jesus ona. Damu det, Jauna, nere biotz guztitic Zu ofenditua, cergatic ceran orren ona, Santua ta amablea. Zugan, Jauna, arquitzen dira Ceruco Santuac, Ainguerauc eta criatura guciaca, seculan eciñ esan eta comprendituco ez ditezquean exce-lencia, grandeza ta perfeccio guciaca. Zu orrelacoa izanic damu det zu ofenditua, Zu ceranagatic bacarric. Atzeratuco ditut nere oitu-

ra eta eguitura gaizto guciac; eta  
eguingo det penitencia nere peca-  
tuen vengantzan: Zu maite zaituda-  
la adierazten dedala ondorengo bi-  
ci-modu berri batequin. Amen.

Onela prestatu naico dezu ill-  
tzeco demboran. Bada contu ori  
orain eguizu, eta nere contu ondo  
prestatuco cerala, eta eguingo di-  
tuzula ondo zure confesio guci gu-  
ciac.

Oraindaño esan danetic ezagu-  
tuco dezu, esamiña concienciacoa  
eguiñ eta beste bague confesatze-  
ra dijoacenac, gaizqui confesatzen  
dirala dolore ta proposituaren fal-  
taz, ceñac diraden parteric prin-  
cipalenac: eta confesio general bat  
eguiteco premian arquitzen dirala,  
Gañera dolore eta propositu au

íristeco, bear da ascotan dembora gueyago, conciencia esamiñatzen baño.

Vezperatic edo lenago lan onetan jardun gabe, goicean lasterca jantzi eta Elizaraco bidean eguiten dezun esamiña eta dolore arinarequín beste gabe bereala confesatzea da gauza peligrosoa, cernen presaca eta espacio gabe nequez ondo eguiten oi diran gauza oec. Beintzat naico etzenduque iltzeco orrela prestatzea.

Lenagoco pecatuac barcatuac egon arren confesio ona dala bidez, aen eta beste gucien gañean artu bear da dolorea confesatuac ez bale ude becela.

Guero confesorearen aurrean bellaunico jarriric ciñatu zaite, eta

esan biotzetic: *Ni pecataria edo nere Jesucristo Jauna*, eta guero arrimatuco cera confesoreagana modu onetan, eta esango dioscastzu cere pecatuac diranac diran becela.

## CONFESSIONA

**ondo eguiñ eta guero ezazu,**

ORACIOA.

**O**nere Jaun amoroso ta misericordiazco Aita! Zure odol preciosoan nere anima bere culpen loyetalic garbitu nai izan dezu. Zuri esquerrac, Jauna, ceren pecatuen eriotzatic libratu ta ceruko bidea eman didazun. Ez, nere Jesus, gueyagoren gueyago pecatuari lecu edo estaturic nere biotzean. Zure amoriozco biciera onetan nere

anima sendoago jarri dedin, orain zure Comunioco Sacramento adoragarrian Zu ondo artzeco indazu gracia. Amen.

## **COMUNIO**

**espirituala cer edo nola dan.**

**A**nima justua: Mezatan edo bestela cere espirituaz edo deseo biciaz comulgatzea da comunio espirituala. Eta da Jesu-Cristoren chit atseguiñ andico gauza, edo ejercicio divino bat chit erraza, eta animaren irabaci andiaz nai dezun guztian seguru eguingo dezun devocioa. Santuen dotriña da, iñoiz comunio espiritual batean, Sacramentua artzen danean baño gueyago Jaincoarequico irabaci edo mereci ditequeala; ceren comul-

gatzen danac baño beste comulgatzen eztanac devocio edo fervore andiagoa daducan, ta espiritu gueyagorequin prestatzen dan. Fervore, devocio eta espiritu au nai du Jesucristoc, eta arrazoi andia da zuc ari orretan gusto ematea.

Eta Aita; ¿Comunio espiritual ori nola eguiten da? Chit erraz,edoceiñ lecutan ta noiz nai. Ara nola: Zuc Meza enzutean, edo Elizara Santisimoa adoratzera zoacenean, edo echean edo bidean,edoceiñ lecu ta demboretan ecarri itzatzu gogora Jesucristoren sacrificioco misterio divinoac bere Sacramentuan; eta aldezun federic bicien ta amorioric iracequienaz zure biotzean deseoz comulgazai-

tea. Au ta ez besteric da comunio espirituala. Aita; ¿baña devocio ori nola eguin dezaquet? Ara nola: esan dan fede bicia ta amorioaz biotzetic zure modura esayozu.

## COMUNIO

ESPIRITALA, JAINCOAC NAI DUEN BECELA,  
zuc eguitaco iru modu errazae.

**O**nere Jesus, Jainco eta guizon eguiazcoa! zure ontasunac eta ne- re amorioac Sacramentu orretan zaucazqui. Federic aldedan bicie- narequin sinisten ditut misterio onetan zuc eguiten dituzun mila- gro guciac. Aldedan humildade guciaz adoratzen zaitut. Zure ofen- sa guciac damu ditut, ceren ama- tzen zaitudan gauza gucien ga-

ñean. Or zaude nigatik, zu nîc nere biotzean erreccibitzeco.

¡O! ¿nundic edo nola amorio au pagatuco dizut, ezpada nere espiritan ta deseoz Zu comunioan artu eta zure ondasun neurri bagueco oriequin baicic? Sacramentu onetan Zu ondo artu, ta betico comulgatu nai det. Baña ori ecin badet ere, comunio espiritualean artu nai zaitut, zure graciarequin esquer onac zuri beti emateco. Amen.

¡O nere Jesus amoroso gau eta egun nere beguira Sacramentu orretan zaudena! ¡Biotz garbia ta vorondate ona duten animai zure gorputza or ematera etorri cera! ¡O nere Jaungoico ezcutatua! ¡O cer favore ta erregalo divinoa Zu nere biotzean artzea! ¡O eta norc San-

tu ta Ainguera gucien virtuteac lituzquean, eta Ama Virgiñaren garbitasuna eta amorioa comunio espiritual onetan Zu bear becela artzeco! Atoz, nere Jesus, atoz ordi du onean; ta zure bendicio ta amorioz nere anima seculaco bete ezazu.

¡O nere Jaun Soberano Sacramentatua! Betor zure fede bici ta argui bero bat ondo prestatu dedin nere anima Zu errecibitzeco. Bestela nic mereci ez det Zu nere biotzeco echean sartzea. Baña itz bat esazu, ta gucia eguiña dago eta nere anima salvatuco da. Virtute guztiaz ondo jantzi ta apaindurie comunioan beti errecibitu nai cinduzquet; eta anima guztiac zure gracian comulgatzea uai nuque. ¡O cer dicha Zu, nere Jauna, nere

biotzean artzean! ¡O eta ceiñ abe-  
rats izango nitzaquean zure Sacra-  
mentuan errecibitzen bacindut!  
Nere animac zure bearra eta zu-  
requin beti egoteco gogoa dauca.  
¡Nere Jesus ona! Zu cera nere ani-  
maren eguiazco bicitza: Zu bague  
eciñ bici naiz. Beti Zurequin bat  
eguiñic bici ta ill nai det zure es-  
cuetan.\* Amen.

Fedeco eta amoriozco acto asco  
eguiñaz cere modura errazago ere  
Comunio espirituala eguin deza-  
quezu naidezun gucian.





**ONDO**  
**COMULGATZECO**  
**EJERCICIO A.C.**

**G**aiza jaquiña da confesatzen dan guztian ez dala precisoa comulgatzea, eta cristaure onenac ascotan guelditzen dirala comulgatu gabe.

Beñic beiñ confesio generala eguiten danetan, bi edo iru confesa alditan ez da comulgatzen; ez ta

confesoreac penitenciaz, mortificacioz edo pruebaren batzuec eguiteco disponitzen duenetan ere. Eta dotriñaren falta ta errore gaizto bat da pensatzea pecatuac ez dirala barcatzen comulgatu arteraño.

Ala, zuc utseguin ez dezazun onetan, ez dezu beñere comulgatu bear confesoreac aguindu gabe, utzitzen dezula humildade aundia-requin ez joateco esaten dizunean; ta baldin aguintzen badizu comulga zaitecela, prestatuco cera ondorengo consideracio onequin.

## CONSIDERACIOA.

**P**ensa ezazu ondo nor datorren comunioan zugana, Jesucristo gure Jauna, Jaungoico eta guizon eguiazcoa bera dan gucia Hostia

santuan dator zuri laguntzera. Eta zu *ξnor cera?*

### ORACION.

**¡O** ceruetaco Erregue, Jaun audi, nere Jesus maitea! *ξZu nigan* a cerutic jechi cera? *ξAu cerda?* *ξNori onelaco gauzaric* zure amorioari baicic gogoratuco citzayon? *ξIzan diteque,* (eta fedeco egua da) nic Zu, nere Jaun audi, Hostia chiqui batean nere biotzean artu bear zaitudala? *¡O misterio guciz ezcutatua,* ta guciz miragarria! *¡O amoriozco Sacramentua!* *ξCer eguiñ aldezaquet* nic ezpada zure aurrean arritu, humillatu eta nere biotzeco atea zuri pocic idiqui, nere animaco ostatu pobre onetan Zu, Erregueric andie-

ia, artzeco? ¡O norc luquean ce-  
 uaren garbitasuna! ¡O ceñec lu-  
 quean Aingueru eta Santuen espi-  
 ritu, gracia eta zure Ama Virgiña-  
 en virtuteac, Zu oraiñ bear bece-  
 la artzeco! Eguia da ni pecatari  
 galdu bat naizala. Baña, Jauna,  
 Zu cera nere erremedio gucia.  
 Atoz, bada, atoz misericordia gu-  
 cien jabea. ¡O nere emalle guciz  
 aberatsa! Zure ontasun cabuga-  
 beac eta zure eman-nayac empe-  
 ñatu ta ecarri zaitue cerutic lurre-  
 ra, zure ondasunac cerorrequin ba-  
 tean niri emateco. ¡O favore pare-  
 baguea! Badaquizu zure diña ez  
 naizala; ta ala ere orregatic zure  
 amorioac zacartzzi nigana. Bada-  
 quizu ceren premia daucadan; chit  
 bearra nago. Indazu fede bici, es-

peranza firme ta caridade iracequi bat, Zuc nayen dituzun beste virtuteaquin, Zu nere animan ondo artzeco, eta aurrera obeto amatu eta servitzeco. Amen Jesus.

*Sacerdotea comunioa ematera datorrenean, arrimatuco cera comulgatzeko lecura feder bici ta amorioz beteric. Eta bendicioa ta barraciaoa matean, zuc ere Jaunari escatuco diozcatzu. Jauna artzen dezunean escatu aoz edo biotzez cedarren devocio gueyago dezun moduric onenean.*

## COMUNIOA.

**J**auna, ez naiz ni diña zu nere echean sartzaitecen, aña asco da zure itz bat nere anima sendatze-

co ta salvatzeco. Amen Jesus.

*Guero Jauna artzean egon bear  
dezu gueldi, devocioz ta modestiaz:  
burua alchatu zucen; beguiac lur-  
rean edo ichita; aboa era onean za-  
baldu ta mingaña pisca bat atera  
bear dezu, eta orrela Comulgatu  
bear da.*

*Graciac emateco erara jarri zai-  
te lecu on batean; ta aleguiñaz ez  
beste gauzari beguiratu, ezpada zu-  
re Jaun aundiari bacarric: cere  
sentidu guciaquin cere barrenean  
devocioz sar zaite etorri dan Jesus  
maiteari itz eguiteco, eta esquerrac  
emateco esanaz onela.*

### ORACION.

**O**ngui etorria cerala nere Jaun  
aundieta nere guztia. ¡O nolacoa

dan zure amorioaren indar paregabea! ¿Nori seculan gogoratu, Jauna, Zuc niri onelaco favorea eguingo ciñidala? ¡Ay nere Jesus guciz ona! ¡Eciñ, Jauna, eciñ bear becela ni zure diña izan! ¡Ay eta cer eche, cer ostattu pobrea nere biotzean artu dezun! Baña Zu ce-ra bacarric ceruan eta lurrean nere Jaungoicoa. Zu asco zaitut bacarric, ta zurequin nago chit aberatsa.

Ea, bada, atozte barrena, atozte nere beguiac; nere escuac ta beste sentiduac; atozte guciac zuen Jabe amoroso oni ongui-otorria emateco, ta gucioc Jesus biotzean ta beraren antzera santificatu, eta biciera berri bat eguiteco bear dezuena escatzena. Zuen gucien er-

remedioa da bera. Nere memoria, adimentu ta vorondatea, atozte gucioc batean, betico zuen Jabea adoratzera ta alabatzera. Amen.

### ORACIOA EDO ESCARIA.

**E**a ceruco nere etorcari aberatsa, eta emalle ugaria! Bada etzera ostattu pobre onetara alferric allegatu, eta ez utsic nigana etorri, ezpada ondasunez beteric, nere jaberic onena becela. Ondo zure beartua nago, badezu nigan nun zure doayac ondo empleatu. Ona, Jauna, zure oñetan eta beguien aurrean nere anima triste bearra. Orra nere beguiac, mingaña, escuac eta beste sentidu galdu era-bagueac; diranac zuc erremedia-

tu, zure bendicioz bete, ta zure antzera eguiteeo.

Nundic escatzen asi ez daquit, Jauna. Zuc nere berri obeto daquiza, eta zuri gusto emateco cer ondoen dagoquidan. Zu servitze-  
co, zure vorondate gozoa nere echeçō ta campoco lanetan, nere estutasun ta asnase gucietan beti eguiteco zure gracia indazu, eta orrequin aberats ta zori onecoa beti izango naiz. Amen.

### ORACIOA.

**O**ceruco ondasun gucien Jabea! Ez dizut utzico nere animaren eche pobre onetatic irteten: ez di-  
zut utzico nigandic joaten, ni utsa pobrea ta beartua utziric. Ez, Jau-  
na, nere ostattu onetatic joango e-

tzena, ni zure bendicioz bete arte-raño. Gucien Jabea cera, eta es-queco gucien onguillea; badezu nigan ondo cer eguiñ. Orra, Jauna, nere anima lur legorra becela zu-re euri gozoaren esque. Orra on-tzi utsa becela Zuc graciaz bete-tzeco. Badaquizu, zureantzeco hu-mildade, paciencia, caridade, mo-destia, animaco eta gorputzeco garbitasunaren cer premi andia daucadan. Oriez gañera, indazu zure bendicioa nere biotz au, nere beguiac, mingaña ta beste senti-duac zure gustora zucendu eta moldatzeco. Zure biotz santuaga-tic biotz berri garbi bat indazu, zure guisa biciera berri bat egui-teco, nere aleguiñ guciaz zuri jar-raitzeco, zure borondatea, ceñean

nere zori ona baitagoan, oraiñ Iurrean eguiñ eta guero ceruan beti eguiteco. Amen.

## **ANIMA CHRISTI.**

**Gracio jaquiña Aita San Ignacio beti esaten zuuna.**

**J**esusen anima, santifica nazazu.  
 Jesusen biotza, irazaquinazazu.  
 Jesusen gorputza, salva nazazu.  
 Jesusen odol preciosa, zure  
 onez bete nazazu.

Jesusen biotzeco ura, garbi na-  
 zazu.

Jesusen Pasioa, senda nazazu.  
 ¡O Jesus ona! entzun nazazu.  
 Zure llaga-en artean gorde na-  
 zazu.

Zu-gandic irteten utzi ez nazazu.

Etsai gaiztoetatic libra nazazu.  
Nere eriotzaco orduan dei na-  
zazu.

Zu-gana joateco aguindu zada-  
zu Santu guciaquin Zu beti alaba-  
tzeco secula gucietan. Amen.

**AMA VIRGIÑARI TA SANTUAI  
ORACIOA,**

Ceruetaco gure Erreguiña Ama  
Virgiña, Santa Maria, nere Salva-  
doreta Jaun aundi onen Ama mai-  
tea, Ceruco Ainguera ta Santuac,  
atozte nere eche pobre onetara,  
zuen gloria guztia nerequiñ batean  
nere biotzean adoratu eta bedein-  
catzera, eta nere uts edo falta gu-  
ciac betetzera.

¡O nere biotzeco Jaungoicoa!  
Zure Santu guciac beti bedeinka

zaitzatela, niri eguin didazun misericordia eta favore onegatic. Ecer ez det, Jauna: Zuc daquizu nere pobrezaren berri. Zuri esquerrac emateco cer esqueñi edo aguindu ez daucat, ezpada nère biotz otz edo ill au. Orra, Jauna, dana, nic dedañ eta naizan gucia zurea da; ta ordu onean izan bedi betico zurea.

¡Ay, Jauna, ceiñ gauza laburra, ceiñ guchi dan biotz bacar bat, eta ori aiñ epela eta ecer-eza nola dan nere au! ¡Ay ceruco Santu, Ainguero, eta Serafiñ iracequi gucien espirituac ta munduan diran guciac nic banitù, zu beti adoratu ta amatzeco. Guciac nai nituzque, ta diranac, Jauna, zuretzat: zuri amore onez guciac es-

queintzeco eta esquer onac emateco. Amen.

### SANTA TERESAREN AVISOAC.

**I**ll zaite, nai badezu bici. Penu, nai badezu gozatu. Gechi, nai badezu igo. Galdu, nai badezu irabaci. Viva Jesus ta Maria.

### MEZA SANTUA CER DAN.

**E**guzquiac ceruco izar gucien edertasuna estaltzen duen becela, ala meza santuac gañez eraguiten die lurreco devocio guciai: cergatik dan gure religio santuac dau can gauzaric audi eta errespetagarriena. Baña ¿cer da meza? Da sacrificio edo ofrenda divino milagroz betericaco bat, ceñean Jesucristo gure Jaunac bere gorputz

eta odol preciosoa e ofreciozen diozcan bere Aita Eternoari oguiaren eta ardoaren antzen azpian.

Da Jesucristoc ostegun santu gabean edo atzeneco afarian eguiñ zuan sacrificio miragarri ura bera. Da gurutzean illtzean AITA ETERNOARI-ofrendatu ciozcan tormentu, eta eriotzaren ofrecitze berri bat. Da azquenic bere pasio santuco dolore, pauso ta misterioen, eta oetan eracutsi cigun amorio iracequi neurri baguecoaren acordagarri edo oroipen-garri bat.

*Lau gauza jaquin bear dituzu, San Agustiñec eracusten duen becela, Mezaco sacrificio santu onen gañean. Nor dan sacrificio au ofrecitizen duan persona: nori ofrecitizen zayon: cer ofrecitizen dan: eta*

*norentzat edo certaraco ofrecitzen dan.*

Oraiñ bada, ¿nor da mezaco sacrificio santu au esaten duana, edo sacrificio guciz benera-garri ta errespeta-garri au eguiten ta ofrecitzen duan sacerdote principal?  
*Da Jesu-Cristo gure Jauna, Aita Eternoaren Semea.*

¿Nori edo ceñi ofrecitzen dio?  
*Aita Eternoari berari.*

Eta ¿cer ofrecitzen dio? *Bere Gorputz eta Odol preciosoa: bere merecimiento cabu-bagueco guciaquin batean.*

¿Norentzat, edo certaraco ofrecitzen diozca? *Jaungoicoa honratzeco eta gure oneraco, mesede eta favore ascoiristen dizquigula ofrenda miragarri onen bidez.*

San Agustiñec berac dio, meza-  
tan gauza bi guertatzen dirala:  
Bata aguirian icusten dana edo  
campocoac; ta dira *eguiteco Santuac*. Bestea ecusten eztana edo  
barrengoa; ta da *Jaincoaren Semeac bere Gorputz ta odola Aita Eternoari ofrecitzea*. Barrengo sa-  
crificio onec ematen dio campo-  
coari bere izate, espiritu edo bicia.  
Baña ¿certaco? Oraiñ esango di-  
ran lau fiñ edo gaucetaraco.

*Lenengoa*: Gu nola laburrac ta  
escasac bait gueran, ta Jaungoi-  
coa infinitoa eta caburic ez duana;  
eta Jaincoaren Semeac nola gure  
naturaleza daucan, eta berez nola  
Persona infinitoa eta cabu-bague-  
coa dan; au gue ofrecituaz ema-  
ten diogu Jaincoari gugandic na-

yen duen eta aren anditasunari ondoen dagoquion honra eta gloria.

*Bigarrena:* Gure Jaincoa-gandic errecibitu ditugun mesede eta favore gucien esquer onac, graciac ta alabanzac emateco.

*Irugarrena:* Sacrificio santu onen bidez Jaincoa-gandic guretzat eta gure adisquide-entzat nai ditugun eta conveni diran mese-deac iristeco ala espiritualac nola temporalac.

*Laugarrena:* Jaincoaren colera eta aserretasuna aplacatzeco, aren justiciac pecatariac bereala castigatu ez ditzan; eta bere misericordiaren bidez eman deizten ausilioac eta laguntza estadu triste ar-tatic irteteco.

**Emen aditzera emango det Es-  
piritu Santuac Trentoco  
Concilioan eracusten  
duan dotriña.**

Lenengoa: Santuen honran Eli-  
zan mezac esaten badira ere, sa-  
crificioric Santuari ofrecitzen etza-  
yela; ezpada bacarric Jaungoicoa-  
ri ceña dan Santuac eguiñ ta glo-  
riaz eta honraz coroatu cituana.

Bigarrena: *Santustic* aurrera Me-  
zaco gauza guciac Jaungoicoaren  
santidade aundia aditzera ematen  
dutela, edo misterio oriec ceruco  
usai divinoa dacartela.

Irugarrena: Espiritu Santuac  
concilioan aguintzen die (*Mandat  
S. Sinodus etc. Ses. 22 cap. 8.*) ani-  
men contua daucaten apaizai me-

za santuco gauzac beren ardiai ascotan eracusteco.

Sacerdoteen ornamentu edo jantziac, itzac, gurutce, señale eta ceremonia guztiac misterioz beteac daude. Euscaldunac beren devocioraco oriec aldan ondoena jaquitea arrazoi da: ta Santuen dotriña orain nic emango diet onela.

#### MEZATACO MISTERIOEN DOTRIÑA.

**S**acerdotea prestatu, ta Ornamen-tuac jazteco Sacristian sartzeac esan nai du, nola Jesucristo Ama Virgiñaren sabel garbian sartuzan, eta gure araguizco soñecoa jantzi zuan eta bere Sacrificioa Aita Eternoari ofrecitzeko prestatu zán.

*Amitoa da estalqui zuri bat, bu-*

rutic bera Sacerdoteac artzen duana; eta esan nai du, nola Juduac Jesucristori burla eguiteco ta mallecoac emateco arpeguia estali cioten.

*Albac:* nola Cristo zuriz jantzi-ric Herodesec burlaz Pilatosi biraldu cion.

*Cinguloac:* nola socaquin gugatic lotu zuten.

*Manipulo* esquer besocoac: nola azotatzeco escuac lotu ciozcaten. Ezquerrean ori artzen da, Jesusen biotzeco amorioa, gugatic azoteac artzean, ta guczor diogun amorio aundia eracusteco.

*Estola* lepotic gurutzaturic artzen du eta esan nai du, nola Jesus irugarren aldian gurutzea artzeco soca gogor andiaquin le-

potic lotu zuten.

*Casulla* gucien gañean artzen duanac: nola burla eguiteco granazco soñecoa jantzi cioten; edo gurutzean jositzeco, nola tunica joscura baguea quendu cioten. Jantzi edo *Ornamentuac* oyec dira.

Mezac iru parte ditu: *Ofrenda-raño* bat: *Paternoster* edo *Comuniora* bestea; *eta azqueneraño* bestea. Bata da sacrificioraco prestatza: bestea ofrecitu, consagratu, ta comulgatza: ta irugarrena da Jaunari graciac ematea.

Ondo pensaturic cer aditzera ematen duen Misterio oyec, esango dezu. Aitaren eta Semearen † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen Jesus.



MESA AURREAN.

## ORACIOA.

Trinidad guciz Santa; Aita,  
ta Semea, ta Espiritu San-  
tua; Jaungoico bat bacarra,  
eta iru Persona cerana. A-  
doratzen zaitut humiltasun  
eta errespeto guciarequin.  
Esqueintzen dizut entzute-  
ra noan meza au, lenengo  
lecuau: zuri gauza gucien  
asiera eta itur-buruari be-

cela honraric andiena emateco. Bigarrenean:eguin dizquidatzun ontarte ta mese-de gucien esquer zure ñacoac emateco. Irugarrenean:- nere eta lagun urco bicien pecatuen barcacioa iristeco. Laugarrrenean: Purgatorioco animen alde. Azquenean esqueintzen dizut Jesus maitearen ofrenda au, eman deguidazun ceruco bidean bear eta on izango dedan gucia, batez ere peca-

tutic alde eguiteco eta bici-  
tza onean irauteco doaya.

Amen.





**MESAREN ASIERA  
TA PECATUAC AITORTZEA.**

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
gure pecatuac bere gaiñ artu,  
ta orien zorra pagatu zuan.*

## ORACIOA.

**J**auna: entzutera noan meza  
au esqueintzen dizut eguin  
dizquidatzun mesede gucien  
esquerrac emateco; nere ta  
beste gucien pecatuen bar-  
cacioa iristeco; eta indazu  
ceruco bidean bear eta on  
izango dedan gracia; batez  
ere pecatutic alde eguiteco  
eta bicitza onean irauteco  
doaya. Ala izan dedilla.

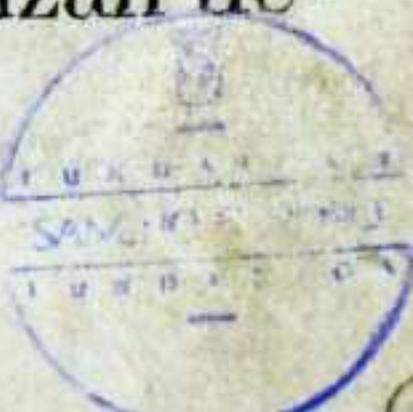


## INTROITOAN.

*Consideratu nola legue zarreco Santuac Jesu-Cristo guizan eguitea deseatzen zuen.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus maitea: nere anima zure amorio santuan iracequi zazu, nere pecatuac ezagutu eta oriequin zu offenditutaco damutasun eguiazcoa nere bici gucian iduqui dezadan. Ala izan dedilla.





**KYRIE ELEISON.**

*Consideratu nola Irutasun edo  
Trinidadet chit Santuari mise-  
ricordia escatzen zayon.*

## ORACIOA.

Jauna: erruqui zaitez nizaz.  
 Jauna: erruqui zaitez nizaz.  
 Jauna: erruqui zaitez nizaz.  
 Jesu-Cristo: erruqui zaitez nizaz. Jesu-Cristo: erruqui zaitez nizaz. Jesu-Cristo: erruqui zaitez nizaz. Jauna: erruqui zaitez nizaz. Jauna: erruqui zaitez nizaz. Jauna: erruqui zaitez nizaz. Jauna: erruqui zaitez nizaz.



**GLORIA IN EXCELSIS DEO.**

*Consideratu nola Ainguerauc  
Jesusen jayotzan cantatu zuen.*

## ORACIOA.

**A**inguerauc alaba dezatela Jauna, zure ontasuna zu jayo ciñanean becela. Orain gure animetan zure graciaz jayo nai dezu. Alabatzen, bedeincatzen, adoratzen eta glorificatzen zaitugu.

Zure gloria andiagatic graciac ematen dizquitzugu. Gure culpen barcacioa es- catzen dizugu. Misericordia Jauna. Amen.



**DOMINUS VOBISCUM, T A ORACIOAC.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
guizonai ezagutzen eman  
citzayen, eta iru Erre-  
gueac adoratu zuten.*

## ORACIOA.

**J**auna: Sacerdoteac santuen bitartez escatzen dizuna, nic ere escatzen dizut. Arren Jauna, aren eta nere erre-guac entzun itzatzu. Iguzu emen lurrean zure gracia, eta ceruan betico gloria, Je-sucristo gure Jaunaren mercentuac-gatic. Ala izan dedilla.



## EPISTOLAN.

*Consideratu nola Apostoluac  
penitencia predicatu zuen.*

## ORACIOA.

**G**ure Jesus, maisu bacarra-  
ren aurrean guciac isill bi-  
tez. Atoz, Jauna, ta itz egui-  
dazu: Indazu nere animan  
zure Profeta Santuen celo  
eta amorioa zure promesac  
edo aguinduac cumplitzeco.  
Ala izan dedilla.



**EVANGELIOAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
munduan predicatu zuan  
Dotriña.*

## ORACIOA.

Lurreco bide triste onetan  
nabilen artean, Jauna, gau-  
za bi chit bear ditut: Argua  
eta janaria. Ez arren oriec  
niri ucatu. Zure evangelio-  
co dotriña nere pausoen  
argui izan bedi; eta Zure  
gorputz divinoa nere ani-  
maren janaria, emendic ce-  
ruraño falta zadan bidean  
erori ez nadin. Amen.



CREDOAN.

*Consideratu nola Evangelioac  
ecarri digun Legue santua  
ta aitortzen du aoac bio-  
tzac sinisten duana.*

## ORACIOA.

**E**sazu Credoa: *baña devocio  
guciaz, Apostoluac eman ci-  
guten ceruco dotriña becela.*  
*Guero esazu; Jauna: zuc Eli-  
za Ama Santari eracutsi  
diozcatzun fedeco egua guz-  
tiac sinisten ditut. Indazu  
gracia nere bicitzaco obra  
guciac Fede bici batequiñ  
eguiteco; guero orien sarian  
zurequiñ bici nadin ceruan.*  
 Amen.



## OFERTORIOAN.

*Consideratu Jesu-Cristoren Dotri-  
ñac eman digula Fedea, eta au  
aitortzeco laguntasuna.*

## ORACIOA.

**J**aun Soberanoa: Zure Semearen sacrificio au sacerdotearequin batean ofrendatzen dizut zure gloriaric andieneraco: Niri eta mundu guztiari zuc eguiñdaco meseen graciac emateco: Nere eta mundu guciaren pecatuen satisfacioraco: Neretzat eta nere obligacioco guciontzat bear ditudan laguntza ta gracia guciak zugandic iris-teco. Zure Seme gure Jauna gatic. Amen.



**PREFACIO ETA SANTUSEAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
astoaren gañean Jerusalenen  
sartu zanean, Juduac can-  
tatzen cioten: Santua,  
Santua, etc.*

## ORACIOA.

**J**auna: Alabatzen zaitut ce-  
ruco Aingueru guciaquin.  
Gugana etorri nai dezu.  
Eman nai dizquitzut bada  
biotzetic ongui-otorri ta be-  
deincacio guztiac. Santua,  
Santua, Santua ta gloriaz  
betea zaude guretzat. Jau-  
na, zurea da gloria. Ala  
izan dedilla.



**CANON TA MEMENTOAN.**

*Consideratu Jesu-Cristoren  
Pasio santuaren asiera.*

ORACIOA.

Zure Seme Jesu-Cristo-gatic escatzen dizut, Jauna, Eliza santua-gatic, Aita Santu, gure Obispo, Erregue ta beste fiel guciac-gatic: nere guraso, senide, aide eta adisquide N. onelaco-gatic, onguille eta gaizquille eta pecatari guciac-gatic, zure graciara biurturic, Zu amatzen gucioc beti bici gaitecen. Amen.



**CONSAGRACION.**

*Consideratu Pazcoaco arcu-mearen figura, ta beste figura edo irudi gucien bucaera.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus amoriotsua: azqueneco afarian zure Apostoluai eman ciñen zure gorputza ta zure odola. Zure ontasun ta misericordia andia-gatic erregutzen dizut Sacramentu onetan participante eguin nazazula; eta orrela bici izan zaiteala nigan, ta ni zugan Zu beti alabatzen. Ala izan dedilla.



**OSTIA ALCHATZEEAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
gurutzean alchatu zuen.*

## ORACIOA.

**A**doratzen zaitut, Jesus, nerre Jaungoicotzat, ta Ostia santu orretan adoratzen det zure Gorputz sagradua, gurutzeco aldarean mundu gucia erredimitzeco ofrecitu zana. Sinisten det Zu orzaudela.



CALIZA ALCHATZEAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere zaurietatic odol precio-  
soa iſuri zuan.*

## ORACIOA.

**A**doratzen det, Jauna, zure Odol preciosoa, gure amorez gurutzean iſuria; gure animac garbitzeco Zuc emana: Odol precioso orretan esperatzen det nere culpen barcacioa izango dedala.

Amen.



**CALIZA ALCHATU ONDOREAN.**

*Consideratu oraindic Jesu-  
Cristoren pasioa ta bere  
eriotza.*

## ORACIOA.

Zuc nai dezun becela, Jauna, sacerdotearequin sacrificio au esqueintzen dizut zure Semearen pasio ta eriotza, Erresurrecio eta Ascension gloriosoaren erreverencian, Ostia garbia, Ostia Santua, Ostia mancha-gabea. Jauna, ez beguira guri, ez pada zure Seme maite onizture bendicioaz onequin bat eguin gaitean. Amen.



**OSTIA CALIZAREQUIN ALCHATZLEAN.**

*Consideratu nola José ta Nicode musec Jesusen gorputza gurutzetic erachi zuen.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus ona: Zuc nere pecatuen zorra pagatzeatic gurutze batean bicitza eman cenduan: indazu, bada, niri ere nere culpac eguiazco penitenciarequin deseguiteco gracia; orientzat ill eta zurequin ceruan bici nadiñ.

Amen.



PATER-NOSTER REAN.

*Consideratu Jesu-Cristoc gu-  
rutzean esan cituan zazpi  
itzac.*

## ORACIOA.

**E**sazu Aita gurea, onen zazpi escariac soseguz pensatuaz. Eguneroco Oguia escatzean aditzen da, gure obligacioac ezagutzeco argua: Sacramentuen laguntzac, animac estadu graciazcoan irauteco, ta gorputzarentzat alimentua. Amen.



**PATER-NOSTERRA ESAN ONDOREAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
Limbora jechi ta an ceuden  
animac atera cituan.*

## ORACIOA.

**O**nere Jesus maitea! Zure anima Jangoicotasanarequin unituric jechi zan limbora, justuen animac pena artatic atera ta gloriaz betetzena: indazu niri ere gracia, nere anima pecatuen mendetic atera ta infernuco penetatic libratzeo lembait len. Santu guciaquin ceruan alabatu zaitzadan. Amen.



### OSPIA PARTITZEAN.

*Consideratu nola Emausco  
Discipuloac Jesu-Cristo eza-  
gutu zuen ogua partitu  
cienean.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus animen guida-  
ria: zure discipulo ta icas-  
leac becela eraman nazazu  
bide zucenetic: nere biotza  
ta nere entendimentua bete  
eta iracequi itzatzu zure ar-  
guiz: emen zure boronda-  
tea eguiñaz, ceruco gloria  
irichi dezadan. Ala izan de-  
dilla.



PAX DOMINI.

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
bere Discipuloai aguertu ci-  
tzayen ta paquea eman cien.*

## ORACIOA.

**O** Jesus gloriaz betea! Zure pizte edo erresurrecio gloriosoarequin idiqui cenduan betico bicitzaraco atea, eta ori aditzera eman ciñen zure apostoluai esanaz: Paquea izan dedilla zuequin. Erregutzen dizut, Jauna, eman deguiozula nere animari pecatutic graciara piztu, ta gueyago Zu ez ofenditzeco bear duan laguntza. Amen.



**AGNUS DEI.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
toc bere Discipuloai pecatuac  
barcatzeco escubidea eman  
cien.*

## ORACIOA.

**J**aincoaren Bildots garbia: munduko pecatuac quentzen dituzun Jesus ona, misericordia guzaz.

**J**aincoaren Bildots garbia: munduko pecatuac quentzen dituzun Jesus ona, misericordia guzaz.

**J**aincoaren Bildots garbia: munduko pecatuac quentzen dituzun Jesus ona, zure paquea iguzu. Amen.



## COMUNIOAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere Discipulo aquin jan zuan  
cerura igo baño lenago.*

## ORACIOA.

**Z**u cera, Jauna, gure pa-  
quea. Apostoluai eman ci-  
ñen becela, Eliza Santuari  
eta guri iguzu: gure gaitz ta  
peligro gucietatic libra gai-  
tzatzu. Zure vorondatea beti  
eguiteco, ta zugandic iñozere  
ez apartatzeco gracia iguzu.

Jauna, nic mereci ez det  
Zu nere echean edo animan  
sartzea, baña itz bat esazu,  
eta nere anima Salvatuce  
da. *Iru bider au esaten da.*



**COMUNIÓN ONDOREAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
bere virtutez cerura igo zan.*

## ORACIOA.

**J**auna: baldin Zu beregan artzen zaituana, Zuc zure seme edo alaba eguiteraño jasotzen badezu, arren neri ere favore au eguidazu. Nere naturaleza onec gaitzera- co dauzcan griña macurrac atzera itzatzu. Zure graciaz Confesioco sacramentuan berriro jantzi nazazu, Comunio espiritualetan beti fe- de bici ta amorio iracequi batequin erreccibitu zaitzadan. Amen.



**BENDICIOAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
aguindu zuan becela, Espi-  
ritu Santua bialdu zuan.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus maitea: Zuc aguindu becela Espiritu Santua sugar bici ta mingañen antzean Apostoluetara etorri zan: eguizu, bada, Espiritu consolagarri orrec nere biotza ta anima bere argui ederraz bete, ta amoriozco surtan iracequi ditzan. Amen.



**AZQUENECO EVANGELIOAN.**

*Consideratu Jesu-Cristoren  
Jaungoicotasuneco ta guizata-  
suneco misterioac.*

## ORACIOA.

**N**ere Jaungoicoa: nic dedan ta naizan gucia zurea da, ta Zuc eman didazu: bada, dan guztia nic zuri biurtzen dizut, zure borondate santua-requin goberna dezazun; Zure amorioa zure graciare-quin indazu, ta orrela abe-rats izango naiz, eta beste-ric nai ez det Zuc nai dezu-na baicic. Amen.

**BOST ALDARETACO  
ESTACIOACEGUITECO,  
ETA  
INDULGENCIAC IRABAZTECO**

**ORACIOA.**

**G**ure Jaungoico eta misericordiaz-  
co Aita: zure Semearen ondasu-  
netatic gure anima pobreac in-  
dulgencia edo pecatuen barcacioaz  
zure adisquide aberats eguiñ di-  
tuzuna, gure culpen satisfacioan  
ta purgatorioco animen sufragioan  
gaur diran buldaren indulgenciac  
irabazteco bost Aldareen oracio au  
esqueintzen dizugu zure boronda-  
teac escatzen duan becela, eta  
Jesu-Cristo zure Semearen inten-

cio ta amorioaz batean. Ta ondasun oriec irabazteco zure ondasunari erregutzen diogu, Eliza Ama Santaren estadu dichosoagatic begira dezala: Zure fedea mundu guciari aguertuaz; Principe cristau guciai beren arteco paquea emanaz: heregiac ta infiel en ingarrac deseguiñaz. Zure Seme Jesu-Cristo gure Jaunagatic, ceñari zurquin eta Espiritu Santuarequin batean betico gloria. Amen.

*Oracio au esan ta bacarric al-dareac visitatzen badituzu, esan itzatzu bacoitzean iru Pater noster, iru Ave Maria eta iru Gloria: eta besterequin bacera, zuc esan eta besteac erantzun: edo contrara, besteac esan eta zuc erantzun.*

**CORUAN VEZPERAC  
CANTATZEN DIRAN ARTEAN  
PERSONA DEVOTAC LETU DITZAQUETEN  
CONSIDERACIO EGOQUIAC  
NAIZ ECHEETA.**

---

**SARRERA.**

Bedeincatua, alabatua, ta adoratua izan dedilla Trinidade Santissima, Aldareco Sacramentu chit Santua, ta Maria Santissima Aingeruaquin batean. Amen Jesus.

Gurutze Santuaren señaleac gatic † etc.

Nere Jesu-Cristo Jauna, Jaungoico ta guizon eguiazcoa, nere Criadorea, ta Erredentorea, Zu ce-

rana ceralaco, ta maite zaitudala-co, damu det Jauna nere biotz guz-titic zure Ontasun paregabea aim-beste aldiz ofenditua, ta artzen det gogo eguiazcoa berriz pecaturic ez eguiteco, pecaturaco bide gaiz-toetatic alde eguiteco, ta orainda-ñoco pecatuacgatic mereci dedan penitencia eguiteco, Jauna, zure graciac laguntzen didala. Amen Jesus.

¡Oh Jaungoico aundia! atoz lem-bait len neri laguntzera.

Jauna: erabilli nazazu beti bide zucenetic. Ala izan dedilla. Gloria Aitari, Gloria Semeari, Gloria Espiritu Santu Jaunari, oraindaño becela, orain, ta betico dembora guztietan. Amen.

**LEMBICICO SALMOA**

*Emen ematen zaizca alabanzac  
Aita Eternoari.*

Oh ceruen ta luraren Jabea!  
¡Cein poderosa dan zure escua!  
bada instante batean atera cinituan  
ecer ecetic, ta eguin aimbeste mi-  
lla millo Ainguero ceruan, ta ecin  
contaala criatura munduan. Baña  
gnore consideratu ditzaque Jauna,  
Zuc eguindaco ceruco Aingueroen  
virtuteac? ¡Cein miragarriac dira,  
batzuec garbitasunean, besteac  
anditasunean, besteac aguinterian,  
besteac zucentasunean, besteac  
jauntasunean, besteac jaquindu-  
rian, besteac amodioan, ta guztiac  
edertasunean. Izanic milloica ecin

contaala Aingueru guztiac dira diferenteac, ta guztiac miragarriac. Gueroztic, au da munduaren asieratic, erreinu orretan dauzcatzu Jauna Zu beti alabatzen. Alaba zaitzatela emendic aurrera ere eternidade guztian. Mundu onetan berriz jecombat milla ta milla criatura eguin cinituan Jauna, instante artan bertan, ta nolaco erraztasunarequin! Zure ceruco jarlecu miragarrian eserita ceundela, esanaz: EGUIN BITEZ, bete ciran ichasoac arraiz, ta mundu guztia criaturaz, ta jchein diferenteac dira! Criatura oen bidez sortzen ta sortuco dituzu beste ecin contaala munduaren azqueneraño. Bera gatitic criatura ezagüeraric ez dute-nac ere jnolaco leyaltasunarequin

ari dira, Jauna, alabatzen bere modura zure icen santua, zure esku poderoso! Guizona eguin cenduelean berriz anima gorputzare quin bat eguinda jorduan bai era cutsi cenduan batezere zure esku poderosoaren anditasuna! Bedein catu ta alabatu zaitzatela beragatic Jauna ceruan ta lurrean, ainguerauc, eta guizonac, eta besta criatura guztiac orain ta beti Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari etc

### **BIGARREN SALMOA.**

*Emen ematen zaizca alabanzac*

*Seme Jaungoicoari.*

**O**h ceruco Aingueruen, ta munduko criatura guztien gobernatzallea!

Nolaco arreta, ta leyaltasunare-  
 quin beguiratzen diezu zure Aitac  
 eguin cinituan ceruco Ainguerutai,  
 ta lurreco criatura guztia! Zuc,  
 Jauna, zure jaquinduriarequin eza-  
 gutu cinituan instante batean Ain-  
 gueru guztien virtuteac, eta jarri  
 cinituan guztiac beren jarlecu al-  
 tu, edo tronu aiñ egoquietan, capi-  
 tan general batec bere mendeko  
 soldaduac jartzen dituen becela.  
 Zuc aguintzen diezu guztiai, ta  
 guztiac obeditzen dizute zuri, guz-  
 tiac daude Jauna zure mendeian.  
 Eta Zuc guztiac aiñ zucen ipiñi,  
 ta aiñ ondo aguintzen diezulaco,  
 guztiac daude beñere aspertu ga-  
 be zuri alabanzac ematen. Ala se-  
 gui dezatela eternidade guztian.  
 Zuc gañera joh Jaungoicoaren Se-

mea! zure Aitac ceruan eguin cí-tuan eguzquia, illargua, ta izar-rac ipiñi cinituan aiñ zucen beren bideetan. ¡ Nolaco leyaltasunare-quin obeditzen diote zure aguin-teari, zure jaquinduriac aiñ eder-qui gobernatzen dituelaco! Ez di-tecela bida beñere aspertu Jauna, zure jaquinduriazco gobiernuari alaco alabanzac ematez. Munduan zure Aitac eguindaco criatura guz-tiac orobat daude Jauna, zure ja-quinduria jaungoicozcoari graciac ematen, aiñ ederqui gobernatzen di-tuzulaco. Zuc Jauna, eracusten diz-quetzu arrayai beren bidea ichaso zabal orietan. Zuc erabiltzen ditu-zu bein batera ta bein bestera. Zuc gañera ceru altu orretan ceundela, jarri cinituan legorreco criatura

guztiac aiñ egoqui beren lecuetan;  
 ta gueroztic zaude beguira guztiai  
 batean artzai batec beren ardiai be-  
 guiratzen dien becela. Baña batez  
 ere guizonarequin eracutsi cen-  
 duan zure jaquinduria eguiaz mi-  
 ragarrizco moduz. ¿Cer asmatu  
 cenduan, edo obeto esateagatic,  
 cer asmatu etzenduan guizon gal-  
 dua billatzeco, eroria alchatzeco?  
 Jechi ciñan cerutic guizon eguite-  
 ra, artzen dezu gañean bere zor  
 guztia, bera gatic pasatzen dezu  
 bicitza aiñ penagarrizcoa, eta áz-  
 quenic alaco tormentuen artean  
 eman cenduan gurutzean azquene-  
 co asnasa. Eta onembestez conten-  
 tu ez izanic sumatu cenduan nola  
 guelditu guizonarequin aldareco  
 Sacramentu Santuan munduaren

azqueneraño. Beragatic jceiñ obligatuac daude guizonac Zu honratzen ta alabatzen aritzeco eternidade guztian! Honratu ta alabatu zaitzatela bada guztiac munduan ta ceruan Aingueruen compañian. Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

### **IRUGARREN SALMOA.**

*Emen ematen zaizca alabanzac  
Espíritu Santuari.*

Oh, Aita Eternoac eguin, ta Seme Jaungoicoac gobernatzen dituan ceruco ta munduko criatura guztiac maitatzen, ta mantentzen dituzun Espíritu consolagarria! ¡Nolaco vorondatearequin beguiratzen diezu ceruan zure compa-

ñian dauzcatzun Aingueraui, ta nolaco pozarequin daude berac zu-ri beguira, zure edertasunari be-ti beñere aspertu gabe, zure eder-tasunean beti gauza berriac, eta miragarriac icusten dituztela! Zuc, Jauna, zure ontasunarequin era-cartzen dituzu zugana amodiozco cateaquin, ta ecin alde eguin de-zquete instante batean ere zugan-dic; alaco janari gozoa, alaco eda-ri preciosoa, ta alaco atseguiñac billatzen dituzte beti zure mai sa-graduan! Zu jostatzen cera bera-quin, ta berac gloriaz betetzen di-ra zurequin. Zuri beguira joaten zaizcate milla urte emen egun bat becin laister. ¡Nolaco gloria ema-ten diezu, millaca urteac aiñ lais-ter pasatzen zaizcatenean! Ta zu-

re ontasun zoragarriac ematen die seguranza eciñ faltatu dezaqueana beti ta beti ala izango dirala. Beragatic ;nolaco alabanzac cantatzen ari zaizquitzu oh Espiritu consolagarria! Mundu onetaco criatura guztiac ere daude zure escu ondasunez beteari beguira pozaren andiz, zugandic esperatzen dutela bear duten guztia. Eta zuc mantentzen dituzu guztiac asetze-raño Aita Eternoac eguiñac diralaco. Zuec bada ;oh ichaso zabal orietaco arrayac! ;oh legorreco animaliac, eta criatura guztiac! bedeincatu ta alabatu ezazute zuen modura alaco vorondatearequin bere escu aberatsa luzatzen dizuten onguille aiñ maitegarria. Baña batezere guizonaquin eracusten

dezu zuc, Jauna, ceiñ onguille zo-  
 ragarria ceran. Zuc daramazqui-  
 tzu iñil iñilic guizonen esquerga-  
 bequeriac; Zuc arguitzen dituzu be-  
 ren entendimentuac billatu deza-  
 ten ceruraco bidea: Zuc prestatzen  
 dituzu beren biotzac, ta laguntzen  
 diezu zucen ibilli ditecen ceruraco  
 bidean, eta zuc eraman nai dituzu  
 beren animac zure aldamenera,  
 betico gloria gozatzen. Munduan  
 ezagüera eguiazcoan jartzen dira-  
 la, guero zure Erreinura erama-  
 teagatic, jcembat demboran, ta no-  
 laco pacienciarequin sufritzen di-  
 tuzu beren gaiztaqueriac! Ceiñ er-  
 raz ta ceiñ laister barcatzen ditu-  
 zu beren pecatuac, eta artzen di-  
 tuzu zure beso zabaletan, zure  
 adisquidetasunean beren animac!



¡Oh animac Espiritu Santu Jaun onen esposac! Bildu zaitezte guztiac elcargana; eguin ezazute corubat eta canta itzatzute guztiac batean bere alabanzac: bedeinca eza zute gabaz ta egunez, ordu ta instantane guztietan bere ontasun maitagaria. Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

### **LAUGARREN SALMOA,**

*Emen alabatzen da Jaungoicoa  
eguin zualaco guizona.*

¡Oh Trinidade Santisimoa! ¡nolako arreta izan cenduan guizonaren anima eguitea pensatu cenduanean! Beste criatura guztiac eguin cinituan instante batean Ceruco zure Tronuan eserita ceundela; ba-

ña anima eguiteco, ta eguin baño  
 lenago, Zuc joh Aita Eternoa! con-  
 sideratzen dezu, zure escu pode-  
 rosoac cer eguin aldezaquean, Zuc  
 joh Seme Jaungoicoa! considera-  
 tzen dezu zure jaquinduria noraño  
 zabaldu alditequean: eta Zuc joh  
 Espiritu Santu Jauna! considera-  
 tzen dezu Zure ontasuna ceiñ an-  
 dia dan, eta ontasun, jaquinduria,  
 ta escu aiñ poderoso orrezaz ba-  
 liatuta, diozute elcarren artean:  
 eguin dezagun guizona gure an-  
 tzecoa, ta apaindu dezagun gure  
 virtute ederraquin: eman dizayo-  
 gun escu poderosoa gauza andiac  
 eguin ditzan: entendimentu arguia,  
 au da, jaquinduria, gobernatu di-  
 tzan: ta biotz amorosoa, bear dua-  
 na maitatu dezan. Beragatic gue-

roztic guizonac jceiñ gauza andiac  
 āsmatzen ta eguiten ditu, ta ceiñ  
 diferenteac guiza aldi edo dembo-  
 ra guztieta! ¿Eta nondic ditu gui-  
 zonac escu aiñ poderosoac, enten-  
 dimentu aiñ arguia, ta alaco gau-  
 zac sumatu ta eguiteco gogo aiñ  
 egoquia? Zureac dira joh Trinida-  
 de Santisimoa! Zuc emanac, ta zu-  
 re escutic artuac ditu fedeac era-  
 custen duan becela, ta guztiac ai-  
 tortzen degu, ala dala. Onezaz ga-  
 ñera munduko beste criatura guz-  
 tiac eguin cinituan, Jauna, gui-  
 zonarentzaco. Eguzquia, illarguia,  
 ta izarrac eguin cinituan guizona-  
 ri argui eguiteco: ichasoetaco ar-  
 rayac, ta legorreco animaliac, fru-  
 tac, oguia, ta edariac guizona man-  
 tentzeco, ta servitzeco: sedac, da-

mascoac, ta beste soñecoac, guizona jazteco, ta apaintzeco: cantuac eta musicac, guizonari atseguin emateco, guizona alaitzeco. Baita Jauna, ceruco Aingueraucere eguin cinituan moduren batera guizonaren servicioraco. Zucbada aguindu ciñien Aingueraui zaitu dezatela guizona, ta lagundu bere ibillera guztietan. Beragatic ceiñ obligatua arquitzen da guizona Zu alabatzen beti aritzeco. Bedeincatu eta alabatu zaitzatela bada guztiac beñere aspertu gabe: esaten dizutela beste criatura guztien partetic ere ;oh Trinidad San-tisimoa! Ala izan dedilla.

**Gloria Aitari, Gloria Semeari etc.**

## BOSTGARREN SALMOA.

*Emen alabatzen da Jaungoicoa  
guizona erremediatu zualaco.*

O h gure Jaun ta Jaungoico aundaia! guizonaren anima eguiteco alaco arreta artu bacenduan jembat gueyago costa citzatzun bere anima billatzea, pecatuan erori zanean! Icusi cenduanean bada etsayaren mendean, condenacioco bidean, consideraturic etzeucala beste erremedioric, cerorrec Jau- na, pensatzen dezu erremediatzea. Eguin dezagun anima gure antze- ra esanaz, atera cenduan ecer ece- tie, ta eguin criatura aiñ ederra; baña erremediatzen pasa cinituan oguei ta amairu urte. Jaichi ciñan

cerutic anima galduaren billa,  
 eguiñ ciñan guizon doncella baten  
 entrañetan, pasa cinituen bede-  
 ratzi illabete carcela illun artan:  
 jayo ciñan animalien etzanlecu  
 batean. Pasatu cinituan ogueita  
 amairu urte beti nequepean; izan-  
 du ciñan urrutira desterratua, des-  
 preciatua, zoro gaiztotzat tratatua,  
 aiñ cruelqui azotatua, arantzaz co-  
 roatua, iltzera sentenciatura, la-  
 pur bien erdian jarria gurutze pi-  
 sua bizcarrean cenduala. Estadu  
 aiñ negargarri artan joan bear cen-  
 duan, edo eraman cinduzten men-  
 di batera bide gogor artan pun-  
 tuan beiñ erortzen ciñala. Izandu  
 ciñan gurutze artan josia, cincili-  
 ca jarria, alde guztietatic atormen-  
 tatua, azqueneco asnasa ematera-

ño sacrificatua, eta azquenic lurpean sepultatua. Aimbeste costa izan citzatzun Jauna, anima pecatuán eroria erremediatzea, ardi galdua billatzea. ¿Eta certaraco Jauna? infernuco etsayen mendetic atera ta cerura eramateco. ¡Ah anima zorionecoa! Orain bai deseguin bear cera Jaungoicoari graciac eta alabanzac ematen. Combidatu itzatzu bada ceruco Aingueruac, ta munduko criatura guztiac eta esan zayozu aequin batuan: Jauna: Zure urriquitasun zoragarria alabatzen arico naiz beti betiko dembora guztietan. Zuc Jauna, aimbeste costata atera dezu nere anima infernuco bidetic; libratu pecatuaren mendetic, ta etsayaren atzaparretatic; sendatu

liozcatzu pecatuac eguindaco lla-  
rac, garbitu manchac, artu dezu  
zure adisquidetasunean, ipiñi ce-  
ruco bidean, ta eraman nai dezu  
ceruco gloriara, zure aldamenean  
jartzera, Ainguueruen compañian  
izatera Zu Jaungoico ceran arte  
guztian. ¡Ah nere sentiduac, bio-  
tzac eta mingañac baciñateque  
Jaungoico onguille maitearen ala-  
bantzac cantatzeco zuec urtutze-  
raño amodioaren andiz! Ala bada  
izan dedilla.

Gloria Aitari, Gloria Semeari etc.





## **TRINIDADE SANTISIMOAREN CANTAC.**

- 1 **A**toz Eguzqui ederra,  
Ceru altutic lurrera,  
Illuna desterratzena,  
Ta gu arguitan jartzera.
- 2 Aitaren anditasuna  
Da bai gure ondasuna,

Bai ta zoriontasuna,  
Aitortu bear deguna.

- 3 Zuc gaituzu gobernatzen,  
Etsayagandic libratzen,  
Cerura bidean ipintzen,  
Bide onetan laguntzen.
- 4 Argaitzatzu biotzean,  
Zurequin izan gaitean,  
Bici guerala lurrean,  
Bai gure zorionean.
- 5 Aita: zaitugu honratzen,  
Degu Semea alabatzen,  
Espiritu Santua adoratzen,  
Iru personac gozatzen.
- 6 Guretzat dira gloriac:  
¡Oh gure biotz alayac!  
Baldin baguera garbiac,  
Ceruan daude sariac.
- 7 Jauna: zuri esquermilla,  
Bada zabiltz nere billa,

Zurequin izan nadilla,  
Ceruan guerta nadilla.

Amen.

### *VERSOA.*

Bedeinca dezagun gure Jauna, ta Jaungoicoa.

R. - Orain da beti seculaco dem-bora guztietan. Amen.

### **MAGNIFICAT.**

**N**ere anima: alabatu ezazu gogotic zure Jauna ta Jaungoicoa, ta poztu zaite biotzetic graciac emanaz, mesede aiñ andiac eguin dizquitzulaco. Zu sortu baño lenago etziñan izandu ecer ere, ta zure ecerezari beguiraturic begui amoro soaquin, eguin cinducen criatura aiñ ederra; mereci cenduan ce-

ruco ainguerauc beren senidetzat  
 ezagutzea, ta munduko criatura  
 guztiac jarri cituan zure mendean  
 onguille maite arrec. Ceruac, eta  
 mundua instante batean eguiñ izan  
 cituan Jaungoicoac, ta ceruco ta  
 munduko criatura guztiac adora-  
 tzen duten Jaun aiñ aundiaceguin,  
 ta eman dizquitzu, zuri nere ani-  
 ma, ondasun aiñ estimagarriac.  
 ¡Ay! ceiñ obligatua arquitzen ce-  
 ra onguille beneragarri ari gra-  
 ciac ematera! Iza zaite humilla,  
 ta aitortu ezazu mundu guztiaren  
 aurrean, dezun guztia Jaunac e-  
 mana dezula: bada anima humi-  
 llac eta gracia onecoac honratzen  
 ta aberastutzen dituan becela, a-  
 laše despreciatzen, ta botatzen di-  
 tu beragandic arrotzen diranac,

eta beren gañean confiatzen dute-nac. Toqui altuetan jarri izandu diran soberbiosoac lotsatuta utzi izan dituan becela, ala honratu-ta alchatu izan ditu beren ecereza ezagutzen ta aitortzen duten ani-ma humillac. Deseatu itzatzu go-gotic ceruco ondasunac, ta escatu egarri andiarequin, bada emango dizquitzu ta asetzeraño; batez ere escatu humildadea, ta Jauna mai-tatzeco gracia, ala izango cera eguiaz zorionecoa ta aberatsa. Munduko ondasunetan biotzac jar-tzen dituztenac, arquituko dira es-cu utsaquin batez ere eriotzaco or-duan. Nere anima: zure argal-queriac ta premiac ezagutu ta ai-tortu itzatzu Jaunaren aurrean, ta dudaric gabe urricalduco zatzu:

ala esaten digu escritura sagradaun, ta ecin faltatu dezaque. Berragatic alabatu, ta bedeincatu ezazu zure Jauna ta Jaungoicoa, esanaz: Gloria Aitari, Gloria Semeari etc.

Bedeincatua ta alabatua izan dedilla Trinidade Santisimoa, Aldareco Sacramentu Santua, ta Maria Santisimaren Concecio garbia, orain da beti Amen.

### VEZPEREN AZQUENA.





**ALDARECO  
SACRAMENTU SANTUARI  
EGUITEN ZAYON VISITA.**

---

**0**h nere Jesus chit maitagarria  
Ona emen daucazu nere anima  
auspezturic zure aurrean: nic ado-  
ratzen zaitut Jauna biotz guztiaz  
ta nai cinduquet adoratu ceruar

ta lurrean Ainguerauc, eta anima  
santac adoratzen zaituzten becela.  
Adoratzen, ta alabatzen zaitut Sa-  
cramentu Jaungoicozco orretan:  
eta jay nere biotza urtuco balitz  
zuri izan bear dizudan amodioa-  
ren andiz! Beguira zayozu Jauna  
nere biotzeco deseο iracequi oni,  
ta višita ezazu nere anima erru-  
carria, ala emango dizquitzut gra-  
ciac ecin contaala zure ontasun  
muga-gabeacgatic. Amen Jesus.

*Biotz barrendic ateratzen diran  
naitasunezco itzac.*

**O**h nere Jesus eguiaz maita-  
garria! nic sinisten det fede bicia-  
requin Sacramentu adoragarri or-  
retan zaudela, ceruan zauden be-  
cela, Aita ta Espiritu Santu Jau-

narequin. ¡Oh nere Jaun ta Jaungoico lecu guztietan, ta batez ere Aldare orretan arquitzen cerana! Nic alabatzen, ta adoratzen zaitut luraren gañean auspez etzinda, dizudan bildur santuaren andiz. Ceruico Ainguero santuac, alabatu ta adoratu ezazute nere partez Aldare onetan neri didan amodio zoragarriac lotuta daucan nere Jauna ta Jaungoico audi au. Nere anima, arren humilla zaite ceruico Ainguero ac arpeguira begiratzea atrebitzen ez diran Jaungoico adoragarri onen aurrean. ¡Oh nere animaren Esposo chitzoragarria! indazu arren arguitasuna, ta indarra, zure anditasuna gueyago ezagutzeco, zure Jaungoicotasuna ta amodio miragarria

ongui barrendic sinisten ta mai-  
tatzen dedala emendic aurrera bi-  
citzeco ta iltzeco; onela Zuc Sa-  
cramentu orretan eguiten dizqui-  
datzun gracia aiñ estimagarriaia  
nolabaitean bada ere erantzuteco.  
¿Baña nor naiz Jauna ni Zuc Sa-  
cramentu beneragarri orretan e-  
guiten dizquidatzun mesedeacga-  
tic mereci dituzuñ alabanzac eta  
graciac emateco? Ceruco Aingue-  
ru, Serafiñen biotz santuac ere ez  
dira diña zuri mereci dituzun gra-  
ciac emateco. Alaz guztiaz ere  
oná emen Jauna nere anima de-  
seoz beteric Zu alabatzeco, ta zu-  
re amodio santuan sartuta bici-  
tzeco ta iltzeco. Ala izan dedilla.

## ORACIOA.

Oh Jesus! nere biotzac eguiaz maite zaituana: Zu cera Aita Eternoari escaintzeco ofrendaric oneña, ta Zu ceruco ondasun guztien emallea. Nic adoratzen zaitut nere biotz guztiaz Sacramentu Santu veneragarri orretan, cembaitec eguiten dizquitzuten desprecioen, ta lotsagabequerien toquian. Adoratzen zaitut, misterio chit adoragarri au beñere sinistu nai ez dutenac zure biotz amorosoari ematen dioten naigabea erremediatzeo; ta ematen dizut nere Jaungoico maitea, zori gaiztoco aec eman bear liquezuten alabantza ta gloria guztia. Eta bedeincatzen ta alabatzen zaitut anima pecatariac

munduan, ta condenatuac infer-nuan beren gaiztaqueriz zure on-tasun urricaltsuari ematen dioten sentimentuagatic. Oná emen Jau-na nere biotza, nere gogo guztia bat eguinda zure Esposa Eliza A-ma Santaren biotzarequin. Nere deseoa da ematea zuri Sacramentu miragarri orretan zure Ama Maria Santisimac ematen dizquitzun ala-bantzac, eta cerorrec Aita Eter-noari ematen diozun honra ta glo-ria. Bedeincatu, alabatu, ta amatu zaitzatela bada ;oh Jesus chit mai-tagarria! Ceruan Ainguerauac ta santuac becela, Sacramentu Santu orretan anima guztiac. Amen Jesus

*Orain adoratzen dira bost lla-gac, bost Aitagure Ave-Maria ta Gloriaquin.*

Alabatua ta adoratua izan dedilla Aldareco Sacramentu Santua.

Bai, ala izan dedilla betico dem-bora guztieta.

## ORACIO LABURRAC

*arreta andiarequin Sacramentua-ren aurrean esaten diranac; anima devota bacoitzean piscabat consideratzen guelditzen dala.*

1.º ¡Oh cerutic jechitaco ogui Jaungoicozcoa! nic adoratzen zai-tut Sacramentu orretan.

2.º Nere Jesus maitearen, ta Maria Santisimaren biotz sagra-duac: sendatu, ondu, ta zuen ala-batzat artu ezazute arren nere ani-ma gaišoa.

3.º ¡Oh Jesus, nere onguille zo-

ragarria, ta Salvatzallea! zuri escaintzen dizut nere biotzargal au.

4.º ¡Ay Jauna! Cemba de seatzen det zure ontasuna, zure biotz amorosoa ezagutua, adorata, alabatua, ta glorificatua iza-tea ordu ta instante guztietañ gu-ri diguzun amodioaren andiz ur-tutzen zauden aldare guztietañ!

5.º Nere anima; considera eza-zu ondo noren aurrean zauden; ce-ruan Ainguerauc bere edertasuna-ren andiz arpeguira beguiratzea atrebitzen ez dira ¿nor cera zu Jaunaren aurrean ogoteco?

6.º Nere anima: ¿Badaquizu norc ecarri zaituan Jaun onen aurrera, ta certara ecarri zaituan? Zure esposo cerutic jachitaco onec deitu dizu beragana eta ecarri

zaitu amodiozco cateaquin lotuta,  
ta ecarri zaitu zure biotzeco pe-  
catuaren llagac sendatzera, man-  
chac garbitzera, virtutez apaintze-  
ra, ta bere esposatzatartzera. ¡Oy,  
eta cembañ zor diozun!

7.º Nere anima: amodioari  
amodioarequin erantzun bear ba-  
zayo, badaquizu zure Esposo onec  
nola iñuri izan zuan bere zañetaco  
odol guztia, ta eman azqueneco  
asnasa zuri izan cizun amodioaga-  
tic: zuc orain bera ¿cembañ mai-  
tatu bear dezu?

8.º ¡Ah Jesus! atera didazu  
biotza bere lecutic ::: jarri nazu  
Jauna zoratua becela::: ¡Ay! nor  
izan al ditequean diña bere zañe-  
taco odola iñurtzeco martirio glo-  
rioso batean zure amodioaren an-

liz::: ;Eguin zaite arren Jauna nere vorondatearen, ta sentiduen jabe!

## SACRAMENTU SANTUAREN LETANIA.

**J**auna: atoz guri laguntzera.

Jesus: urrical zaite guzaz.

Jauna: ez arren aserratu gure contra.

Aita Jaun cerucoa: beguira guri erruquiz.

Jaungoicoaren Seme munduaren erremediatzallea: beguira guri erruquiz.

Espiritu Santu Jauna, ta Jaungoicoa: beguira guri erruquiz.

Trinidad Santisimoa, ta Jaungoico eguiiazcoa: beguira guri erruquiz.

Aldareco Saeramentu santu vene-

ragarria: beguira guri erruquiz.  
 Jesus maitearen gorputz sagradua  
 ta odol preciosoa: beguira guri  
 erruquiz.

Anima garbien janari ceruhoa: be-  
 guira guri erruquiz.

Gloria irabazteco doai zoragarria:  
 beguira guri erruquiz.

Cerura joateco laguntzalle zuce-  
 na: beguira guri erruquiz.

Atera zaite Jauna beti gure alde:  
 arren barca zaiguzu.

Animaco ta gorputzeco gaitz guz-  
 tietatic: libra gaitzatzu Jauna.

Comunio gaiztoetatic: libra gaitza-  
 tzu Jauna.

Oná Jauna gu pecatariac: aditu  
 gure oracioac.

Arren barca itzatzu gure pecatuac:  
 aditu gure oracioac.

Lagun zaiguzu penitencia eguiaz-coa eguiten: beguiraguri erruquiz. Jangoicoaren Seme munduko pe-catuen desterratzallea: itzuli itzatzu gugana begui erruquitsu oriec.

Jesus gure Jaunaren gorputz jaungoicozcoa: itzuli itzatzu gugana begui erruquitsu oriec.

Jaungoicoaren Seme guizon eguiña: itzuli itzatzu gugana begui erruquitsu oriec.

Jesus Jaungoico eta guizon eguiaz-coa: itzuli itzatzu gugana begui erruquitsu oriec.

Jauna: atoz guri laguntzen.

Jesus: urrical zaite guzaz.

Jauna: ez arren aserratu gure contra.

*Orain Aitagurea etc.*



**MARIA  
CHIT SANTARI VISITA.**

**A**Agur Maria, Virgiña et Jaungoicoaren Ama! pecatari ei rucarri bat banaiz ere, confianzaundiarequin auspestzen naiz zur oñetan, sinismen osoan egonic, Zi

cerala guizonai Jaunaren gracia  
 guztiac cere valimentu indartsua-  
 requin iristen dieztezuna. Zu cera  
 chit aberatsa, eta ni beartsu bat;  
 Zu cera Ama, eta ni gaiztoa be-  
 deric, naiz zure humea; *ezagüera-  
 zo zadazu, nere Ama cerala.* ¡Cein  
 amac izango luque viotzic utzitze-  
 co bere humeari sufritzen, socor-  
 ritu al balezaque! Eta Zuc, ain  
 escualdi aundia izanic, ¿ez nazu  
 socorritzen? Oroitu zaitez, ¡oh Ma-  
 ria Virgiña chit beraá! laguntza  
 esque eta amparu billa Zugana  
 joan diranetatic iñor Zuc utzia  
 izandu danic, egundaño aditu izan-  
 du ezdala: ¿eta nic izan bear det,  
 guztientzat beti idiqui zan ate au  
 ichia arquitu bear dedan aurrene-  
 coa eta bacarra? bañan, ala balitz

ere, ez det etsico, contrara uju aundiagoa eguingo det, eta ez naiz iñilduko, alic eta escatzen dizudana ematen didazun arteraño. Bai, nere Ama eta Señora, adi ezazu nere erregua, irichi zadazu zure servitzu santuan irauteco gracia, eta Jaincoari nai ez daquiola, baña guertatuco balitzaque pecatuan erortzea, eguizu ez dezadala arquitu descansuric, alic eta confesio on bat eguin, eta nere peca tuaren barcacioa irichi dezadan arteraño.

Escatzen ere dizut justuen irau pena eta pecatarien conversioa. ¿Cér nai dezu eguitea nic oecgatic? gogo onez prestatzen naitza tzu oen conversioraco al ditzaque dan bide guztitzaz valiatzera. Oro-

bat escatzen dizut purgatorioco anima bedeincatuacgatic, nere guraso, aide, adisquide, onguille, eta nere oracioetara gomendatu diran guztiacgatic; Aita Santuagatic eta gure Obispo Jaunagatic; Cardenal, Arzobispo, Obispo animazai eta beste gañeraco apaizacgatic, guizon eta emacume erligiosoacgatic, berac santu batzuecizan, eta ala gañeraco guztiac santutu ditzaten; era berean escatzen dizut zure laguntza, fede santu catlicoa gueyago eta gueyago zabalzeagatic, heregien, cisma eta vicioen des-eguimentuacgatic; Erregueagatic, eta erreinuko, provincietaco, uri eta errietaco gobernari eta cargudunacgatic, iduqui dezaten Salomonen prudencia, jaquiun-

de eta aciertu guztia, hura becela sayatu, eta irichi ditzaten erreinurako ondasunac, paquea eta zoriontasuna; eta, azquenic, erregutzen dizut nere lagun urco guztiagatic, batez ere eriacgatic; ichian eta deserrituac daudenacgatic, eta leorrean eta urean bide eguiten dutenacgatic, eman zayeztezun guztiai bear dituzten graciac.

Zure viotza are gueyago curtu dezadan graci oec guztiac escatzen dizquitzut Trinidade guztiz Santuari beti izan diozun amorioagatic, Aldareco Sacramentu guztiz adoragarriaren-ganaco zure amorioagatic, San Joaquin eta Santa Ana zure gurasoai, San José zure senarrari, San Juan apostoloari, San

Ildefonso, Santo Domingo, San Buenaventura, San Bernardo, San Ignacio eta San Ligorio zure devoto bicañenai izan ciñien eta diezun amorioagatic; eta oec guztiac asco ez baldin badira, ipintzen ditut bitartecotzat bederatzi eoro Aingueruac, Patriarcac eta Profetac, Apostoloac eta Evangelariac, martiriac, obispoac eta confesoreac, Virgiñac eta alargunac, ceruco Santu Santac eta lurreco justu guztiac. Bai Virgiña chit Santa eta Jaincoaren Semearen Ama, ain valimentu indartsuarequin ecin utzico nazu nere erreguac aditu eta escatzen dizudana irichi gabe. Amen, Jesus.

Trinidadeguztiz doatsuari iru *Aita gure,*  
*Ave Maria* eta *Gloria*, Maria chit Santari

eman ciozcan gracién esquer onean.

Bedeincatua izan bedi, Maria,  
 Zure garbitasun ori,  
 Bada Jainco bera da gozatzen  
 Beguira edertasun orri.  
 Zuri, ceruco Princes aundia,  
 Gaurtic esqueintzen nago ni  
 Anima, visitza eta viotza,  
 Ez utzi, arren, zure hume oni.

*Verso onegatic emanac daude 39600  
 eguneco indulgenciac, eta Ave Maria  
 chit garbia esanda irabazten dira 2580  
 egunekoac, eta beste aimbeste, Pecatú  
 gabe sortua erantzutean.*

## MARIAREN VIOTZ SAGRADUARI ADORACIOA.

**A**doratzen det ; oh Virgiña eta  
 Jaungoicoaren Ama ! Principa-  
 duen coroarequin batean zure

Viotz sagradua, eta escatzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic viotz manso eta humillecoa beti izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

Adoratzen det joh Virgiña eta Jaungoicoaren Ama! Goi-aingueruen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere gorputzeco, animaco eta viotzeco garbitasuna. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

Adoratzen det joh Virgiña eta Jaungoicoaren Ama! Aingueruen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere lagun urcoacquin ca-

ridadea, celoa eta gañeraco obra misericordiazcoac, eguiten jaquiteco, eta eguin al izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

BESTE ORACIO BAT MARIA CHIT SANTARI.

**O**roitu zaitez, ¡oh María Virgiña chit beraá! laguntza esque eta socorru billa Zugana joan diranetatic iñor Zuc utzia izandu danic, egundaño etzala aditu izandu. Confianza onequin alaituric Zuganatzen naiz ni ere, ó Virgiñen Ama Virgiña, eta nere pecatuen pišupean lantuac emanaz, venturatzan naiz jartzen zure begui beneragarrien aurrean. ¡Oh Jaungoicoaren Ama! ez itzatzu, arren, despreciatu nere erreguac, ezpa-

da viotz onez aditu eta ar itzatzu.  
Ala izan dedilla.

Aita Santu Pio IX garrenac eman ci-tuen 300 eguneco indulgenciac, oracio au devocioz errebatzen dan aldi baco-itzagatic, eta egunero errebatzen baldin bada, irabazten da illean indulgencia oso bat, confesatu eta comulgaturic visitatzen bada Eleiza bat, errebatuaz bertan Aita Santuaren intencionarao.

**Maria chit Santari agurrac  
eta Esqueñiae.**

1. Chit ondo daquit, Virgiña guztiz santa, gauza bearra dedala zure devoto eguiazcoa izateco pecatu-mota guztietat alde-eguitea, zure virtuteac jarraitzea, Sacramentu Santuac maiz artzea, gogo-co dituzun obsequioen batzuec zu-

ri esqueintzea, eta errezoac eta zure servitzuko gañeraco gauzac ondo, gozoro eta aspertu gabe eguitea; onetan guztian arico naiz, bada, zure laguntzarequin, Zuri, nere Ama, atseguin emateagatic.

2. Orduoro errezzatuco det Ave Maria bat. Egunero errosarioaren partebat. Asteoro larumbatetan barautuco naiz: edo cerbaitetan mortificatuco det nere gorputza. Illaren lembicico igandeetan artuco ditut **Sacramentu Santuac**, eta errezzatuco det Errosario osoa.

3. Zure amorez eta zure honran sayatuco naiz, dezaquedane-raño, misericordiazco amalau obretan.

## ERROSARIO SANTUA.

Era bitara da Errosarioa: batari deritza *Ama Virgiñaren coroa*, ceñac dituan zazpi amarreco, gañera bi Ave-Maria, eta azquenean Aita Santuaren icenean Aitagure bat eta Ave-Maria bat. Au bera esan da irabazten dute Aita San Franciscoren iru ordenetacoac barcamen osoa, edo indulgencia plenaria.

Besteari deritza *Errosarioa*; eta onec ditu amabost amarreco, eta esan ditezque edo amabostac bata besteen urrena, edo bosnaca edo banaca. Eta dan becela dala, amabostac eralqui ezquero irabazten da barcamen osoa:

Baña au irabazteco esan bear da, ala bata nola bestea, devocio ta jaiera andia-requin aoz eta biotzez; ez erdi-lo, gogo gabe eta adimentua beste lecutan dala, betaz eta itzac ortz artean nastutzen ez dirala: ichodoten dala batac osotoro esan

artean, besteac eranzuteco: eta erregutzen zayola Ama Virgiñari, arren, gure bitarteko izan dedilla irichi dezagun Jesus maitea-gandic bear degun gracia, bere honraric andieneraco eta gure animen oneraco.

Onezaz gañera gogora itzatzu amarreco bacoitzean egunari ta amarrecoari dagozcan misterioac, aurrera esaten diran becela.

**AMA VIRGIÑAREN  
ERROSARIO SANTUA  
BEAR DAN DEVOCIOAZ  
errebatzeco modua.**

---

**A**ma Virgiñarequin itz eguiten asitzeco, soseguz ta ondo ciñatu eta *Nere Jesu-Cristo Jauna etc.* biotzetic esan, eta guero Eleizac la-

iñez diona *Dñe labia mea, etc.*  
batec asico du onela.

- V. Idiquico dituzu, Jauna nere  
ezpañac.
- R. Eta nere aoac esango ditu zu-  
re alabantzac.
- V. Beguira zazu Jauna nere so-  
corrura.
- R. Eta atozlasternerilaguntzera.
- V. Gloria Aitari, Semeari eta  
Espiritu Santuari.
- R. Asieran zan becela, secula gu-  
cietan, orain eta beti. Amen.

## MISTERIO GOZOZCOAC.

### Astelen Ostegunetaraco.

*Emen Sacerdoteac, edo batec  
ofrecimentua esango du: ta guero  
obeto errezzatzeco, ta Indulgenciac*

*irabazteco batec beti contu eraman  
eta Pater noster ta Ave Maria asi,  
ta besteac soseguz beti eranzungo  
dute.*

## LENENGO MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen Encar-  
nacioa.*

### OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña María, Jaungoicoaren Ama miragarria eta gure erreguiña! Amar Ave-Maria oyec eta Paternoster au izan bitez zure biotzac artu zuen atseguiñaren erreverencian, San Gabriel Aingueruac berri onac ecarri, ta Aita Eternoac bere alabatzat, Semeac amatzat ta Espiritu Santuac esposatzat artu cinduenean; Jangoi-

coa zure sabelean guizon eguin-laco misterioric miragarrien one-gatic, arren alcantza eiguzu gure biotzetaco humiltasun zurearen antzeco bat; gure pecatuen da-muaz penitencia eguiteco arguia, Principe Catolicoen eta oyen er-reinuetaco paquea, ta Jangoicoa servitzeco osasuna eta gracia.

Amen.

*Emen eta besteetan Pater nos-terra eta amar Ave-Maria erreza-tzen dira.*

## BIGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñac Santa Isabeli egum cion visita.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren

Ama eta virtute gucien Jabea!  
 Amar Ave-Maria oyec ta Pater  
 noster au izan bitez zure biotzac  
 artu zuen atseguiñaren erreveren-  
 cian Jangoicoa zure sabelean ar-  
 tu, ta caridade biciac zure lengu-  
 su Santa Isabel icustera joan ci-  
 ñanean, bera ceruco ondasunez  
 betetzera, ta San Juan Amaren  
 sabelean santificatzena. Zuen bien,  
 ta zuen Seme bien artean orduan  
 igaro ciran misterio ezcutatuac  
 ezagutzeco, ta gure animac peni-  
 tenciaz santificatzeco bear dan  
 gucia, arren alcanza zaguzu; eta  
 Principe Catolicoen eta oyen Er-  
 reinuetaco paquea, ta gure Jauna  
 servitzeco osasuna eta gracia.  
**Amen.**

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen jayotza.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama, ta ondasun gucien Iturria! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez Jesus zure sableeco Semea munduari eman edo jayo, eta trosa pobre garbitan bildu, ta abereen estrabian eratzan cenduenean zure biotzac artu zuen atseguiñaren erreverencian. Zure Seme ta gure Jaun onen jayotza santua-gatic gure biotzetaco garbitasuna arren alcanza zaguzu, beraren amorioan berriro jayo gaitean, eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, ta Jangoicoa servitu eta

amatzeco osasuna ta gracia. Amen

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñaren purificacio etc  
presentacioa.*

### OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta garbitasun guztien onci ederra! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure Semea besoetan bere jarlecuric preciosoenean becela, gure erre-medioraco Temploan ofrendatu cenduenean zure biotzac artu zuen atseguiñaren erreverencian. Misterio onetako argui ta ejemplo ederragatic arren gure animaco illuntasuna quendu, eta Jesus gure dicha guztia ezagutzeco bear

dan arguia alcanza zaguzu; eta  
Principe Catolicoen eta oyen Er-  
reinuetaco paquea, ta Jangoicoa  
servitzeco ta amatzeco osasuna ta  
gracia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jesus amabi urtecoa galdu, eta  
Temploan arquitu zanecoa.*

### OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña María, Jaungoicoaren  
Ama eta anima galduen ceruco bi-  
de segurua! Amar Ave-Maria o-  
yec eta Pater noster au izan bitez  
Ama maitea becela, zure Semea-  
ren billa ibilli, eta Temploan ce-  
ruco maisua becela, lurrecoai era-  
custen arquitu cenduenean, zure  
biotzac artu zuen atseguiñaren er-

reverencian. Jaun au egunero obe-  
to billatzeco, eta Maisu onen do-  
triña obeto icasteco, arren beraren  
argui bero bat alcantza zaguzu;  
baita ere gure pecatuen Peniten-  
cia edo confesio on bat eguiteco  
beardan gracia eta Principe Cato-  
licoēñ eta oyen Erreinuetaco pa-  
quea, eta Jaungoicoa servitu eta  
eriotza on baten gracia. Amen.

*Letania 272 garren orrian.*

### MISTERIO DOLOREZCOAC.

**Astearte Ostiraletaraco.**

### LENENGO MISTERIOA.

*Getsemanico baratzan Jesus mai-  
teac eguin zuen oracioa.*

### OFRECIMENTUA.

**O** Virginía Maria, Jaungoicoaren

Ama ta martiri guztien Erreguiña!  
 Amar Ave-Maria oyec eta Pater  
 noster au izan bitez zure biotzeco  
 Semea eriotzarañoco angustiaz es-  
 tuturic, odolezco icerditan dese-  
 guiten zan orduan, zure biotz mai-  
 tegarriac artu zuen dolorearen er-  
 reverencian. Zure Seme Jesus ora-  
 cio artan gure pecatuac-gatic erio-  
 tzara ofrecierazo zuen amorio an-  
 dia-gatic, arren gure culpen eguiaz-  
 co damu bat eta Jaunaren voron-  
 datea beti eguiteco indarra alcan-  
 za zaguzu; eta Principe Catolicoen  
 eta oyen Erreinuetaco paquea, eta  
 gure Jauna servitzeco osasuna ta  
 gracia. Amen.

## BIGARREN MISTERIOA.

*Gure Jesus inocentea coluna batí loturic, nola azotatua izan zan.*

## OFRECIMENTUA.

0 Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama ta pacienciaren ispilla bicia! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure Seme ederra bere soñecoac lotsa andian quendu, azotez urratu, ta odoletan cijuanean zure biotz amorosoac artu zuen dolore andiaren erreverencian. Zure Semearen arrigarizco paciencia ta amore onegatic, arren gure culpen soñeco zar itsusia quentzeco, ta oyec mereci duten castigua ta penac paciencian eramateco, biotz humill bat alcan-

za zagu zu; eta Principe Catolicoen ta oyen Erreinuetaco paquea, ta gure Jauna servitzeco osasuna ta gracia. Amen.

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Jesus onari arantzazco coroa nola josi cioten.*

## OFRECIMEMTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta triste gucien consueloa! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure Seme Jesus, gucien eguiazco Erregueari, bere buru Santua arantzaz josi ciotenean zure biotzac artu zuan, eciñ esan alaco dolorearen erreverencian. Gure pecatuen eriotzaco arantza oriec berari ta zuri eman

cizuten tormentu fortitza-gatic, arren gure culpen ondorengo arantzac ta nequeac ondo eramateco bear degun paciencia , alcantza eiguzu; eta Principe Catolicoen ta oyen Erreinuetaco paquia, ta gure Jaungoicoa servitu eta amatze-  
co osasuna eta gracia. Amen.

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Gurutzea bere gañean artu, ta Jesus Calvariora eraman zuteneoa.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta lurrean bideco galduen Argui ederra! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez Calvarioco bidean zure Semea gure culpen carga pisua Gurutzean

ceramala, ta nequeaz aren azpian  
 erorten icusi cenduenean zure biotz  
 humillac artu zuan paregabeco do-  
 llorearen erreverencian. Jesus mai-  
 teac ta zuc Aita Eternoari iduqui  
 ciñioten obediencia miragarria-ga-  
 tic, arren alcanza zaguzu gure gu-  
 rutze ta nequeen artean arren vo-  
 rondateari zuen ondoren jarrai-  
 tzeco obediencia humill bat; eta  
 Principe Catolicoen eta oyen Er-  
 reinuetaco paquea, eta gure Jauna  
 servitzeco osasuna ta gracia.  
 Amen.

BOSTGARREN MISTERIOA.  
*Jaungoicoaren Semea nola guru  
 tzean josia izan zan.*

OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren

Ama eta tormentuen ondo gabeco ichasoa! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure sabeleco frutu bedeincatua, gu salvatzea-gatic Gurutzean josia icusi, ta negarrez ta odola ceriola gugatik erregutzen, ta illic aren biotza lantza gogorrac idiquitzen icusi, eta zure biotzac artu zuen dolorearen erreverencian. Zure Semearen Gurutzeko dolore eta amore gucia-gatic arren alcantza zaguzu gure pasio ta gogo eragabe guciac Gurutzean jositzeco virtutea, eta biotzeco damuaz penitencia edo confessioa on bat eguiteco bear dan gucia; Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, Jaungoicoa servitzeco eta amatzeco osasuna, eta eriotza on bat egui-

teco gracia. Amen. *Letania 272  
garren orrian.*

## MISTERIO GLORIAZCOAC.

**Igande, Asteazquen ta La-  
rumbatetaraco.**

## LENENGO MISTERIOA.

*Jesu-Cristoren Resurrecio Glorio-  
soa.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria Jaungoicoaren  
Ama eta Aingueruen Erreguiña!  
Amar Ave-Maria oyec eta Pater-  
noster au izan bitez, zure Semea,  
erioa vencitu ta gloriaz beteric,  
Aingueru eta Santuen artean er-  
resucitaturic, Zu icustera eta iga-  
rotaco penac bere gloriaz aztu-  
erazotzera etorri-zanean, zure bio-

tzac artu zuen ceruco alegriaren  
erreverencian. Gure esperantza-  
ren gloriazco Misterio onegatic  
arren conciencia justu garbi baten  
espirituco alegría alcanza zaguzu;  
eta Principe Catolicoen eta oyen  
Erreinuetaco paquea, eta gure  
Jaungoicoa servitu eta amatzeco  
osasuna eta gracia. Amen.

## BIGARREN MISTERIOA.

*Jesu-Cristo nola Ceruetara igo zan  
edo miragarriżco Ascensioa.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria Jaungoicoaren  
Ama eta ceruco ate ederra! Amar  
Ave-Maria oyec eta Pater noster  
au izan bitez, zure Seme Jauna,  
Magestade guztiaz janciric, cerue-

ara igotzen icusi cenduenean zu-e biotzac artu zuen alegriaren er-everencian. Jesus maiteac, Aita Eternoaren escuyan jarriric, dau-can poderio gucia-gatic arren zu-re bitartez gure biotzac lurreco nequeen artean bereganā beti ja-sotzeco gracia alcantza zaguzu, zurequin batean bera icusteco ta adoratzeco ; Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, eta Jaungoicoa servitzeco eta amatze-co osasuna eta gracia. Amen.

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Espiritu Santuaren Etorrera.*

### OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama ta gure argui ederraren A-

ma Santisima! Amar Ave-Maria  
oyec eta Pater noster au izan bi-  
tez Eleiza Santuaren argui ta con-  
sueloraco Espiritu Santua Semeac  
Aita-gandic bialdu zuenean, eta  
zure Anima beste gucienac ba-  
ño gueyago bere Doai ederrez  
ta gloriaco ondasunez bete zue-  
nean, zure biotzac artu zuen ale-  
griaren erreverencian. Arren Es-  
piritu consoladore onen su-gar bi-  
ci bat, zure biotzeco onci garbian  
becela, bera ezagutzeco ta ama-  
tzeco alcantza zaguzu; eta Princi-  
pe Catolicoen ta oyen Erreinueta-  
co paquea, eta Jaungoicoa servi-  
tzeco ta amatzeco osasuna ta gra-  
cia. Amen,

# LAUGARREN MISTERIOA.

*Virgiña Ama Cerura igo zaneco,  
edo aren Asuncioa.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria Jaungoicoaren Ama eta pecatarien amparo seguru! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez, amorio gozozco zure eriotza preciosoaren, eta erresucitatu eta gloriaz janciric, Aingueruen erdian ceruetara igo ciñaneco gloria paregabearen erreverencian. Cerutar guztiac orduan artu zuten atseguiñ andiagatic, arren zure mantu-pean bici gueran pecatarioi gure eriotzaco orduan lagundu zaguzu, zure esquetan ta Jaunaren amorean gure

anima eman, eta zu icustera betico igo gaitean cerura; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, ta Jangoicoa servitzeco ta amatzeco osasuna ta gracia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñaren Coroacio, edo Ceruan nola Coroatua izandu zan.*

## OFRECIMENTUA.

**O** Virgiña Maria, Jaungoicoaren Ama, Ainguero eta Santu gucien Coroaric ederrena! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez, Trinidade Santisimoac, esan al baño gloria andiagoaz, gucien Erreguiña ta Ainguero guciac baño gorago igo, eta eman cizun Digi-

nidade guciz altuaren erreverencian. Zuc or goyen dituzun gloriazco honra eta ondasun guciagatic, arren alcanza zaguzu lurreco gauzac oiñ-pean utzi, eta cerucoac zure ondoren eta Zu icusi artean billatzea; eta orretaraco Jau-narequin batean pecatuen eguiazco damuz gucien confesio on bat eguitea, eta Principe Catolicoen ta oyen Erreinuetako paquia, eta Jaungoicoa beti amatzeco osasuna eta gracia. Amen.



AMA VIRGIÑAREN  
LETANIA EUSQUERAZ.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo, erruqui zaite.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo adigaitzatzu.

Cristo entzun gaitzatzu.

Ceruco Aita Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Munduaren Redentore Seme Jaungoicoa. *Erruqui zaite guzaz.*

Espiritu Santu Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Trinidadade Santu, Jaungoico batcerana. *Erruqui zaite guzaz.*

Maria Santa.

Jaungoicoaren Ama Santa.

Virgiñen Virgiña Santa.

Cristoren Ama.

B. Erregu  
ezazu gugatik.

# MARIA SANTISIMAREN LETANIA LATIÑEZ.

*Kyrie eleison.*

*Christe eleison.*

*Kyrie eleison.*

*Christe audi nos.*

*Christe exaudi nos.*

*Pater de cælis Deus.*

*Miserere nobis.*

*Fili Redemptor mundi Deus.*

*Miserere nobis.*

*Spiritu Sancte Deus.*

*Miserere nobis.*

*Sancta Trinitas unus Deus.*

*Miserere nobis.*

*Sancta Maria.*

*Sancta Dei Genitrix.*

*Sancta Virgo Virginum.*

*Mater Christi.*

¶  
pro nobis  
Ora

- Gracia Jaungoicozcoaren Ama.  
 Ama guztiz garbia.  
 Ama guztiz castoa.  
 Virgiña ceralaric Ama.  
 Ama tacharic gabea.  
 Ama sortzetic garbia.  
 Ama maita-garria.  
 Ama miragarria.  
 Creatzallearen Ama.  
 Salvatzallearen Ama.  
 Virgiña guztiz beguiratua.  
 Virgiña veneragarria.  
 Virgiña alabagarria.  
 Escu andico Virgiña.  
 Virgiña biotz beraa.  
 Virgiña leyala.  
 Virtute guztien izpillua.  
 Jaquinduriaren eserlecua.  
 Gure poz emallea.  
 Ontzi espirituala.

- Mater divinæ gratiæ.*  
*Mater purissima.*  
*Mater castissima.*  
*Mater inviolata.*  
*Mater intemerata.*  
*Mater immaculata.*  
*Mater amabilis.*  
*Mater admirabilis.*  
*Mater Creatoris.*  
*Mater Salvatoris.*  
*Virgo prudentissima.*  
*Virgo veneranda.*  
*Virgo prædicanda*  
*Virgo potens.*  
*Virgo clemens.*  
*Virgo fidelis.*  
*Speculum justitiae*  
*Sedes sapientiæ.*  
*Causa nostræ lœtitiae.*  
*Vas spirituale.*

R. Ora Pro nobis.

- Ontzi errespetagarria.  
 Devocioaren ontzi andia.  
 Arrosa misteriosoa.  
 Daviden torrea.  
 Marfilezco torrea.  
 Urrezco echea.  
 Battasunaren cucha.  
 Ceruceo atea.  
 Egun sentico izarra.  
 Erien osasuna.  
 Pecatarien igues lecua.  
 Estuasunen consueloa.  
 Cristauen laguntzallea.  
 Ainguueruen Erreguiña.  
 Patriarquen Erreguiña.  
 Profeten Erreguiña.  
 Apostoluen Erreguiña.  
 Martirien Erreguiña.  
 Confesoreen Erreguiña.  
 Virgiñen Erreguiña.

*Vas honorabile.*

*Vas insigne devotionis.*

*Rosa mistica.*

*Turris Davidica.*

*Turris eburnea.*

*Domus aurea.*

*Fæderis arca.*

*Janua cœli.*

*Stella matutina.*

*Salus infirmorum.*

*Refugium peccatorum.*

*Consolatrix afflictorum.*

*Auxilium Christianorum.*

*Regina Angelorum.*

*Regina Patriarcharum.*

*Regina Prophetarum.*

*Regina Apostolorum.*

*Regina Martirum.*

*Regina Confessorum.*

*Regina Virginum.*

R. Ora pro nobis.

Santu guztien Erreguiña. *Erregu.*  
 Jaungoicoaren bildots munduco  
 pecatuac quentzen dituzuna.

*Barca eigusu Jauna.*

Jaungoicoaren bildots munduco  
 pecatuac quentzen dituzuna.

*Entzun gaitzatzu Jauna.*

Jaungoicoaren bildots munduco  
 pecatuac quentzen dituzuna.

*Erruqui zaite guzaz.*

V. Erregu ezazu gugatic Jaungoicoaren Ama Santa. R. *Irichi ditzagun Cristoren aguinduac.*

## ORACIOA.

Erregutzen dizugu Jauna, iñuri  
 dezazula gure animetan zure gra-  
 cia, Cristo zure Semea guizon  
 eguin zala Aingueruen aotic ja-  
 quindu degun ezquero, aren pasio

*Regina Sanctorum omnium. Ora &  
Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Parce nobis Domine.*

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Exaudi nos Domine.*

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Miserere nobis.*

V. *Ora pro nobis Sancta Dei Ge-*  
*nitrix. R. Ut digni efficiamur pro-*  
*missionibus Chrisli.*

### OREMUS.

*Gratiam tuam, quæsumus Do-*  
*mine, mentibus nostris infunde, ut*  
*qui Angelo nuntiante Christi Filii*  
*tui incarnationem cognovimus, per*

eta gurutzearen bidez erresurrecio  
co gloriara eramanac izan gait-  
cen. Cristo gure Jaunna beraren  
merecimentuacgatic. *Ala guerta  
dedilla.*

## ESCARIA.

**Z**ure amparora gatoz Jaungoicoaren Ama Santa, ez didazula aditu gabe utzi gure premietan eguiten dizquitzugun escariac, baicio libratu gaitzatzu beti perill gucietatic, Virgiña gloriaz ta bendicioz betea.

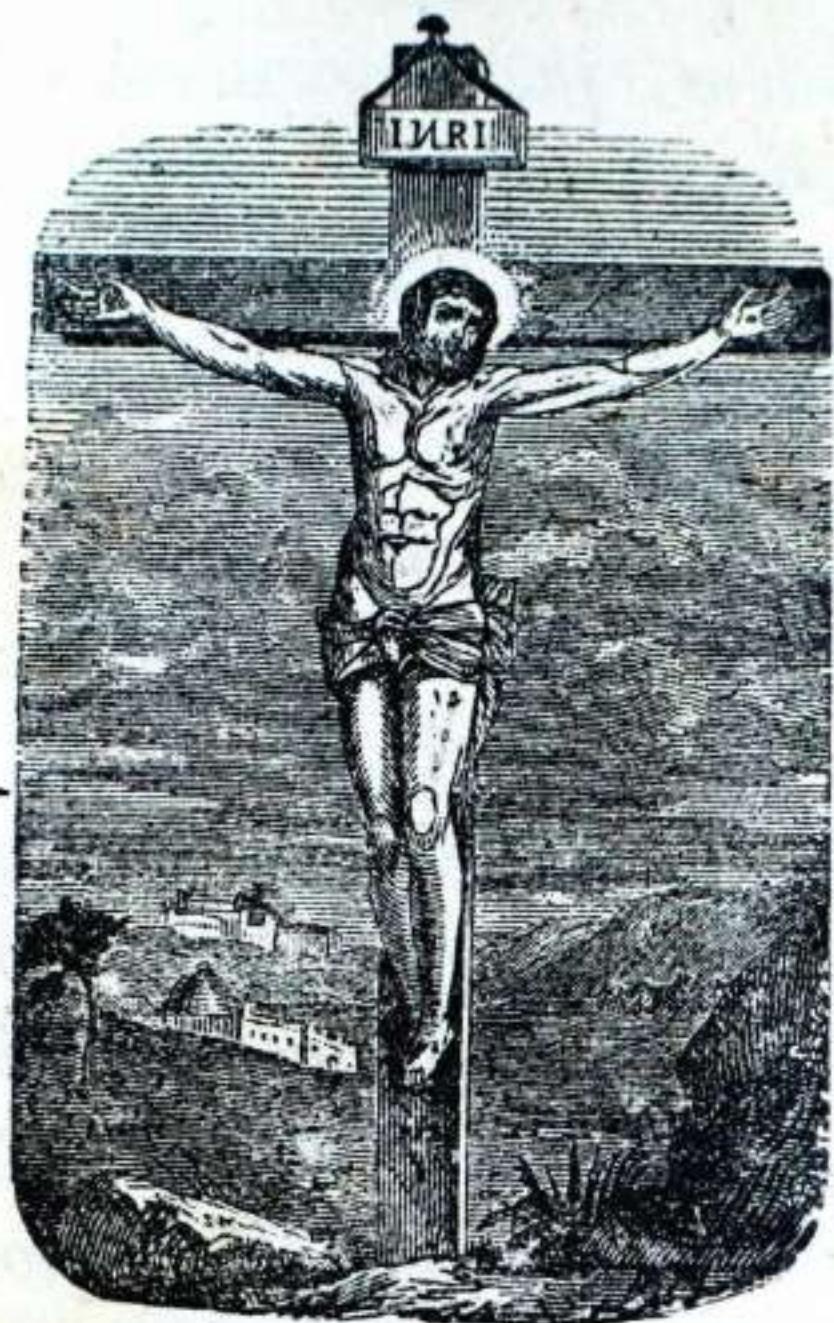
Jaungoicoaren laguntza izan dedilla beti gurequin. *Ala izan dedilla.*

*passionem ejus et crucem ad re-surrectionis gloriam perducamur.  
Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.*

### *DEPRECATIO.*

*Sub tuum præsidium confugi-mus, sancta Dei Genitrix, nostras deprecationes ne despicias in ne-cessitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloria et benedicta.*

*Dominus sit semper nobiscum.  
Amen.*



AMOREZCO ETA DOLOREZCO  
**JESUCRISTOREN PAUSOAC.**

CALVARIOCO ESTACIOAC DEVOCIOAZ  
**EGUITECO EJERCICIOA.**

**D**evocio onetan Jesucristorequin  
 itz eguiteco, soseguz ciñatu, *Nere*

*Jesu-Cristo Jauna*, edo acto con-  
riciozcoa biotzetic eguin, eta ba-  
ec guztien icenean, ofrecimentua  
ezango du onela.

### OFRECIMENTUA.

**A**ita Eternoa, Jaun guztiz Pode-  
rosoa: beguira, ez guri ezpada zu-  
re Seme maite Cristoren arpegui  
ederrari: ta Calvarioco bide santu  
onetaco pauso guztiac, beraren  
biotzeco amore eta intencioaz ba-  
tean, zure gloriaric andieneraco  
izan bitez: eta ceruco ejercicio one-  
tan diran indulgencia edo barca-  
cio guztiac, Aita Santuac nai du-  
ten becela eguiñaz irabaci nai di-  
tugu; eta Ama Virgiñaren escue-  
tatic Zuc nayen dituzun Purgato-  
rioco Animen sufragioan, ta gure  
salvacionrako izan bitez. Amen.



## LENENGO ESTACIOA.

*Eriotzaco Sentencia Jesu-Cristori  
eman cioten lecua.*

Sentenciatu dute  
Jesus maitea  
Gurutzean iltzera:  
¡O cer penea !

**P**ensa ezazu, cristava, nola Jesus gure Redentorea, ostiral santu goicean bost milla eta gueyago azote, arantzazco coroa ta beste tormentuaz gañera, gurutzean ta

apur biren erdian iltzera Pi-  
atosec condenatu zuan.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, Redentore maitea!  
Azote, arantza, pena ta lotsaz be-  
eric, aiñ iñil ta aiñ humill zure  
eriotzaco sentencia gure culpac-  
gatic artu cenduana! Zure biotze-  
co amore ta humildade onegatic,  
arren Jauna, indazu gracia, eguiaz-  
co penitenciarequin nere pecatuen  
cate-etatic libratzeco, eta zure tri-  
bunal justuan nere favoreco sen-  
tencia nic aditzeco. Amen.

*Jauna damu det Zu ofenditua,  
izan ezazu nizaz misericordia.*

*Pater nosterra, Ave-Maria ta  
Gloria Aita Santuaren intenciora,  
ta au pauso gucietan.*



## BIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori gurutzea eman ciote  
lecuia.*

Oraiñ artzen ditu,  
Gurutze batean,  
Gure pecatuac  
Bere gañean.

**P**ensa ezazu cristava, nola Jau  
nari, burlaz janciricaco soñeco zar  
ra tiraca coroarequin quendu cio  
tenean, bere soñecoac jantzi ta co  
roa berriro tormentu gogorrare  
quin sartu cioten; eta eriotzace

borreroac gure pecatuen carga  
guztia edo gurutzea bere gañean  
eman cioten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, bildots guztiz  
mansoa! Isaac justuac baño obeto  
zur sacrificedoraco egurra, zure Ai-  
taren obediencia eta gure amorioa-  
gatic, zure sorbaldan eraman cen-  
duana! Zure biotzeco ondasun one-  
gatic, arren indazu gracia, nere  
eragabeco gogo gaizto guciac, zu-  
re vorondateari biciro sugetatu,  
eta nere culpai ondoen dagoquien  
penitencian, gurutzea beti zure on-  
doren gogotic eraman, eta lurreco  
neque oequin certico coroa iraba-  
ci dezadan. Amen. *Jauna damu  
det etc.*



## IRUGARREN ESTACIOA

*Gurutzearrequin Jesus lenengo ero-  
ri zan lecua.*

Emen erori zan  
Jesus gurea,  
Lurra jasotzeco  
Bere aurrrera.

**P**ensa ezazu, cristava, nola gure Jesus maitea chit necatu, ta oñen gañean eciñ egon, eta gurutzearen cargarequin lurrera erorizan. Beguira nola infernuco canalla ayec

Jaunari lagundu bearrean, ostico-  
ca, golpeca ta arrastaca erabilli,  
ta nequez jaiqui-erazo zuten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, Jaun guztiz pode-  
rosoa, ta gure amorez onela argal-  
du, ta lurra jo arteraño gurutze-  
pean macurtua! Zure amore ta pa-  
ciencia fiñ gabe onegatic, arren  
zure escua indazu, nere culpa pi-  
suen azpitic, eguiazco penitencia-  
requin zugana jaiquitzeco, eta zu-  
re gurutzearen ondoren lurreco  
neque eta doloreetan pocic ibilli  
nadiñ, eta zure arpegui ederra ce-  
ruco glorian icusi dezadan. Amen.

*Jauna damu det etc.*



## LAUGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristoc bere Ama Santisima  
topatu zuan lecua.*

¿Norc esan lezaque  
Amaren penea,  
Onela icusi ta  
Bere Semea?

**P**ensa ezazu, cristava, nola Calvarioco bide onetan, Jesus onac bere Ama maitea, pena ta negarrezco iehaso bat eguiñic, topatu zuan. Beguira ondo, begui amoro-soaz biac alcar icusi, eta nola biotz batae besteari amorez itz eguin

cion, ta biøtz laztan biac dolorez  
ito edo estutuco ciran.

## ORACIOA.

**¡O** Amaric maiteena, dolorez eta  
ansiaz betea! ¡Cer ezpata zorrotzac  
zure anima josico zuen, zure bïo-  
tzeco Semea eta ainguueruen eder-  
tasuna tratu artan icusi cendue-  
nean! ¡Burua arantzaz josiric: ar-  
pegui eder hura chistuz, odolez ta  
autsez ichusituri; eta gure peca-  
tuen carga edo gurutzea gañean  
zuela, eta golpeca ceramatela! ¡O  
Amaric afilituena! Arren indazu  
zure semearen eta zure pena oyen  
lastima eguiazco bat, gure peca-  
tuen barcacioa eta zuen amorioa  
betico arqui dezagun. Amen. *Jau-  
na damu det etc.*



## BOSTGARREN ESTACIOA.

*Jesus maiteari gurutzea eramaten  
laguntzeco, Simon Cirineo artu  
zuten lecua.*

¿Gurutzea eramaten  
Nai dezu lagundu?  
Bada emen nai dute  
Lagun bat artu.

Pensa ezazu, cristava, dolorezco  
bide onetan nola gure Jesus aiñ.  
argal ta nequez cijoan ece, judu  
odolguiroac gurutzearen cargare-  
quin **icara** ta erortzeco zorian icu-  
si, ta Simon ceritzan Cirineoco

guizon bat Jaunari laguntzeco ar-  
tu zuten; baña ez lastimaz, baicic  
ceren gurutzeco tormentuan iltzen  
icusi nai zuten.

### ORACIOA.

**O** Salvadore maitea! gure peca-  
tuen carga zure gañean artu, eta  
gure animen billa aiñ nequez pau-  
so oyetan ibilli ciñana, eta Simon  
dichosoaren ejemploan Calvarioeo  
bidean zuri jarraitzen eta lagun-  
tzen eracutsi ciguna! Iguzu arren  
Jauna, zure pasioco paciencia, gu-  
re pecatuén damu ta zure penen  
biotzeco lastima andi bat; guru-  
tzea eramaten oraiñ Zuri lagundu,  
ta orren frutua goza dezagun Zu  
alabatzen ceruco glorian. Amen.

*Jauna damu etc.*



## SEIGARREN ESTACIOA.

*Veronica esaten dan Andre piadozat  
Jesus onari bere arpeguia  
garbitu cion lecua*

Arpeguico icerdi  
Eta odoletan,  
Zapi bat busti du  
Iru dobletan.

**P**ensa 'ezazu, cristava, nola Jau-naren arpeguia chistuz, odolez eta autsez beteric Verónica santac icusi, eta iru doblezco zapi garbi bat artu, ta gucien artetic sartu, ta arpegui divinoa garbitu cion,

eta iru tolesturetan Jaunac bere arpeguia estampaturie, orren paguan utzi cion.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, eguiazco edertasunaren ispilla! Cemba nere peccatuac-gatic ichusiago, ambat guretzat, Veronica Santarentzat becela, maiteago. Baldin gure culpac orrela ichusitu bacinduzten, orien damiac edo eguiazco penitenciac, zure dolorezeo icerdi ta loyac quentzeco zapi garbiac izan biar dute. Iguzu, Jauna, gracia, biotzeco negarraquin gure animac garbitu, ta zure imagiña bici bat orietan jositzeco, ta ceruan zure arpegui ederra beti icusteco Amen.

*Jauna damu det etc.*



## ZAZPIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristo bigarren aldian erori  
zan lecua.*

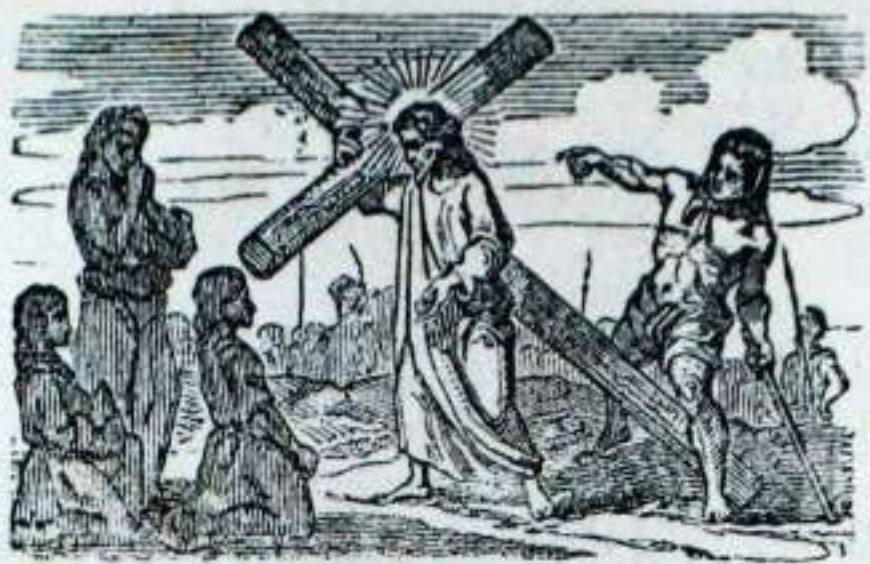
Bigarren aldian  
Emen da erori,  
Eta zu etzera  
Contuan jauci.

**P**ensa ezazu, cristava, erritic camporaco ate batean, nola gure Jauña gurutzearen cargac eritu, ta gucia argaldu, ta bigarren aldian erori, ta lurra jo zuan. Beguira nola borrero oyec golpeca jaso zu-

ten, ta Jerusalen galdua Jesus onac utzi zuen.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, misericordiazco Aita! Munduaren Jabe bacarra Zu izanic, zorayo eta erriaren deshonra baciña becela Jerusalendic campora atera edo bota cinduzten: ¡Eta orregatic ere erri dicha-gabe ari lastimaz beguiratu ciñion! Arren Jauna, zure piedade guztiaz gure animai beguira zayezu, ta gurutzea eramaten nic pocic lagunduko dizut; eta gure culpagatic erritic bota bazaituzte, gue gure biotzean artuco zaitugu, zurequin beti bicitzeco. Amen. *Jauna damu det etc.*



## ZORTZIGARREN ESTACIOA.

*Jerusalengo andrei Jesus onac  
itzeguin cien lecua.*

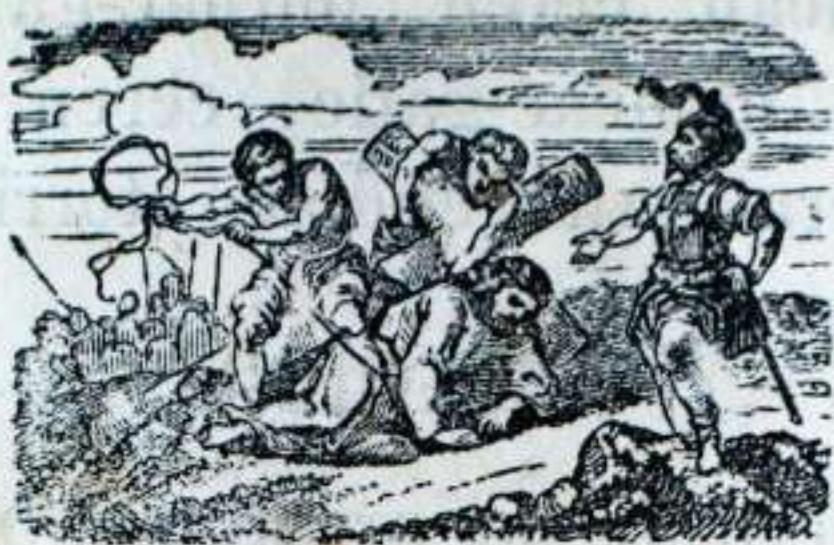
Pecatua-gatic  
Negar eguizu,  
Bada nere penac  
Orrec eman ditu.

**P**ensa ezazu, cristava, nola Jesus piadosoac, bere deshonra eta nequeen artean, lapur infame baten guisa bacijoa ere, andre piadosa, lastimaz ta negarrez aren ondoren cijoacenai, esan cien: Jerusalengo alabac, ez nigatic negar eguin,

baicican ceren buruac-gatic ta  
zuen humeac-gatic, ceren orien  
gañera gaitz andiac eterri bear  
duten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, artzai ona becela,  
gure animen billa ibilli ciñana!  
Calvarioco bide gogor artan eta  
zure penen artean ere, andre pia-  
dosai eta ayetan guri, pecatuac-  
gatic bear becela negar eguiten  
eracutsi {ciñiguna. Arren, Jauna,  
argui bici bat iguzu, ardi onen gui-  
san zure dei amorosoa aditu, eta  
zuri artzai onari becela, zucen be-  
ti jarraitzeco, ta gure biotzeco ne-  
garraquiñ oraiñ Zuri lagundu, ta  
guero gure salvacioco deya zure  
ao gozotic betico adi dezagun.  
Amen. *Jauna damu det etc.*



## BEDERATZIGARREN IESTACIOA.

*Irugarren aldian Jesus erori zan  
lecua.*

¡O pecatuen  
Gauza astuna!  
Irugarrenean  
Jo du emen lurra.

**P**ensa ezazu, cristava, nola alda-  
paren igoeran indarra faltatu, ta-  
Jesus maitea irugarren aldian ero-  
ri, eta bere arpegui ederra autsez-  
bete zuen. Jequi nai, ta eciñ; eta  
etsai gogorrac osticoca, tiraca eta

leadarrez esan cioten: ea, laster  
aiqui: gurutzean ill bear du, an  
llic icusi nai degu.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, ceruco maisu amo-  
rosoa! ¡O nola zure gurutzea eta  
lurreco nequeac amore onez era-  
matera animatzen gaituzun! ¡Ay  
Jauna! Nere culpac dira Zu bul-  
tzaca ta golpeca lurrean irugar-  
ren aldian erabilli zaituztenac!  
Arren, iguzu gracia, orien peni-  
tencia eguiñ, eta gurutzearen pe-  
nac gure culpen saria becela artu-  
ditzagun; zure doloreac eta amo-  
rioa contemplatu, eta orien sarian  
ceruco dicha betico arqui deza-  
gun. Amen. *Jauna damu det etc.*





## AMARGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori bere soñecoa quendu  
cioten lecua.*

Ona nun daucazun,  
Jesus billotsic,  
Burutic beatzera  
Zauriz beteric.

**P**ensa ezazu, cristava, nola bor-  
rero odol-zale ayec lastimari gabe  
Jangoicoaren Semeari bere so-  
ñecoa lotsa andian quendu, eta tra-  
tu gaiztoaquin aiñ batean jarri-  
erazo, eta beasunez nastutaco ar-

doa eman cioten. ¡O nola burlaca eta gaizqui-esaca emen deshonraturu zuten!

## ORACIOA.

**O**nere Jesus paciencia miragarriaren ispilla! ¡Cer naigabe eta angustiac zure biotzac artuco cituen, munduaren beguietan zure soñecoac quendu, llaga sagraduac berritu, eta lotsa gorrian beazuna edateco eman cizuenean! Arren, Jauna, iguzu indarra, pecatu eta pasioen soñeco zarra quendu, eta zure amorezco soñeco berria jantzitzeco, eta emengo atseguiñ falso beazunez beteac utzi, eta eguiaz zure atseguiñac arquitzeco. Amen.

*Jauna damu det etc.*



### AMAICAGARREN ESTACIOA.

*Jaungoicoaren Semea gurutzean  
-- josi zuten lecua.*

Oñac eta escuac  
Iltzez josiric,  
Emen dago Cristo  
Penaz beteric.

**P**ensa ezazu, cristava, nola Jesus bildots mansoa, aiñ iñill gure peccatuac-gatic sacrificatu bear zana, gurutzearen gañean ezarri eta tiraca zañac urraturic iltze gogorraquin josi zuten, ta ayec errema-chatzeco, Jaun divinoaren gañean

jarri eta golpe bacoitzean Ama Santisimaren biotz amorosoa Semearen gorputzarequin batean urratzen zuten.

### ORACIOA.

**O**nre Jesus, peccatuac quentzen dituzun bildots inocentea! ¡Ay! ¡Eta cer amorezco carobi bicia zure biotza orduan egongo zan! Bada aiñ humill ta pocic zure escu eta oñ sagraduac gurutzean jostzeco eman ciñituen. Zure amore eta paciencia onegatic, iguzu Jauna, gracia, gure escu eta oñac, peccatuen cateac urratu, ta zure bildur ta amorezco iltzeaz josi, eta zure biotzean beti bici gaitean. Amen. *Jauna damu det etc.*



## AMABIGARREN ESTACIOA.

*Jesus gure bicitza gurutzean jaso,  
eta illtan lecua.*

Emen Jesus ill zan  
Guizona-gatic,  
Acordatu zaitez  
Oraiñ eta beti.

**P**ensa ezazu, cristava, nola gure Jesus, Jaungoico eta guizon e-guiazcoa, gurutzean josi eta jaso zuten, eta gurutzean asentatzeco bere zañac deseguin eta puscatu, ta mendi santu artan gure Salva-

dorea airean aguertu zan. Beguirra nola lapur biren erdian tormentu eta burlen artean ill zan.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, Ama Virgiñaren frutu bedeincatua, ta (gaur ordu onetan) gure pecatuac-gatic madaricatua becela, gure salvacioco frutu gozo eguiñ, ta arbola santuau egon ciñana! Gure indulgenciaco edo barcacioco eguna au data ori zure tormentuac, penac eta llagac; ori zure negar eta biotzeco deadarrac Aita eternoari escatzen diote. Alabiz, Jauna, eta gure culpae guiazco penitenciaz deseguin, eta zurequiñ, ill, eta beticobici gaitean. Amen. *Jauna damu det etc.*



### AMAIRUGARREN ESTACIOA.

*Gorputz Santua jechi, eta Ama Virgiñari eman cioten lecua.*

Gurutze gañetic,  
Bere Ama gana,  
Emen jechitzen da  
Jesus laztana.

**P**ensa ezazu, cristava, nola gure Jaunaren doloreac eriotzarequin acabatu, ta Ama maitearenac dirauten. Gorputz illa lanzadaz idi-qui, eta Ama Virgiñaren anima jo-si zuten; eta Jose eta Nicodemus

Santuac gurutzetic jechi eta Amari presentatu cioten. ¡Cer onen penac, cer negarrac!

### ORACIOA.

**O**nere Ama Santisima, pena eta angustiazco ichaso ondo-gabea! ¿Nore esan, edo pensa dezaque zure animan cer igaro zan, zure biotzeco Semea illic besoetan artu cenduenean? Aren buru, escuta oñac, ta biotz idiquia icusi, eta ¡cer tormentu eta doloreac artu cinduen! Arren baba, gure Amarie maiteena, oriec gatic iguzu eguiazco lastima andi bat, pecatuen damuz betico orientzat ill, ta zurequin ceruan bici gaitean. Amen. *Jauna damu det etc.*



### AMALAUGARREN ESTACIOA.

*Obian̄ edo sepulcro berrian Jesu-  
sen gorputza sartu zuten lecua.*

Obi berri bat nai du  
Zure biotzean  
Jesus illac, betico  
Zu bici zaitean.

**P**ensa ezazu, cristava, nola dolorezco Amaren besoetatic nequez Gorputz Santua Jose eta Nicodemusec artu, eta izara berri eder batean eguiazco Cristo garbiro untatu eta arrizco obi berrian devo-

cio andiaz sartu zuten. ¡O cer pauso onetaco Ama Virgiñaren dolore eta negar samiñac!

## ORACIOA.

**¡O** martiri guztien Erreguiña! Angustien pauso onetan, Jesus zure amorezco ta dolorezco lorepilla edo ramillete bat eguiñ, eta zure biotzaren erdian beti gorde cenduena. Zure martirio pare-gabe onegatic, arren iguzu zure escua eta dicharic andiena, ceña dan zure soledade triste onetan zuri lagun eguitea, gure culpen penitenciarequin lurreco gauzac utzi, eta zure Seme Jesus eta Zu beti amatzeco ceruan. Amen.

*Jauna damu det etc.*

JESU-CRISTOREN  
 BOST LLAGA SAGRADUEN  
 ADORACIOA.

**N**ere Ama doloretaoa; zure Semiac nigatic artu cituan bost lla-ga preciosoac zure aurrean adoratu nai ditut: ta oriec adoratzen Zuc iduqui cenduan Espiritu eta amorioa beti iduqui nai nuque.

*Ezquerreco oñeco llagari.*

**O**nere Jesusen lla-ga precioso! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut Jauna, nere pauso eta ibillera gaiztoa-quin eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

*Escuico oñeco llagari.*

¡**O**nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nere itz ta obra gai zto aquin egun  
dizquitzudan ofensa gucien barca-  
cioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

*Ezquerreco escuico llagari.*

¡**O**nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nere beguiaz eta beste sentiuaz  
egun dizquitzudan ofensa gucien  
barcacioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

*Escuico escuico llagari.*

¡**O**nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzen zaitut, ta

orregatic escatzen dizut, Jauna, nere memoria, entendimentu ta vorondateaz eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster ta gloria Patri.*

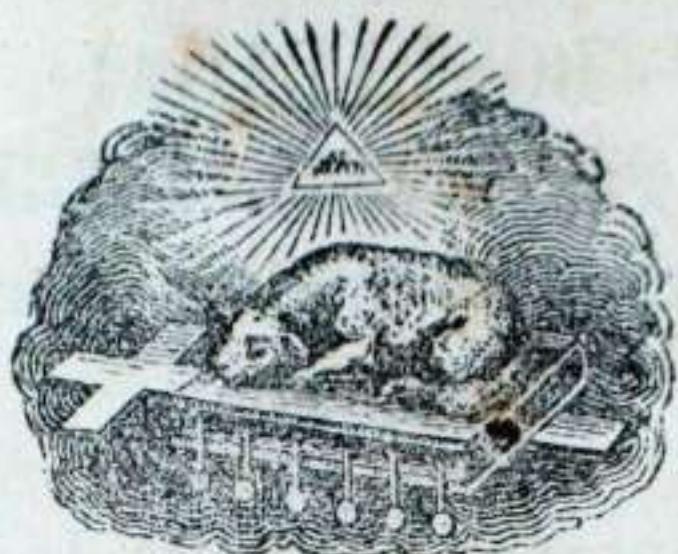
*Costadu Sagraduco llagari.*

**O**nere Jesusen llaga preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, ta orregatic escatzen dizut, Jauna, nola zure biotza lantza gogorrac josi zuen ta zure Ama Santissima-rena ezpata zorrotzac, ala nere anima zure amorioaz betico josi dezazula: bada ill nayago det Zu offenditu baño. Amen. *Pater noster eta gloria Patri.*

**BOST LLAGAI  
SAN FRANCISCO JAVIERREC  
egunero eguiten cien  
ORACIOA.**

**N**ere biotzeco Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost llaga gurutzean eta beste ecin conta-ala zure pasioan gure amorioac ar-erazo cizquitzunac-gatic, escatzen dizut, zure odol preciosoaz redimitu guinduzunocarren zure ontasunac gorde eta zure gloriara eraman gaitzala. Amen.





-- ACTO FEDECO,  
ESPERANZACO ETA CARIDADECAC.

**ACTO FEDECOA.**

**S**inisten det dala Jangoico eguiazco bat ta iru persona diferenteac, ceñac diraden Aita, eta Semea, ta Espíritu Santua. Sinisten det Trinidadade Santisimoco bigarren Persona eguin zala guizon, Maria Santisimaren entraña garbietan, Espíritu Santuaren obraz eta virtutez, guelditzen zala Señora soberana

au Virgiña, semea eguin baño  
len, eguitean eta eguiñ ezquero.  
Sinisten det Jaun onec padecitu  
zuala, ta ill zala gu salvatzea-ga-  
tic, piztu zala illen artetic irugar-  
ren egunean, igo zala ceruetara,  
ta etorrico dala biciac eta illac  
juzgatzera; au da onac premiatze-  
ra eta gaiztoac castigatzera. Sinis-  
ten det Aldareco Sacramento San-  
tuan dagoala Jesu-Cristo gure Jau-  
na, Jaungoico ta guizon eguiaz-  
coa ceruan dagoan becela. Sinis-  
ten det Ama Eliza Santa Catolica  
Erromacoac siuisten duan guztia  
ta Fede onetan nai det bici eta ill.

### **ACTO ESPERANZACOA.**

**D**aducat esperanza Jaungoicoa-  
gan barcatuco dizquidala nere pe-

catu guztiac, ta emango dirala bere gracia ta gloria, bere misericordia iufinituagatic, Jesu-Cristo gure Jaunaren merecimentuac-gatic ta aren Ama Santisimaren erreguac-gatic, eguiten badet nere partetic obligacio dedana, eta eguin dezaquedana, ceña dan penitencia eguiazcoa.

### **ACTO CARIDADEC OA.**

**A**matzen det Jangoicoa beste gauza guztiac baño gueyago, ta nayago ditut galdu guztiac, aren Divina Magestadea baño. Eta nai nunque amatu, munduko justu guztiac, ta ceruko bienaventuraduac ta serafin guztiac amatzen duen becela. Eta posible balitz, nai nunque **amatu beraren Ama**, eta nere

Señora Maria Santisimac amatzen  
 duan becela. Ez amatua, ofendi-  
 tua, izatea aimbeste ofenditzen du-  
 tenac, ta guztiac ez amatzea aren  
 Divina Magestadea, bera dana iza-  
 nagatic, damu det nere biotz guz-  
 titic, ta proponitzen det emenda-  
 tzea aren gracia mediante dala.  
 Amen Jesus.





## JESU-CRISTOREN PASIOA EUSQUERAZ.

**I** Jesu-Cristori quendu ezquero  
Becatuaquin bicitza,  
Baldin ezpadet negar eguiten  
Arrizcoa det biotza.  
Gucioc lagun  
Canta dezagun  
Bere penazco eriotza.

- 2** Mundua baño lenagotican  
 Señalaturic eguna,  
 Alderatu zan obratze-cotzat  
 Guizonaren osasuna,  
 Arguia bera  
 Alde batera  
 Bestetic egun illuna.
- 3** Ostegun santu afal-ondoan  
 Bere lagun cituala,  
 Jesusec iru discipuloai,  
 Itz eguin cien onela:  
 Triste nago ta  
 Lo ori bota,  
 Eguizute emen gaubela.
- 4** Getsemanico ortu santuan  
 Auspez lurrean jarríric,  
 Escatzen cion libra cezala  
 Aitari caliz artatic.  
 Jesus penatzen ,  
 Odolez urtzen ,  
 Eta ez det nic negarric?
- 5** Icerdi otza arpeguiian, **ta**  
 Biotza penen artean

Triste anima, gorputza larri  
 Agoniaco trancean;  
 Baña ala ere  
 Cegoan firme  
 Aitaren vorondatean.

6 Juduac Judas lagun arturic  
 Etorri ciran itauntzen  
 ¡Nazarenoa deritzan Jesus  
Emen ote da arquitzen?  
 Judas orduan  
 Baque moduan  
 Dijoa musu ematen.

7 Cemba dirade Judas becela  
 Cristoren adisquideac,  
 Campotic laztan barrendic saldu,  
 Ausiric beren legueac,  
 ¡Ah cristau falso  
 Anima gaizto  
 Becatari traidoreac!

8 Erantzun zuan Jesus maiteac  
 ¡Ceñen billa zatoz ona?  
 Ona emen nago, ezta besteric  
 Naico dezuten guizona:

Joateco ez det nic  
 Soca bearric,  
 Ez eldu lagunoc gana.

9 Escuetatic lotu izan zuten,  
 Gucien libertadea,  
 Cergatic au zan nere onean  
 Jaunaren vorondatea,  
 Ala urratzeco  
 Aimbat urteco  
 Becatuaren catega,

10 Discipuluac bere Maisua  
 Zutenean ala icusi,  
 Baor bacarric bera utzi ta  
 Joan citzaizcan iguesi,  
 Pedro cotorren  
 Bere ondoren  
 Bañan au-ere urruti.

11 Badaramate Jerusalengo  
 Sacerdoteen aurrera,  
 Discipulu en gañean eta  
 Dotriñan contu artzera;  
 Caifas gaiztoa  
 Aurrenecoa,

Asten zayo itauntzera.

- 12** Ez det nic dio Redentoreac,  
 Predicatu ezcutuan,  
 Aguirian zan nere dotriña  
 Sinagogan ta temploan;  
 Ez neri galde,  
 Asco dirade  
 Enzun nautenac munduan.

- 13** -Errespuesta aditu becela.  
 Soldadu batec bertatic,  
 Gora darama bere besoa  
 Eta darautso Jaunari,  
 Icasi dezazun,  
 Nola erantzun,  
 Berriz Pontificeari.

- 14** Esan da eguin, ematen dio  
 Bere arpegui ederrean  
 Belarrondoco portitz bat, ceñec  
 Ezarri zuan lurrean,  
 ¿Eta ceruac  
 Daude lotuac,  
 Au ecusten dutenean?

- 15** ¿Noizco dirade, Aita Eternoa,

Chimistac eta arrayoac,  
 Ez erortzeco au bereala  
 Escu aiñ sacrilegoac?  
 Ainguerauac, ea,  
 Atozte egan,  
 ¿Nun ditazute egoac?

- 16** Baldin gaizqui itz eguin badet,  
 Arrazoi eman ezazu,  
 Baldin ezpadet, dio Jesusec,  
 Ecertain ere erratu  
 ¿Cergatic arren,  
 Itz eguiñ arren,  
 Onela tratatzen nazu?

- 17** Indazu Jesus biotzecoa,  
 Zure sufrimentu ori,  
 Jaquin dezadan, nola penetau  
 Emango dedan arpegui,  
 Barcaturican  
 Biotzetican  
 Etsairic andienari.

- 18** Damu det, Jauna, biotz guztitie  
 Zu ofenditu izana,  
 Ez, ez gueyago becaturican

Nere Jangoico laztana,  
**Ez ya culparic,**  
**Betoz argatic,**  
**Pena oriec ni-gana.**

**19** Sua cegoan atarian, ta  
 Pedro su artan berotzen,  
 Ceren biotzac amorioan  
 Otz asco cion sentitzen;  
**Suaren queac**  
**Bere beguiac**  
 Negarrez bete cituen.

**20** Ceren ollarrac etzuen eman  
 Bi bider bere soñua,  
**Nun iru aldiz ucatu zuan**  
 San Pedroc bere Maisua;  
**Ezta besteric**  
**Ocasiotic**  
 Ateratzen dan pagua.

**21** Caifasec berriz galdetzen dio  
 Eguiñic juramentua,  
 Esan zadazu Jesus, bacera  
 Mesias prometitua;  
**Ala ezpada**

¿Certaco izanda  
Engañatzea mundua?

- 22** Baciequien Jesusec nora  
Cijoan confesioa,  
Billatzen zuan condenatzeco  
Caifasec ocasioa;  
Eta arequin  
Nai-cion eguin  
Iltzeco acusacioa.
- 23** Ala-ere bayetz eranzuten du,  
Aitari beguiraturic:  
Baita Caifasec ere deadar  
Soñecoac urraturic;  
Blasfemo-ena  
Da onen pena  
Ya dago causa eguiñic.
- 24** Jaiquitzen dira Conciliotic  
Ta artzen dute bidea  
Amargurara, nun Pilatosec  
Cedusan bere echea,  
Zan Erromaco  
Dembora artaco  
Juduen Presidentea.

**25** Juezac dio: emango badet  
**Guizon** au eriotzara  
**Ecarzquizute** causa justuac,  
**Ezpadirade** ¿certara  
**Darabiltzute?**  
**Eramazute**  
**Or Herodesen** aurrera.

**26** Aita Eternoaren jaquinduria  
**Dauca** munduac zorotzat,  
**Argatic** dio Erregue orrec,  
**Jantzi** tunica zuri bat;  
**Bestela** gnola  
**Ceruco** estola  
**Erosico** zan guretzat?

**27** Esan cioten Pilatos-orri  
**Juduen** Sacerdoteac,  
**¿Uste aldezu** ez ditugula  
**Guc ere** gueren legueac?  
**Blasfematu** du,  
**Mereci** ditu  
**Eriotza** ta azoteac.

**28** Onec esandu, izanic arotz  
**Pobrecho** baten Semea,

Dala Jaincoaren Semea, eta  
 Judeaco Erreguea:  
 Illtzen ezpadezu  
 Etzera ez zu  
 Cesar-en adisquidea.

**29** Nai zuquean Juezac Jesus  
 Eriotzatic libratu,  
 Cergatic bere inocencia  
 Ondo zuan ezagutu;  
 Bañan Juduac  
 Ceuden ichuac,  
 Etzioten permititu.

**30** Eriotza bat eguinda, dio  
 Dago Barrabas carcelan,  
 ¿Nor nai dezute, Nazarenoa  
 Edo au libra dezadan?  
 Da costumbrea  
 Bat libratzea  
 Zuen Pasco egunean.

**31** Ozta aotic atera zuen  
 Asi ciran deadarrez,  
 Libra ezazu Barrabas, bañan  
 Jesus Nazarenoa ez;

Orrec bear du,  
Ondo penatu  
Abe batean dolorez.

- 32** Berriz galdetzen du Pilatosec  
Baña ¡cer causa emandu?  
¿Israelco Erregue dala  
Esatea da pecatu?  
Ayec deadar  
Erregue Cesar  
Ori gurutzean ipinzu.

- 33** Justiciaco legue guciac  
Utziric alde batera,  
Salvadorea condenatzen du  
Cruelqui azotatzera;  
¡Ceru altuac  
Cer decretoac  
Datoz ortican lurrera!

- 34** Jaungoico ura, ceñac daucan  
Mundua lorez janciric,  
Descortesquiro bere arropac  
Tunicaraño eranciric,  
Narru gorrian,  
Egun arguijan,

Utzi zuten lotsaturic.

- 35 ¿Nora cerate gaba ta odayac  
 Illuntasuna ¿nun cera?  
 ¿Nola etzatozte Virgiñaren  
 Seme eder au estaltzera?  
 Orra eguzquia,  
 Zure arguiá  
 Biral ezazu atzera

- 36 Bost milla azote eta gueyago,  
 Loturic coluna batean,  
 Asi ciraden iru borrero  
 Beren espaldetan ematen;  
 Ibai bat nola,  
 Ala odola ,  
 Abiatu zan iñurtzen.

- 37 Arriac eta Salvadoreac  
 Biac alcar ciruditien,  
 Cergatic etzan aren aotic  
 Sentimenturic aditzen,  
 Marmolac berac  
 Golpe cruelac  
 Cituanean sentitzen.

- 38 Pillare artatic bereala Jauna,



Soldaduac ascaturic,  
 Dijoazquio adoratzera  
 Burlaz Erregue eguiñic,  
 Bere Coroa  
 Arantzazcoa  
 Buruan aguitz josiric.

**39** Mantu zatarra soñean, eta  
 Cañabera bat escuan,  
 Onela Jesus tratatzen zuten  
 Becatariac munduan,  
 Mundua bera  
 Redimitzera  
 Jauna cijoen orduan.

**40** Jesus onela icusi, eta  
 Pilatos erruquituric  
 Dio berriz: nic ez det arquitzen  
 Guizon onetan culparic,  
 Ill-ezazute  
 Nai badezute,  
 Errroman ezta legueric.

**41** Ayec deadar: Jauna dalaco  
 Pilatos bildur bacera,  
 Datorquiela gure animai

Orren odola gañera;  
 Ez guera ardura,  
 Gure contura  
 Condena ezazu gurutzera.

**42** Juez gaiztoac Sacerdoteen  
 Esana eguitea-gatic,  
 Publicatzen du sentencia bat  
 Ez iñorc oquerragoric,  
 Ala ere nai du,  
 Libre guelditu  
 Jangoicoaren odoletic.

**43** Alfer alferric Presidentea,  
 Garbitzen dituc escuac,  
 Juez justutzat iduqui azan  
 Hipocritori munduac;  
 Loituric ago,  
 Bañan gueyago  
 Hi baño ere Juduac.

**44** Gurutze batean mundu gucico  
 Pecatuac cituala  
 Abiatu zan Calvariora  
 Jesus lapur bat becela;  
 Artu gurutzea

Au da bidea,  
Galduco guera bestela.

- 45** Salvadorea; pauso bat ere  
Eciñ emanic aurrera,  
Arbola astunac azpiraturic,  
Ventzutu zuan lurrera;  
¡O becatua!  
Zure pisua,  
Carga gucia zu cera.

- 46** Eciñ bacarric eraman zuan,  
Zalaco guztiz astuna;  
Eta argatic eman cioten  
Cirineoa laguna,  
Dichazco guizon  
Cerade Simon:  
¡Norc leuquean zure eguna!

- 47** Bide onetan cijoanean  
Calvarioco mendira  
Bere Semea contemplatzeco  
Ama cegoan beguira;  
An dira penac;  
An tormentuac;  
Martirioac an dira.

**48** Ama Virgiña afluxua,  
 Ichi itzatzu beguiac  
 Estali zaite. ain bague ere  
 Asco darama Semeac  
 Tormenturican,  
 Batere itzican  
 Ez dizu utzico negarrac.

**49** Biraltzen ditu Amac beguiac  
 Semearen icustera,  
 Bañan biotzac sufritu ecin ta  
 Biurtzen dira atzera:  
 Datoz argatic  
 Beguiac-gatic  
 Biotzac itz eguitera.

**50** Semearenac esaten dio  
 Badaquizu, Ama maitea,  
 Asco sentitzen badezu ere  
 Onela ni icustea,  
 Bestela eciñ  
 Ceruarequin  
 Eguingo dala paquea.

**51** Nere Aitaren vorondatea  
 Cerura beti daucazu

Aren esanac narama: agur,  
 Bendicioa indazu,  
 Nere ordeaz  
 Becatariaz  
 Contua zuc iducazu.

- 52** Zuaz, nere Seme maitea  
 Illtzera ordu onean :  
 Bañan & nola utzi nai nazu  
 Bacardade aiñ tristean ?  
 ¡O nola bai nic,  
 Eta ondo pocic  
 Jarraituco nizuquean !

- 53** Salvadoreac onela penaz  
 Eguiñic bide erdia,  
 Veronicaren caridadeac  
 Quendu cion icerdia,  
 Obra onen pagu  
 Jaunac uzten du  
 Pinturan bere arpeguia.

- 54** Ceramazquiero bere lagnntzan  
 Jerusalengo alabac,  
 Penaren andiz beguietatic  
 Urturic beren biotzac;

Eta beren gana,  
Biurturic Jauna,  
Dio : ¡Ay emacumeac!

55 Arbol ece au erretzen badu  
Becatuaren sugarrac  
¿Nola ez ditu abrasatuco  
Su orrec egur igarrac ?  
Ez neri negar,  
Ez det nic bear ,  
Becatuari negarrac.

56 Eldu ciraden Calvariora,  
Nun ceuden prest borrhoroac  
Mundu gucico eguilleari  
Josteco oñac ta escuac,  
Icusi cezan  
Bigarren Adan  
Arbola artan munduac.

57 ¿Norc dítu escu-oñ orietan  
Burniarequin idiqui,  
Gorrotoac edo amorioac  
Odolezco lau iturri?  
Bularretican  
Ate eguiñican

Amorioa da agiri.

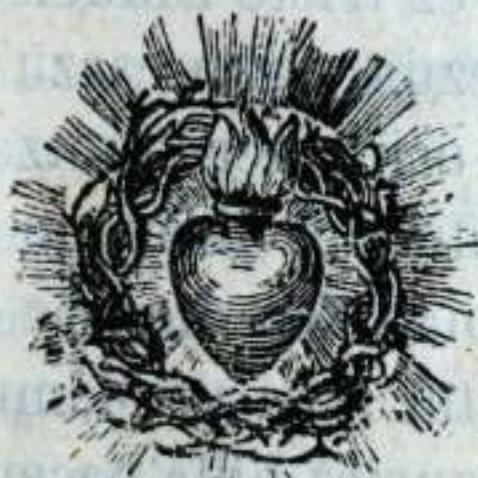
- 58** Beltzez jantziric ezcutatzen dú  
 Ceruac bere arpeguia;  
 Lotsagatican guelditzen dala  
 Gorrituric illarguia,  
 Gau illunean,  
 Cegoanean  
 Altuena eguzquia.

- 59** - Austen dirade arriac, ¿nola  
 Daude biotzac osoric  
 Abe batean dolorez illtzen  
 Gure bicitza icusiric?  
 Becatariac,  
 Góra beguiac  
 Negar iturri eguiñic.

- 60** Gogotic negar eguingo dizut  
 Jarriric ceure oñetan,  
 Nere Jaun ona zaitudalaco  
 Ipiñi gurutzean;  
 Daucat damua  
 Zu ofenditua  
 Gauza gucien gañean.

- 61** Izanagatic, Jesus maitea,

Nere becatua andia,  
 Preciosoa da zure Odola  
 Au daquidala balia,  
 Piedadea,  
 Nere Jabea,  
 Jauna Misericordia.



ANIMA PENITENTE  
BATEN NEGARRAC.

- 1** Entzun itzatzu becataria  
Anima baten negarrac,  
Jaqin dezazun salvatutzeco  
Dírala guciz bearrac.
- 2** Dolorez triste zauden anima  
Cer dezun arren esazu ,  
Negar oriez nere biotza  
Erdiratutzen dirazu.
- 3** Jangoicoaren ofensac dira  
Zuc dituzunac ain damu,  
Biotz guciaz billa bacera  
Ez da oraindic berandu.
- 4** Barren orretan senti dituzun  
Jaunaren desengañoac,  
Utzi eragun dizute oraiñ  
Leengo pauso galduac.
- 5** Becaturaco diversioac  
Largaric alde batera ,

**Erretiroan cere burua  
Bazoaz ezcutatzera.**

- 6 Ezcutu artan billatzen dezu  
Bacardadean lecua,  
Nolabait ere irabazteco  
Leengo dembora galdua.
- 7 Begui oriec bustiric bada  
Jesu-Cristoren oñetan ,  
Auspez etziñic icusten zaitu  
Negarrez modu onetan.
- 8 Nere Jangoico laztana, arren,  
Nizaz misericordia,  
¿Zugana baicic nora biurtu  
Diteque becataria?
- 9 Arpeguitican lotsa bat darit  
Zugana aguertutzean,  
Gogoraturic cer eguin dedan  
Zu ala ofenditzean.
- 10 Badaquit, Jauna, dedana ondo  
Merecitu infernua,  
Egon naiz bada nere bicitzan  
Zuzaz ni beti aztua.
- 11 Gurutze onetan Zu ipintzeco

¡Cer izan zan motivoa  
¡Cer izango zan baicie dirazun  
Betico amorioa?

**12** Beraz orrela seguru nator  
Gurutze onen oñera,  
Barcacioaz dudaric gabe,  
Zure gracian sartzera.

**13** Jesus nerea, ez alda izan  
Münduan becatariric,  
Nic becin gaizqui amorio orri  
Erantzun izan cionic.

**14** Orain becela dembora batez  
Ezagutu izan bacindut  
Aiñ erraz ¡ay! nere Jabea  
Ofendituco ez cinduzt.

**15** Cergatic oraiñ ditut aimbeste  
Zure ofensac sentitzen,  
Nun da biotza bere artean  
Dago dolorez partitzen.

**16** ¡Ay nere Jesus! ¡nere Jabea!  
¡Ay nere Aita gozoa!  
Urratu dezu infernucoac  
Ezarri ciran lazoa.

- 17 ¿Cerequiñ oraiñ pagatuco da  
 Zure erruqui aundia,  
 Ichodotean aimbat dembora  
 Ni beciñ becataria?
- 18 Zuc bear dezu arreracoan  
 Nere biotzaren jabe,  
 Beste guciac galdua ere  
 Ez naiz izango zu gabe.
- 19 Adio mundu, adio lagun—  
 Nai ezpanazu jarraitu,  
 Larga zadazu nere moduan  
 Daquidan Jauna servitu.
- 20 Negar oriez garbi itzatzu  
 Anima, zuc cere loyac  
 Chiqui ta andi izan dituzun  
 Cere becatu guciac.
- 21 Badaquit oraiñ lagun gaiztoac  
 Esan dutela zugatic,  
 Salvatu uste guc -ere degu.  
 ¿Cergatic zoaz gugandic?
- 22 Baldin biurtzen ezpacerade  
 Lengo adisquide-etara  
 Bicitza triste orrequin zatoz

Cere burua galtzera.

- 23**    ¿Cembait obe zan oraiñ aldian  
 Aprovechatu munduaz?  
 Urteric asco guelditzen zatzu,  
 Bicitzeco penatuaz.
- 24**    ¡Ah lagun gaizto! ¡ah lagun falso!  
 ¡Ah lagun beti ichua!  
 Ic emango dec egun batean  
 Anima ascoren contua.
- 25**    ¿Cembat bider baliatzen da  
 Etsaya ire mingañaz,  
 Jesu-Cristori quendutzeco  
 Animac ire guezurrac?
- 26**    Badaquit ondo cer pisu duan  
 Jesu-Cristoren odolac  
 Onen costuan erori ciran  
 Galdu ditudan lagunae.
- 27**    Ichoc pišca bat etorrico dec  
 Iretzat egun larria,  
 Orduan ondo pisatuco dec  
 Ire pecatu andia.
- 28**    Baña zuc orain, anima santa  
 Ichi cere belarriac,

Ez entzuteco lagun gaiztoen  
Conseju ain galgarriac.

29 Desprecioaz mundu zoroa,  
Etsaya oracioaz,  
Aragui ori sujetatzen da  
Ocasiotic bazoaz.

30 Izañ dituzun tentacioaz,  
Ez dezu certan bildurtu,  
Santu guztiac zure favore  
Cere aldetic dituzu.

31 Oyec bay, oyec, dira conseju  
Animari egoquiac  
Ondo sarturic cere gogoan  
Iduqui itzatzu guciac.

32 Mundu onetán eguingo dezu  
Santuen bici gozoa,  
Anima garbi biotza alegre  
Gucia Jangoicozcoa.

33 Becatariac dauque biotza  
Gucia arantzaz josiric,  
Barrungo quezca farra falsoaz  
Disimulatu eciñic.

34 Cer dauca oraiñ certan icusi

Bicitza batac besteaz,  
 Munduan ere igarotzeco  
 Contentuz eta paqueaz?

- 35 Artu dituzun asmo santuac  
 Utzitzen ez badituzu,  
 Iltzeracoan cemba bat contentuz  
 Estimatuco dituzu.

- 36 Orduan diot iduqui itzatzu  
 Azquen itz oec gogoan,  
 Lo gozo batec artuco zaitu  
 Jesu-Cristoren besoan.

- 37 Entzun dituzun pecataria  
 Anima onen negarrac,  
 Guciac dira Jaungoico onac  
 Eman dizquitzen deadarrac.

- 38 Converti zaite aimbat lasterren  
 Cere Jangoicoa-gana,  
 Bere besoac zabalic dago  
 Artzecó zu beregana.

- 39 Milla amorez artuco zaitu,  
 Bere besoen artean,  
 Cergatic eztan Aita besteric  
 Ceruan eta lurrean.

# ARQUI-BIBEA.

---

Obispo Jaunaren baimeaa.....	2
Iracurleari avisoa.....	3
Cristavaren devocioric santuenen icas- quizunac.....	7
Meza ta comunio sagraduaren dotriña edo icasquizunac.....	15
Goiceco Oracioac.....	21
Au berau beste modu batera.....	23
Ama Virgiñari escaria.....	25
Ainguero guardacoari.....	25
Aita San José Gloriosoari. . . . .	26
Arratseco Oracia. . . . .	26
Asteáren zazpi egunetako meditacioen dotriña . . . . .	27
Asteleneraco meditacioa . . . . .	37
Astearteracoa.....	43
Asteazquenecoa.....	47
Ostegunecoa.....	51
Ostiralecoa .....	55
Larumbatecoa.....	60
Igandecoa.....	64
Ave-Marietaco Oracia.....	68

Maico Oracioac.....	70
Ondo confesatzeco ejercicioac.....	73
Esamiña Concienciacoa.....	76
Esamiña ondorengo Oracioa.....	100
Jaunari barcacioa escatzecoa.....	101
Confesio aurreraco acto contriciozcoac	104
Beste iru consideracio guztiz egoquiac	107
Confesio ondoraco Oracioa.....	115
Comunio espirituala nola dan.....	116
Bera eguiteco modu errazac.....	118
Ondo comulgatzeco ejercioa.....	122
Comunio Santua artzeco modua.....	126
Comunio ondorengo oracioac.....	129
Meza Santua cer dan.....	135
Mezaco misterioen dotriña.....	140
Meza aurreco oracioa.....	144
Meza entzuteco modua eta oracioac....	148
Bost aldaretaco oracioac.....	198
Vezperac cantatzen diran artean perso- na devotac letu ditzaqueuden consi- deracio egoquiac.....	200
Aldareco Sacramentu Santuari egui- ten zayon visita.....	226
Maria chit santari visita.....	238
Mariaren viotz sagraduari adoracioa...	244
Beste oracio bat Maria chit santari....	246
Maria chit santari agurrac eta esque- ñiac.....	247

Errosario Santua.....	249
Ama Virgiñaren letania eusqueraz eta latiñez.....	272
Calvarioa.....	282
Jesusen bost llaga sagraduen adoracioa	312
Acto fedeco , esperanzaco ta caridade- coac. . . . . , . . . . .	316
Jesu-Cristoren Pasioa. . . . .	320
Anima penitentearen negarrac . . . . .	340

CIC ..... *enam originem  
in seruatu[m] auctoritatem  
etc. .... *sealit  
etc. .... *depositione  
etc. *ad portorem quod est respondebit  
obligatio[n]e ad cunctos factos  
etc. .... *2000  
etc. .... *testimoniis &c.  
etc. .... *depositione &c.*******

